大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong.
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零八十三號
今日出紙二張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七一二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

「末代皇帝秘聞」
本報記者專訪溥儀 內幕專文元旦發表
內容精采凡數萬言逐日刊登
宮庭・「滿洲國」・拘押蘇聯・回中國經過均在內

【本報訊】本報駐北京記者潘際坰最近到撫順訪問了清朝末代皇帝——宣統皇帝愛新覺羅・溥儀。溥儀，這個兩千多年來中國封建王朝最後一個皇帝，現在住在遼寧省撫順戰犯管理所內。這是因為他在一九三一年「九一八」事變以後，做了十多年的偽滿洲國「皇帝」，聽任別人把自己扮演一個賣國求榮的傀儡角色。

今年秋天，中國審判拘押在東北、華北的前日本戰犯，溥儀曾出庭作證。這個消息轟動了全世界，大家紛紛打聽他的近況。有的人甚至想多瞭解一下這位末代帝王的一生事蹟。報館為了滿足讀者的要求，特派本報駐北京記者潘際坰前往撫順採訪，得到有關當局的同意，記者曾在撫順戰犯管理所中住過十天，與溥儀促膝暢談。溥儀生平很少接見記者，一九五六年曾有英、法、加和本國幾位記者訪問過他，但談話的時間都很短，只有此次本報記者和他盤桓十天之久。這十天的採訪，用記者自己在報道中的話來說：「經歷前記者生涯中最有趣、最難忘的情景。我彷彿陷入重重的新聞內幕裏無法脫身。」

在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他懺悔的整個靈魂，在傾訴，在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮幃奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春偽滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活處境和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。

本報記者在離北京前往撫順之前，曾搜集了許多關於溥儀的書籍，並且訪問了不少有關人物；回京後，曾再到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。然後，精心寫下「末代皇帝秘聞」專文，都數萬言，內容極為精采，內幕消息時多，本報定元旦起逐日刊載，敬希讀者注意。

周總理先返京 轉道訪問蘇波
願中美聲明在兩國間放棄武力 中國不能承認美在台灣的行動

【新華社北京二十四日電】為進一步加強波蘭人民共和國和中華人民共和國之間的友好和兄弟般的合作關係，波蘭人民共和國政府邀請中華人民共和國國務院總理周恩來到波蘭作友好訪問。周恩來總理已經接受了邀請。訪問時間定於一九五七年一月中旬。

【法新社卡拉奇二十四日電】中國周恩來總理二十四日在此間說：他下個月訪問莫斯科和他的東南亞之行並無直接的關係。

可是，他又說：他的訪蘇並非在這次旅行開始前就計劃了的。

周總理在飛往白沙瓦，拉合爾和達卡訪問之前，在記者招待會上說：他在赴莫斯科之前將先返北京一行。

他說：他在十二月三十日赴新德里作短時訪問之後，計劃如何尚未定，要看北京方面替他所作的安排情形而定。

周總理宣佈：仍扣留在中國監獄的十個美國人，是在中國內戰期間對中國犯了罪。只要他們的行為良好，他們可能在服刑期滿前獲釋。

詢以他對中美外長會談的意見怎樣，周總理答道，要和杜勒斯先生會談是他在一年半之前在萬隆會議期內，做出這個建議的。

周總理說：中國曾經要求提出這種會議的建議，但美國並不重視它。他又說：我對於這個問題的結果如何是可以想像得到的。

周總理說：美國卻從未將被扣在美國的中國人的全部名單通知中國政府。

他說，他知道被扣留在美國的中國人比被扣留在中國的美國人的人數要多得多。而中國犯人釋放的只有一人。

他又說：中國贊成中美聯合聲明，宣佈在他們的關係上放棄使用武力。

周總理說：美國堅持在聲明中中國政府要承認美國佔領台灣，並堅持美國要干涉外海島嶼問題的解決，因此，此種聲明無法做出。

他說：這實際是要求中國承認美國在台灣地區的軍事行動，中國是不可能同意這種要求的。

周總理透露：在日內瓦的中美會談對於這些問題中之任何一問題都不可能造成協議。

周總理又重提已談的問題，他強調說：就犯人而論，在一九五四年日內瓦會議上這件事情已達成協議。至於最近在日內瓦的大使級的有關「非官宣言」的會談則無結果。

溥儀在撫順戰犯管理所
本報記者潘際坰攝

全國百萬富翁 共有六十九人
榮毅仁資本人民幣六千多萬元 每年所得定息合港幣七百多萬

【本報北京二十四日專電】我國民族資本家情況究竟怎樣？這裏是個統計。資本家全部資本很有限，僅二十二億元，合美金九億多。資本在十萬元以上的只一千四百九十三人，一百萬元以上的只六十九人，最大資本家榮毅仁資本有六千多萬元。

按年息五厘計算，全國資本家每年可得定息一億一千萬元，榮毅仁每年可得定息三百多萬元（本報編者按：合港幣七百二十萬元）。一般中小戶資金不過一兩千元，定息自幾十元到一百元。

中美外長如會談 決不能附帶條件
周總理並談到匈牙利問題

【路透社卡拉奇二十四日電】中國周恩來總理在記者招待會上說：在他和亞洲領袖們會談期內，表現出他們對匈牙利局勢某些方面有共同的看法，而對另些方面則有着不同的看法。他又說：「可是，我發覺：和我會談過的亞洲領袖們多數都承認：西方國家曾經實行並且仍在實行顛覆活動，目的在推翻匈牙利政府。」他避免直接答覆有關他要訪問莫斯科的問題。但說：他在赴蘇聯首都之前將先從新德里回北京。他在答覆問題時說：他和美國務卿杜勒斯之間會談，決不能同意附帶任何先決條件。

中巴總理聯合聲明 努力緩和國際局勢
在和平正義基礎上解決各自問題

【新華社卡拉奇二十四日電】中華人民共和國總理周恩來和巴基斯坦伊斯蘭共和國總理蘇拉瓦底的聯合聲明全文如下：

聯合聲明

中華人民共和國國務院總理周恩來閣下應巴基斯坦總理在最近訪問中國期間所提出的巴基斯坦總理和巴基斯坦政府的邀請，到巴基斯坦進行十天的訪問。陪同周恩來總理閣下的有他的尊貴的同事，國務院副總理賀龍元帥閣下和一些高級官員們。周恩來總理閣下在卡拉奇期間曾經同巴基斯坦的領導人員，巴基斯坦總統伊斯坎德爾・米爾扎少將閣下、侯・沙・蘇拉瓦底總理閣下和馬利克・菲羅茲・汗・努恩外交部長進行了多次談話。

二、在兩個月前巴基斯坦總理訪問中國的時候，中巴兩國總理曾經有過會晤的機會。在那幾次會晤中，雙方曾就廣泛的問題進行會談，討論了同兩國有關的事項和引起國際關切的問題。在北京的會談結束的時候，發表了一個聯合聲明，這個聲明表達了兩國為鞏固加強中國和巴基斯坦之間現存的友好關係和促進世界和平的偉大事業的願望。

三、在中國總理訪問巴基斯坦期間，兩國總理有進一步的機會來討論兩國互相關心的事項和國際局勢最近的發展。這些會談是在融洽和坦率的氣氛中進行的。兩國總理十分關切地注意到：自從他們前次會晤後，國際局勢有了相當大的變化。他們一致認為：由於目前的局勢又趨於緊張，需要所有愛好和平的國家保持鎮靜的警惕和採取建設性的行動。創造和平的氣氛是絕對必要的。兩國總理願意真誠申他們的願望，即應盡一切努力來和緩國際緊張局勢和促進世界和平和諒解的事業。

四、兩國總理認為，他們兩國的政治制度的不同和他們對於許多問題的不同見解，並不妨礙他們兩國間友好的加強。他們重申雙方共同的信念，即為了加強中國和巴基斯坦現存的融洽和友好的關係，必需對兩國的商務和文化關係給以恰當的重視。他們高興地確認，在他們兩國之間並沒有任何真正利益的衝突。他們相信，當前的訪問進一步地鞏固了中國和巴基斯坦之間的友誼。

五、兩國總理重申他們將繼續盡力在和平和正義的基礎上促進他們各自問題的解決的願望。

六、兩國總理認為不同國家的領導人員之間的密切聯系是很有益處的。他們願意努力維持這種聯系，並且在可能的情況下進行會商。

中華人民共和國總理 周恩來（簽字）
巴基斯坦總理 蘇拉瓦底（簽字）

港澳赴台學生 不能免除兵役
台灣訂出新兵役條例

【法新社台北二十四日電】國民黨政權宣佈，凡在台灣居住未滿一年的海外僑生，得免服兵役。但是，據二十三日新頒佈的兵役條例，其在台灣居住已滿一年以上者，須應徵服役，免役條件與其他壯丁相同。免役一年的條例適用所有的海外僑生，但香港及澳門去的學生例外。

全國象棋決賽 李義庭擊敗何順安
楊官璘一局未敗奪標聲高

【本報北京二十四日專電】全國象棋錦標賽中，楊官璘奪標呼聲最高。廿三日開始決賽，楊對杭州劉憶慈，首局和，次局楊勝。京滬老將侯玉山、何順安竟都失手。何順安敗於武漢神童李義庭，侯玉山敗於哈爾濱王嘉良。侯玉山在預賽複賽中從未輸過，這是第一次敗陣。

按：獲得決賽權的六名選手是：廣州市楊官璘、北京市侯玉山、武漢市李義庭、上海市何順安、杭州市劉憶慈、哈爾濱市王嘉良（哈爾濱的工人，年廿餘歲）其中楊官璘和侯玉山在比賽當中都沒有輸過一局，保持着步步不敗的榮譽。

著名的選手何順安在初賽時，曾被農民出身的烏魯木齊選手納金元殺敗了一局，在複賽時又敗給了楊官璘。棋壇老前輩都說「後生可畏」的武漢市十八歲的選手「小神童」李義庭，自從比賽開始以來，除了在預賽時輸給旅大市選手李小村一局以外，其餘都是勝局或和局。在複賽中，他比同組其他三個選手的積分都多。

楊官璘滴酒不入 視李義庭為勁敵

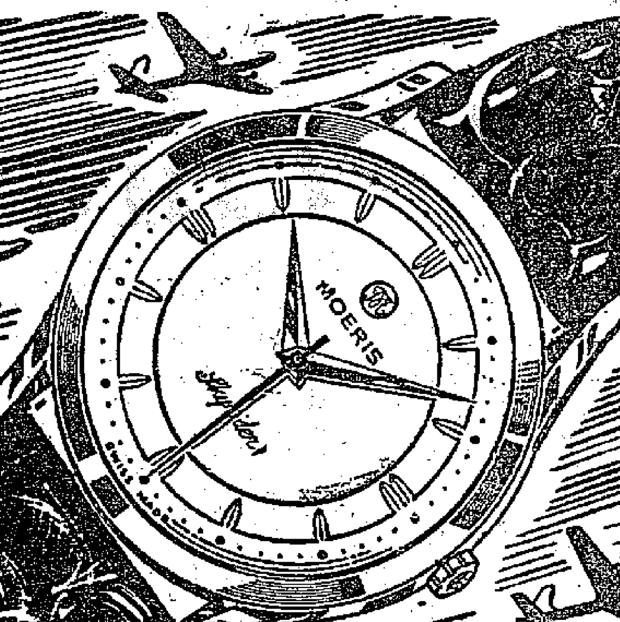
【本報北京二十四日專電】楊官璘到京後，本報記者曾設宴全聚德歡迎。席間，他滴酒不入。在主客談話間，時時凝神沉思，對這次棋賽，他顯然在全力以赴。雖至今成績冠軍，但仍戒慎恐懼，毫無驕慢之意。他認為最可畏的對手還是李義庭、何順安。

光盛輪死難者家屬 搗毀澎湖輪船公司

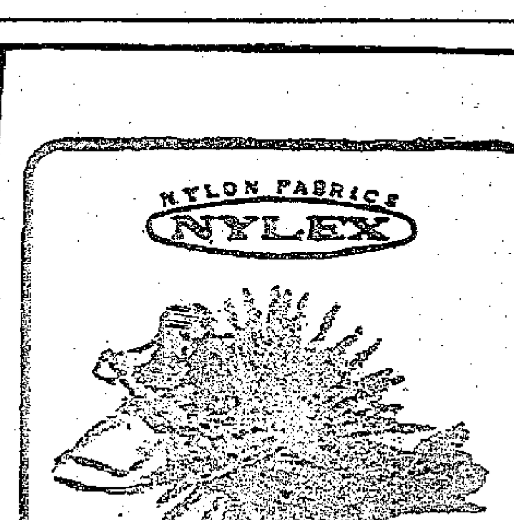
【法新社台北二十四日電】忿憤填膺的「第二光盛輪」一百餘名遇難乘客的親屬，二十四日搗毀了澎湖馬公的光和公司辦事處。

「第二光盛輪」十一月十六日從台灣開赴馬公時沉沒，乘客一百餘名中僅救起六人。遇難乘客的親屬指斥該公司未有總行經理露面。他們穿上白孝服，湧入該公司，將所有檯桌、電話、門窗和一切物件毀了，搗毀歷一小時之久。他們向各報說，要求最後補行一次公司負責人露面。（本報編者按：「第二光盛輪」是十一月十六日沉沒的，到最近，才由「台灣省社會處」對死難者的每一死難者家屬只發給救濟款「一千元」，折合港幣只有一百四十元！）

中華中學 漢華中學 鳴謝啟事
本年我兩校校慶 荷蒙各界惠賜珍貴禮物並 光臨指導未能一一面謝特此登報用表謝忱
中華中學
漢華中學
十二月廿四日

摩利士
長勝將軍 自動游泳表


「摩利士」表歷史悠久馨譽卓著
足證長勝將軍名不虛傳請即購
用便知其品質之佳無與比擬
MOERIS
Skyrider
M-8C



尼龍
人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鶯鐘牌
以上各種製品亦經常供應
尼龍部份 香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
泰隆有限公司
出品目錄函索即奉
乍畏街八十四號地下
東洋人造絲公司
出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"牌(AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍(可擴張之尼龍紗)尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花.機器印花.Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer.刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
各種尼龍織物一均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物
尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。
TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address, "TOYORAYON OSAKA"
QS40

救急 保心安 膏油
生髮香油 救急濕丸 冬節日起
減價五天 至廿五止
保心安油 內外科
睇夜更最方便 叫起手總有保心安 即可驅逐病魔 搽服又好都也好
[illegible]售處

黃炎培衞立煌的學習生活

——社會主義學院訪問記

新華社記者于民生

一百六十名學員

最近，我訪問了社會主義學院。這個學院的校舍正在籌建中，現在是借全國人民政協禮堂上課的，在這裏學習的一百六十名學員都是走讀。我忘不了第一次參觀這個學院上課時所留下的深刻印象。

那一天上午，當我剛剛登上政協禮堂三樓的時候，教員講課的聲音就遠遠傳進耳朵裏。在寬敞的教室裏，我發現在學員中間有許多熟悉的人。在節日和紀念日的盛大集會上，在飛機場和火車站迎送國際友人時，……我經常見到他們。他們有的美髯齊胸、鬚髮斑白；有的視力不足，戴着老花眼鏡；有的耳力不好，戴上助聽器。他們有的是政協全國委員會或省市政協副主席、常務委員和委員，有的是政府部門的負責人或副省長，還有的是全國工商聯執行委員，工廠廠長，教授、工程師等。學員的平均年齡在五十歲以上。他們都在細心地聽教員的講解。雖然教員在上課以前都把講授提綱發給學員，但是，在課堂上，我看到仍有許多人在埋頭作筆記。有一些年紀大的學員，坐在最前面一排，他們也不時地拿起筆來在筆記本上寫下難忘的東西。

黃炎培選學哲學

在休息的時候，我會見了黃炎培先生。他同章伯鈞、李德全、王紹鏊、黃琪翔、翁文灝、鄭洞國等先生都是社會主義學院的選課生。

黃炎培先生是選學哲學的。他今年已經七十九歲了，當我問他爲什麼這樣大年紀還到這裏來學習的時候，他的回答只有六個字：「我要追求眞理」。他說，追求眞理不僅是青年人的任務，也是老年人的任務。

我問他是不是能經常來上課，他笑着說，他爭取不掉課，開學以來他只缺過一次課，那次是因爲他去參加了一個重要的會議。

我也旁聽過一次小組討論會。這次是討論政治經濟學中貨幣的職能和價值規律問題。這個小組學員圍坐成一個圓圈，自由地發表自己的意見。我注意到差不多每個人都寫了發言提綱。在別人發言的時候，有的人也打開自己的筆記本，對照自己的提綱或者補充新的東西，或者記下不同的意見。那種認眞學習的精神是很感動人的。

問題各有看法 後來慢慢接近

這次小組會的討論，一聯系到實際問題，發言的人就多起來。我記得，這次小組會上，有人提出這樣一個問題：勞動生產率一天天在提高，生產成本相對地下降，爲什麼物價一般說來卻有微微上升的趨勢呢？這個問題一提出，會場上馬上熱鬧起來，這個人的話還沒有說完，那個人就要求發言，同時要求發言的總是有好幾個人。爭論的開始，各人的看法互有出入，後來就慢慢地接近，甚至統一了。

有許多人都感到小組討論的好處，認爲每週一次討論太少了。於是，學員就三個人或五個人自動地聚集在家裏，對一些疑難問題進行探討，他們把這叫做互助組。

在我了解了這些情況以後，我想：是什麼力量促使這些上了年紀的人孜孜不倦地學習呢？

（上）

工商聯大會閉幕

對七年定息政策均表示興奮

陳叔通當選主委 李燭塵榮毅仁黃長水等副之 項叔翔爲秘書長

【中國新聞社北京二十五日電】中華全國工商業聯合會第二屆會員代表大會經歷了十四天的大會和小組會之後，已在廿三日下午勝利閉幕。

在大會閉幕式上，出席大會的代表選舉了二百六十五人爲中華全國工商業聯合會第二屆執行委員會委員，一致通過了工商業聯合會章程和關於「工商業聯合會章程」的說明，以及六個決議。這些決議有：關於全國工商業者進一步發揚愛國主義精神，繼續加強自我改造，積極爲社會主義建設作出貢獻的決議；關於召開全國工商業生產者和先進工作者代表會議方案以及會議的經費預算和分攤辦法的決議；關於工商界生活互助金暫行方案及關於「工商界生活互助金暫行方案」的說明的決議等。

全國工商聯副主任委員李燭塵在會上致閉幕詞。他談到中國共產黨和人民政府根據量才任用的原則，適當地安排了合營企業私方人員的工作，把工商業者看作國家的一項財富，在相當長時期內繼續維持定息制度，對工商業者中間資本很少、自己又參加勞動的人，稱爲小資產階級或上層小資產階級。他說：「黨和政府對於我們這樣的信任、重視和關懷，使我們很難有適當的言語來表達我們衷心的感激。」

李燭塵說，在參加大會以前和大會開始時，工商業者中間有些人曾經存在過不正確的思想和看法，如對於贖買政策的作用體會不夠，對於目前還不能辦到的事情，也存在過於急躁的情緒。這種患得患失的情緒，是由於沒有深刻體會到國家的和平改造政策是貫徹始終的，沒有從國家利益、長遠利益和個人利益結合起來去認識問題所造成的。他說，經過這次大會，代表們進一步了解到個人利益和國家利益的一致性，認識到全國工商業者當前共同的奮鬥目標，和全國人民一樣，就是迅速地發展我國的社會生產力，把我國建設成爲社會主義的工業國。

【新華社北京二十四日電】中華全國工商業聯合會第二屆執行委員會今天下午舉行第一次會議。

這次會議選出陳叔通等六十八人爲全國工商聯第二屆執行委員會常務委員。同時，選舉陳叔通爲全國工商聯第二屆執行委員會主任委員，李燭塵、章乃器、許滌新、盛丕華、榮毅仁、陳經畬、黃長水、胡子昂、鞏天民、沙千里、吳雪之、樂松生、畢鳴岐、鄧文釗、薛壽臣等十五人爲副主任委員，項叔翔爲秘書長。會議並通過了副秘書長人選。

聖誕節前夕 尼赫魯與艾登會談

在加拿大時強調中美達成諒解

【路透社倫敦二十四日電】印度總理尼赫魯二十四日坐艾森豪威爾總統的專機來到倫敦，並赴首相官邸與艾登首相進午餐。

尼赫魯對記者說，在這聖誕佳節，人人應有所感悟，「以和平爲念，和平解決我們的問題」；他說，「儘管我們有許多的困難，我想已經看得出這樣的表示與徵象。」

又訊：印度不管部長梅農二十四日從紐約到達倫敦。

【法新社倫敦二十四日電】尼赫魯二十日到達倫敦進行短暫訪問。英貿易大臣桑尼克羅夫特和印度專員潘迪特夫人到機場歡迎。

【新華社北京二十四日電】據太平洋消息：印度總理尼赫魯二十三日說：在阿爾及利亞的事情「比匈牙利的事情還要糟糕」。他說他早就在等待法國在阿爾及利亞作出某種表示。

尼赫魯在加拿大廣播公司發表的電視談話中還說，向改進中東局勢方向前進的最重要的步驟應該首先是清理蘇彝士運河，其次是決定運河的前途。

他還認爲，目前美國和蘇聯在裁軍問題上的「分歧並不是很大的」。現在應該在正確的方面採取步驟。這些步驟包括廢除所有的軍事條約和聯盟以及從外國基地撤退軍隊。

尼赫魯主張中國和美國這兩個大國建立諒解。並且希望這種諒解將能夠增長起來。

【本報訊】新華社北京二十四日電：紐約消息：二十三日的「紐約時報」發表社論，把印度總理尼赫魯的關於取消軍事集團和海外基地的建議說成是「幻想」，要他對美國的態度「不要誤解」。

工商聯執委 港澳共五名

台灣尚留空額三人

【本報訊】據新華社北京二十三日電：在中華全國工商業聯合會第三屆執行委員會執行委員名單中，香港工商界佔有三席，澳門工商界佔有二席。代表上海市的執委有王性堯、史慕康、劉念義、劉靖基、杜大公、車懋章、吳志超、胡子嬰、胡厥文、姚惠泉、徐永祚、郭秀珍、郭棣活、張愛國、盛丕華、盛康年、項叔翔、經叔平、榮毅仁、蕭林、蔣延芬、魏如、簡日林。福建省的有劉永業、劉棟業、陳希仲、蔡竹禪、蔡衍吉。廣東省的有刁劭芬、區寄康、李朗如、林志澄、丘秉衡、梁海、梁尚立、許子成、陳祖沛、黃長水、鄧文釗、蔡廷生、戴雄。廣西省的有梁煥文、張香圃、莫迺強、陳培元、盧燕南。

代表華僑的有王源興、莊明理、李五香、許杰、郭瑞人、陳德潤、黃潔、楊西城、蟻美厚。代表台灣省的有林田烈、謝雪堂，並預留空額三名。另外還有特邀執委十七人：于家駒、王芸生、劉澈清、孫起孟、沙千里、李燭塵、羅叔章、陳復亮、侯德榜、俞寰澄、章乃器、陳叔通、陳安、童少生、黃玠然、華煜卿、龔朝鼎。

爲國愛才

全國工商聯第二屆會員代表大會閉幕了；在這次大會中，政府對工商業者的政策更明確了。

共產黨是要消滅資產階級的；但是政府卻同時對資產階級中的每一個人安排學習、安排工作、安排生活，使他們現在能夠生活，有工作做，將來到了社會主義社會也仍然是有用的人。

政府這樣做，並不是單純爲了對這些人表示仁慈，而且也是爲國愛才。

一切爲了建設

今天，中國已基本上完成了社會主義改造，我們的社會制度是先進的；可是，我們的生產事業卻是落後的；因此，全國今後的首要任務就是建設，使中國在經濟和文化上也都成爲先進的國家。

這一項工作很艱巨，需要很多的各種各樣的人才；大才可以大用，小才可以小用，人才越多，也就可以建設得越好，越快。

爲了建設，政府不拋棄任何一分力量，不閑置任何一個人才，包括工商業者在內。

工作和學習

工商業者大多有技術專長、經營企業的能力或經驗，這都是對建設有用的；或者，有一定的知識，只要經過相當時期的業務學習，就可以成爲一個有用的人。

但是，工商業者以前是爲個人私利辦事，形成了一套看法、一套習慣；今後替公家辦事，這套看法和習慣非改不可；這就是思想改造，就是政治學習。

爲了他們能成爲社會主義社會的有用之人，把他們的能力用於社會主義建設，政府替他們安排工作，安排學習，在工作和學習中，使他們改造自己的思想，提高自己的能力。

爲己爲國

工商業者在公私合營企業中工作，或安排了其他工作，都是有工資可拿的；但是，爲了使他們能安心工作，國家仍按他們參加合營企業的資金，每年發給他們五厘的定息。

現在，國家又明確規定，定息將在今後七年內繼續分發；七年之後，有些工商業者如還有生活困難，則還可以拖一個尾巴。

國家這樣做，使工商業者能夠比較順利地、不感到不習慣或苦楚地把自己改造過來，成爲對國家完全有用的人；這是爲了使國家多得人才，同時也是爲了工商業者自身。

工商業者爭取學習、爭取工作，是爲了自身，也是爲了國家。

老人也有用

國家愛惜人才，從社會主義學院這個機構也可以看得出來。

以前有人說，共產黨不要老年人；因此，有人認爲，今天的中國對青年人不錯，老年人就沒有什麼希望了。

現在看看這個社會主義學院，六七十歲的人只要自願，還是找到了學習的機會，使自己也可以多多爲社會主義建設盡力。

在新中國，一個人只要想替國家做些事，是不會感到被遺棄的；國家爭取一切可爭取的人和力量參加社會主義建設，儘早把國家建設起來。

施君玉

美限制日棉織品 雙方談判陷僵局

【本報訊】新華社北京二十三日電：東京消息：日本同美國之間關於限制日本棉織品輸入美國的談判，目前正面臨僵局。

美國總統艾森豪威爾在二十一日宣佈，他延期決定是否批准對日本棉天鵝絨提高關稅的建議，企圖藉以壓迫日本接受美國限制日本棉織品進口的計劃。提高關稅的建議是美國關稅委員會在十月二十四日提出的，內容要求把目前對日本棉天鵝絨徵收的從價稅（從百分之二十二點五到百分之三十）提高到百分之四十六到五十六以上。

這個建議曾經引起日本政府和紡織業的一致反對。

在從十一月間正式開始的關於限制日本棉織品輸入美國的談判中，日本在美國的壓力下曾經表示願意把向美國出口的棉天鵝絨數量限制在四百八十萬平方碼。但美國主張把明年的進口量限制爲三百五十萬平方碼，以後每年減少一百萬平方碼，直到一九六〇年減爲五十萬平方碼。

日前，日美雙方在對日本向美國輸出棉織品的總限額問題上也仍然存在分歧。日本最近同意把向美國出口的棉織品總額限制到二億四千五百萬平方碼，而美國堅持限額爲二億三千萬平方碼。

由石橋暫時兼任防衛長官等三職

【路透社東京二十四日電】日本新任首相石橋湛山二十四日宣佈：他將同時暫兼其他三職。

石橋二十三日宣佈全部內閣名單。但是自由民主黨內部的意見仍不一致，石橋發覺他提名的人拒絕擔任防衛廳長官，主管經濟計劃和原子能的國務相和主管北海道開發的國務相。因此，他自己同時身兼這三職。

石橋湛山闡明政策

謀求擴展對華貿易

日本並將增加對亞非國家投資

【本報訊】新華社北京二十四日電：東京消息：日本新任首相石橋湛山今天在組閣後的第一次記者招待會上說：「自主外交和積極經濟政策是（新內閣政策的）兩個支柱」。石橋談到新內閣的外交政策時說，他的內閣將不改變同美國實行合作的方針，但是不採取向美國一邊倒的方針。關於同中國的關係，石橋表示要同美國進行協商，儘可能地促進同中國的經濟關係；他並且表示希望聯合國改變現在對中國的態度。石橋還表示要同亞非國家進行技術合作，並且進行投資。石橋說，他的內閣要儘早地同蘇聯開始締結和約的談判；另外還要加緊調整日本同南朝鮮的關係。石橋說，今後在外交政策和重要的內政問題上，要預先同在野的社會黨商量。

新任外務大臣岸信介在昨天晚上也發表談話。他說：「日本所要推行的基本方針是，以聯合國一員的資格，對世界和平作出貢獻。」他認爲「必須進一步加強對美國的外交，以便建立合作關係」。他說，對於中國，「主要是在經濟和貿易方面採取積極的政策。但是，我認爲，立刻考慮建立外交上和政治上的關係還不是適當的。」

【路透社東京二十四日電】石橋湛山二十四日說，「我們（日本）將與美國密切聯系，但將不會過份親美。」石橋說，對於美國所說的一切都「點首稱是」，對日本來說是不好的。

日戰犯千餘人 明天由蘇抵日

【法新社東京二十四日電】蘇日協定簽字以來，日本第一艘接僑船「興安」號，載運獲釋的日本犯人一千二百五十名，已從海參崴附近的那霍德卡啓航返日，將於二十六日早上返抵西岸的舞鶴港。

聖城香客過約境 前往耶穌降生地

【法新社耶路撒冷二十四日電】香客約二千人，大部爲居於以色列的阿拉伯基督徒，二十四日越過耶路撒冷—約旦區邊界，赴伯利恒祝聖誕。

聖誕剪影

巴黎市民度佳節 五十萬人齊出遊

【法新社巴黎二十四日電】巴黎人已把他們的煩惱——特別是燃料缺乏和世界局勢暫置腦後，準備在今晚（聖誕夜）吃一頓炸肝麥粟、火雞、生蠔、聖誕餅和香檳的豐富大餐，慶祝傳統的「聖誕夜宴」。各餐室和夜總會料將生意興隆，因爲它們之中有許多在幾天前便告客滿，拒絕定座了。吃一頓聖誕夜大餐，得付資美金四元二角至二十八元。

傳統上，巴黎人許多都是出外玩遊，而不在家裏爐火旁邊共敘天倫之樂的。巴黎各教堂除準備在午夜做禮拜外，還打算演奏許多的音樂節目。

約有五十萬的巴黎居民已離開市區，或赴阜斯山區，或赴陽光燦爛的里維拉風景區。火車加開許多特別班，以應付川流不息的旅客，他們從前都是自己開車的，現在由於汽油配給，不得不改乘公共交通工具。

沙特阿拉伯政府 贈款救濟埃難民

【路透社開羅二十四日電】沙特阿拉伯駐開羅大使以面額三千六百四十五埃鎊的支票一張，贈埃救濟「以色列侵略的受害者」。這筆款原是用以慶祝沙特阿拉伯王登基的，但國王放棄了慶祝典禮。

伯恩斯訪開羅

清理蘇彝士運河問題 埃與聯合國達成協議

【路透社開羅二十四日電】聯合國緊急部隊司令伯恩斯二十四日到達開羅，商談有關塞得港聯合國緊急部隊的部署問題。

伯恩斯將與埃及當局商談聯合國緊急部隊的前途事宜。

【新華社北京二十三日電】開羅消息：開羅電台二十二日廣播說：埃及政府和聯合國方面已經就清理蘇彝士運河問題達成協議。

這家電台說，現在在塞得港的意大利和丹麥的打撈船已經做好了準備工作。一支西德打撈船隊也將迅速開始工作。

我第二個五年計劃期內 日將增加物資供應

南鄉三郎返東京時說

【路透社東京二十四日電】從中國歸來的一位日本貿易代表二十四日說：日本將大大地擴大對中國第二個五年計劃所需要物資的供應範圍。

日中輸出入協會理事長南鄉三郎說：據估計，中國新五年計劃所需要取得的物資數量比第一個五年計劃所需要的數量大約要多一倍。

南鄉訪問了中國之後，於二十三日晚間回到日本。

亞洲作家會議在印揭幕

茅盾講「百花齊放」

新中國珍視民族文化傳統

【本報訊】新華社新德里二十四日電：亞洲作家會議二十三日上午在科學宮開幕。印度著名作家、國會議員胡馬雲·卡比爾教授主持開幕儀式。

以茅盾爲首的中國作家代表團和緬甸、錫蘭、印度、日本、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國、尼泊爾、巴基斯坦、敘利亞、伊朗、埃及、越南民主共和國、南越等國家的二百位代表出席了會議。蘇聯代表尚在來印途中。

卡比爾在向代表們致歡迎詞的時候，希望亞洲作家們將盡一切努力對豐富亞洲的總遺產作出貢獻。

在開幕儀式上講話的還有各國代表團團長以及澳大利亞、英國、危地馬拉、匈牙利、羅馬尼亞、瑞典、美國和芬蘭等國家的觀察員。

茅盾在講話中祝賀這次會議的召開，他說，新的亞洲已經像巨人一樣站立了起來，出現在世界歷史的舞台上。亞洲人民希望在潘查希拉的基礎上促進所有國家人民之間的友誼，發展文化交流，並且努力增進人類的幸福。

【本報訊】新華社新德里二十四日電：亞洲作家會議二十三日下午在中國作家代表團團長茅盾的主持下舉行了全體會議。會上，茅盾提出了關於「今天的中國文學」的報告。他指出：中國文學的基本原則之一是珍視民族傳統，包括少數民族的文化傳統在內。中國作家今天的口號是「百花齊放，百家爭鳴」。毫無疑問，這將有助於我們的新文學進步。

英法軍撤出埃及以後

新聞問答

問：英法軍已於二十二日撤出塞得港，這對緩和中東緊張局勢、解決蘇彝士運河問題，前進了一大步。現在還有什麼急迫問題需要馬上解決呢？

清理運河 修復油管

答：目前最急迫的問題是以色列軍撤出埃及。由於以色列採取沿途破壞政策，聯合國緊急部隊的南斯拉夫軍還沒有進駐整個西奈半島。而且，以色列還不斷聲言拒絕退出加沙這一塊狹長地帶。埃及官方已聲明：如果以軍拒絕撤出，就要影響運河的清理工作。敘利亞也將因而不答應修復敘境油管，因爲敘政府說過：只有在英、法、以軍撤退後，才可以進行油管修復工作。

問：聯合國部隊在英、法、以撤軍以後，是否將留駐埃境代替英法軍的地位，一直到運河清理工作結束、蘇彝士運河問題最後解決方才撤出呢？

聯合國部隊何時撤退

答：聯合國部隊的任務是監督在埃及的停火和英、法、以軍的撤退；據哈馬舍爾德在聯大報告，部隊的行動從進入蘇彝士運河附近開始，於外國軍隊撤出埃及後，以埃停戰線那裏結束。埃及政府答應聯合國部隊進駐是有條件的，那就是部隊的組成、數量、駐地、駐紮期限等均須得到埃及政府的同意。目前，聯合國對清理運河工作，能處於協助的地位，埃及政府已任命埃及的運河管理局負起清理運河的責任。

問：如果一切順利，那末怎樣最後解決蘇彝士運河問題呢？

「六項原則」與「十八國方案」

答：在英法向埃及動武之前，安理會於十月十三日通過以六項原則解決運河問題。這是英法兩國也表示同意的。埃及方面一向願意以六項原則同西方談判。這六項原則的主要精神是保證運河自由通航和尊重埃及對運河的主權。可是，最近西方談到解決運河問題時，還揚言要維持國際共管運河的「十八國方案」。這個方案已在十月三日遭安理會否決。英法的舊事重提，顯出還沒有打消從埃及手裏奪取蘇彝士運河的野心。（銘）

烏克蘭看見倫敦 與蜘蛛不共戴天

國際鱗爪

恨之刺骨

▲法國都爾地方，有個三十歲的人類學家被判監禁五年。此人犯的罪名是「焚燒森林」，而燒森林爲的是消滅蜘蛛。

他自己的見解卻是：他說他和蜘蛛有不共戴天之仇，在戰爭時期德國人曾強迫他生吃蜘蛛。

電視新用途

▲在美國的普林斯頓，人們存款或提款不必到銀行去。銀行在離銀行不太遠的地區設有電視機。只須將電鈕一按，銀行職員的臉龐馬上出現在電視銀幕上，雙方還可以通話。顧客把錢放進一個筒子裏，存款經過氣送管就到了出納員的寫字枱上，出納員把帳記好，再將存款經由氣送管送回來。一聲「拜拜」，出納員的面貌又消失了。提款手續也是一樣方便。

超遠電視

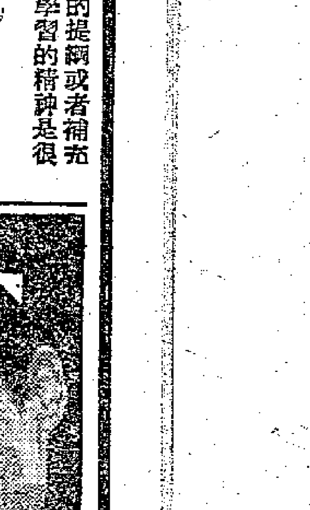
▲蘇聯的烏克蘭地方，一個青年科學家覺得僅僅收到本國的電視廣播不大過癮，他創造了一種超遠距離的電視接收機。他在烏克蘭試驗時，只用一根六公尺高的天線就把距離遙遠兩千公里倫敦的電視廣播收進來了。並且影像相當清晰。

日本枉死鬼

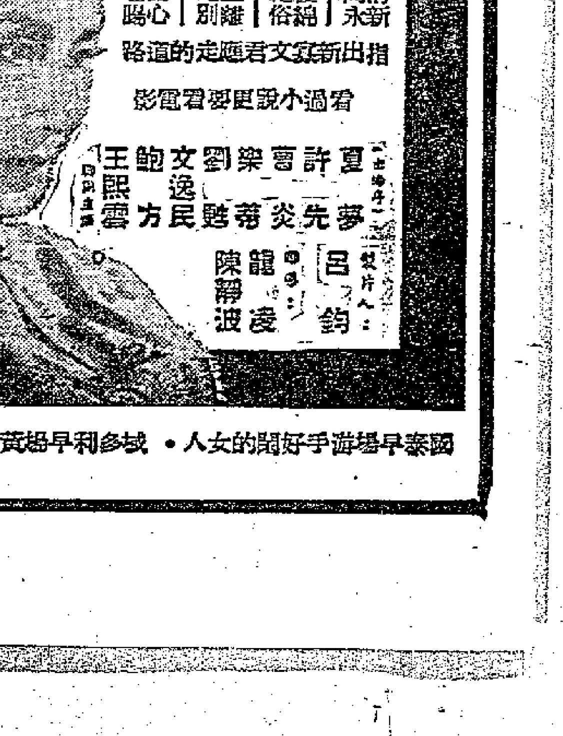
▲日本的交通失事事件是驚人的，據警察局的統計，在今年以來的頭十個月中，共有五千四百五十八人死亡，八萬三千人因交通失事而受傷。平均每天有十七·五人因交通事件而死，三百六十五人受傷。至今年年底死和傷的數字將達到七千人死亡和超過十萬的受傷者。

環球 今天四場選映 票價四毫起碼
法聯公司香艷肉感偉大名片
百美嬉春
珍妮嘉芙 佩姬黛露 主演
明天 黑店軍勳王
後天 赤血忠魂
廿八 百戰榮歸
今天早場 黑心鬼

國泰 城多利
新晚報連載小說改編
今天 狂滿日 錄映
夏夢
本年度最得意傑作！
最優秀最高最動人文藝巨片
長城電影公司出品



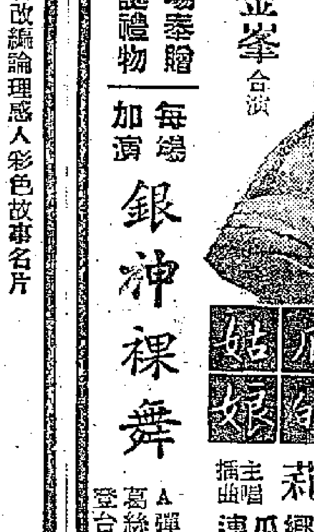
新寡
得 史 朱石麟
清新雋永 絕俗超逸 死生離別 傷心腸
指出新女性應走的道路
看過小說更要看電影
夏夢 許先炎 樂蒂 劉甦 文逸民 鮑方 王熙雲 呂鈞 龔凌 陳靜波



國泰早場游手好閒的女人 • 城多利早場黃飛鴻古寺救情侶

金陵 國民 新華 好世界 舞台 國際
場場滿座 假期請早
早知當初我唔嫁
金星不日重映 李蘭婚事又變化！
蔣偉光導演傑作
芳艷芬·任劍輝·胡楓·朱丹·李小龍·馬笑英合演
大成公司發行 新光公司出品
製片 關志誠
理倫皇后 奇情巨片

今天 大舞台 盛大聯映
新華公司歌唱巨獻
插曲八闋·支支好聽
小野貓 鍾情 璇宮 主演
新進小生 金峯 合演
同場奉贈聖誕禮物
每場加演 銀沖裸舞
採西瓜的姑娘
姚莉 主唱插曲
學生手下 鄉毛毛手 鄉女妙腳 瓜妙採 連篇趣
葛絲·A彈辣絲 登台表演



國泰
早場選映 首輪蘇片 酬謝觀眾 廉收座價
即日十時半 十二時半放映
名著改編論理感人彩色故事名片
名作家契訶夫原著
游手好閒的女人
又名：跳來跳去的人
預售門票

高陞 大戲園 日夜電影 二毫起碼
即日映 只映一天
歌唱 皇牌 笑片
霸王雞姆 鄧碧雲 譚蘭卿 歐陽儉 龍劍郎
明天歌唱 杜十娘 怒沉百寶箱 新馬 任劍輝 白雪仙
不日放映 金鏢三俠訪峨嵋
今午五點半 比哥林 卡迪七

即日起聯映
紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 長樂 香港
武俠中最真實的 少林一派活史 打武傳記片
白鶴英雄傳

確有其人·實有其事
關德興 曹達華 任燕 梅珍 石堅
導演：胡鵬

利舞台 粵劇之宮
新艷陽 新馬師曾 譚芳芳 陳錦棠
今天日場 魂化瑤台夜合花！
今晚仍演 鴛鴦淚
後天日場 鳳燭殘淚未燒乾！
請早購票

心情歡樂如鮮花盛開
廣州教徒慶祝聖誕
天主堂千餘人舉行「子時彌撒」
基督徒昨夜成羣結隊「報佳音」

【本報廣州二十四日電話】聖誕前夕，教徒們歡樂的心情像美麗的聖誕花盛開。今天，天主教和基督教許多堂會，都陳設有係栽的聖誕花和用各色鮮花綴成的花牌；夜裏，石室天主教堂舉行了一千多人參加的「子時彌撒」，基督教各個堂會分別舉行音樂崇拜；完畢後，便成羣結隊地去「報佳音」。

夜裏，基督堂會一羣又一羣的詩歌班，到女青年會「報佳音」，他們一唱一和地，快樂地唱起聖詩，吃糖果；女青年會的大禮堂，今夜佈置得十分活潑有趣，堂的中央擺着一顆閃耀着各色燈光的聖誕樹，樹上吊滿了金花銀花和一的小動物，周圍又是一些彩色的紙條，很是好看。

廿五日晨六時開始，天主教堂便舉行彌撒；上午九時，石室天主堂舉行主教大彌撒，由鄧以明主教主持。全市基督徒則於中午在救主堂舉行慶祝救主聖誕崇拜會。

省人代會今天開幕
檢查政府工作及提案執行情況
人民代表會到各地檢查商業供應與僑務

【本報廣州二十三日專訊】廣東省第一屆人民代表大會第五次會議，將於二十五日起連續舉行五天。會議將檢查廣東省人民委員會各工作部門自第四次會議以來的工作情況，及檢查上次會議中人民代表提出的意見及提案的執行情況。

在會議前，一連幾個月，省人民代表與省政協委員已先後分赴全省各地檢查督促改進有關商業供應、華僑事務等方面的工作。

僑眷籌備過新年
文化宮有園遊會
華僑各校舉行晚會及運動會

【本報廣州二十三日專訊】廣州市歸僑僑眷熱烈籌備迎接一九五七年元旦。全市歸僑僑眷準備於元旦前後分區舉行慶祝元旦敘餐或茶會，集體看粵劇和參觀工廠，並將於二十七日在工人文化宮舉行全市歸僑僑眷預祝一九五七年元旦聯歡園遊晚會，晚會上將有粵劇、電影、溜冰表演，說書、遊戲等節目。

廣州市歸國華僑中等補習學校和港澳學生補習學校，將聯合於除夕舉行歌舞聯歡晚會和球類比賽。華僑中學將於元旦舉行文藝晚會。華僑小學也將於除夕舉行運動會，並將於新年假期後舉行學生成績展覽。

羊城短簡
北方鍋貼銷路好
公共汽車有快車

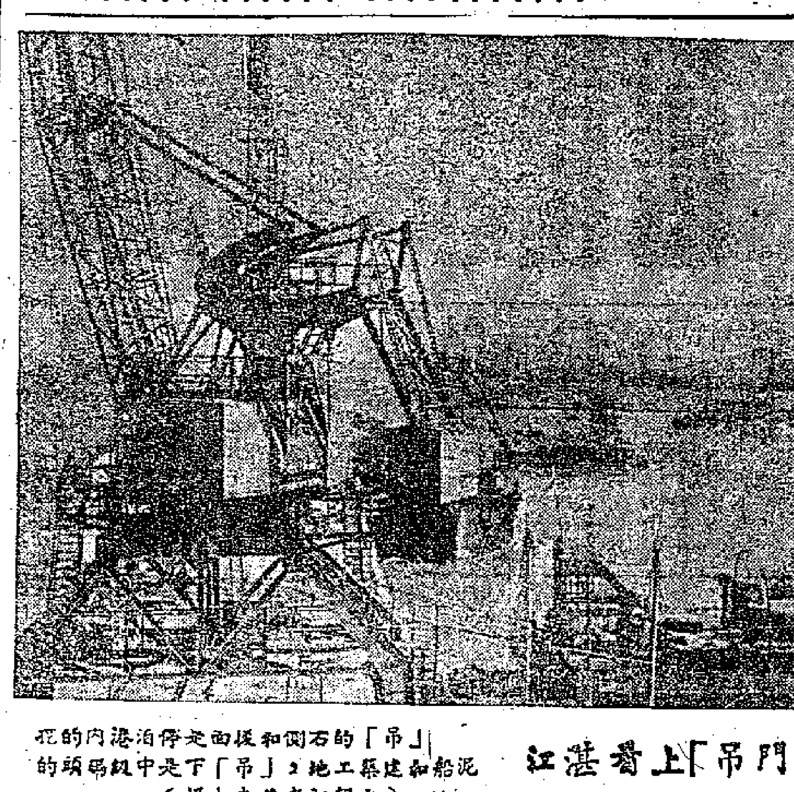
▲第一、二、五、七號公共汽車中，有些車頭上掛有寫着「快車」兩個字的牌子。這是公共汽車中的「快車」。每逢週一至週六的上下班時間，以及星期日整天，每三架車中，便有一輛這樣的「快車」。快車只停大站，因而自起點至終站的時間可以縮短。例如，五號公共汽車，自中蘇友好大廈到南方大廈，平時要廿五分，快車則只需十七分鐘。在目前公共交通車輛對乘客供不應求的情況下，加開快車，倒能解決一些問題。

▲廣州市粵劇團演出的「畫皮」，賣座極盛，這是從「聊齋」中一段故事改編的，演出的藝術很得觀衆的好評。

▲為適應季節的需要，永漢北路的羣僑冰室也有熱烘烘的北方「鍋貼」出售了，星期天生意熱鬧，座無虛席。

▲文德路上，最近新添了兩家書畫古玩店，專售舊書畫與古玩品，招牌新掛，引人注目。

▲自開放一部份自由市場後，米市街鷄鴨雜貨小攤形成鬧市，車輛通過要花一些時間。



「龍門吊」上看湛江

「吊」的右側和後面是停泊港內的挖泥船和建築工地，「吊」下是中級碼頭的工地。（本報記者黃克夫攝）

福建同安老歸僑 柯朝陽任副縣長

【中國新聞社福州二十三日電】六十三歲的新加坡歸國華僑柯朝陽，最近當選為同安縣副縣長。

柯朝陽是一九五五年秋天回國的。他回國一年多來，非常關心歸僑、僑眷的生活，經常不辭勞苦的到僑鄉去訪問和幫助歸僑、僑眷解決問題。他在今年十一月被選為福建省歸國華僑聯合會籌備委員會副主任委員。

福州紙廠大擴建
股東去年領到股息紅利 引起華僑投資工業興趣

【本報廣州二十三日專訊】福州造紙廠廠長與作戰，在廣州對本報記者說：福州造紙廠最近接受福建華僑投資公司投資，大規模的擴建廠房，增加新設備的工程，正在加緊進行中，明年完成擴建工程後，有兩台造紙機、三台磨木機和鍋爐等新設備投入生產，年產新聞紙、有光紙可達一萬四、五千噸。

福州造紙廠的前身是福建造紙廠，在一九二九年開始籌建，抗日戰爭期間和解放前夕，曾數度停工。解放初期，亦因產品滯銷，困難重重。前年秋天，該廠公私合營，到去年底盈利達五十多萬元，並有部份平板紙運銷香港，股東首次分到盈利四分之一左右的股紅，大大地引起了華僑投資與辦工業的興趣。

福州造紙廠廠長是到廣州參加全國新聞紙生產經驗交流會的。

孟買市長過穗

【本報廣州二十四日電話】印度孟買市市長卡德爾，廿四日下午抵達廣州，定廿五日晨飛往北京然後轉赴天津。卡德爾是應天津市市長黃火青的邀請來我國訪問的。

從黃埔到湛江
本報記者黃克夫

湛江建市的規劃

市長還跟我們談到湛江建設的規劃已經國務院批准了，他說：「我們為草擬建市計劃，成立專門機構，測量、收集資料，搞了兩年多才把規劃草圖拿出來，規劃送到中央後，聽說周總理親自審閱，經縝密考慮才批下來的。」

規劃的輪廓大致是這樣：以現在霞山公共汽車站的一大片曠地為中心廣場，市人民委員會大樓和百貨大樓建築在廣場附近，貫串東、西、南、北的兩條中軸路線，從中心廣場輻射出去，與近市郊的車站廣場、輪船碼頭廣場、商港廣場、交通廣場連接起來。有海濱公園、人民公園等好幾個公園。市的北面有很大的一片防風林地帶，另外還有三個大的運動場。按每人佔地九平方公尺的標準發展市區，就西營來說，要求發展人口至十二萬。房屋的建築，因容易受颱風影響，要求最高不要超過四層，一律是南北向的，不起東西向的房屋。

湛江不但是商港，也是廣東的一個重要的漁業基地。省水產部門將在這裏建設一個擁有八千工人的新漁港。到目前為止，湛江市已新建擴建地方國營工廠二十七間，包括糖廠、機器廠、皮革皮具、印刷、磚瓦、電廠等，明年還要擴建電廠的設備。省方有計劃在湛江興建一間發電廠，新湛江將是工廠林立、風景優美的海濱城市。

「龍門吊」上看湛江

在湛江，我們三番四次的到港區碼頭和工地參觀，還隨着引水船出海一趟，攀上好幾十公尺高的「龍門吊」上；往下面一望，令人心驚膽跳，腳軟得發抖。有兩位旅伴險些下不來，臉青唇白。從圖片上看「龍門吊」，巍峨聳立，好不雄壯，但未經鍛鍊、又沒有高空作業的常識、技能的人，一旦攀上去，便有下比上難之感。

「龍門吊」是湛江港機械化大軍中的主力，是匈牙利布達佩斯的出品，全部電氣化、自動化。碰上颱風，它會發出警報，繼而自動停工。駕駛它的司機，若於操作時忘記關上駕駛室的門，它便動也不動的呆着。在已建成的三百九十多公尺的深水碼頭上，已裝起八架，都是能一把抓起五噸（一萬市斤）的重物的。還有兩部起重十噸的未運到。它安裝在碼頭的鐵軌上，可以隨意向前或退後，把貨物從停泊碼頭的萬噸巨輪的船艙裏，起卸裝在它前面的火車車卡上。看它工作起來，那樣的靈活有勁，很像一個大力士。

碼頭工程的進行

站在「龍門吊」上眺望，南面是預製巨型的鋼筋混凝土樁柱、橫樑，和K字形、X字形框架的工場，北面是正在施工的中級碼頭工地，碼頭的基礎混凝土樁打好了，現在正進行水下澆灌混凝土、安裝橫樑、裝框架的工程，有的在拋填沙石，有一艘中字號的巨型工作船豎起樁架，泊在工地前面，工人們把沙石、水泥一擔擔挑到這艘船上，船艙裏有機械化的設備，從攪拌到輸送混凝土至工地，全是機械操作，效率高，速度快。我們前一天只見拋沙石，水下澆灌混凝土；第二天再往看時，樁橫樑架都安裝好，只差未鋪上混凝土碼塊罷了。一個工程師告訴我們，在湛江港正式開港前，這一段碼頭可以鋪成了。這個中級碼頭長三百四十二公尺，可以同時停靠兩艘三千噸、一艘五千噸的輪船，如果把它前面港池浚深幾公尺，也可以停靠萬噸的巨輪。

中級碼頭工地前

在中級碼頭工地前的海面，有好幾艘裝鍊斗、鐵鏟、鐵抓、鐵耙等工具的船隻，有前面豎起一個門字架的，有裝着一個巨型的三角架的，有像一條長臂揮動一個鐵斗的，真是形形色色，目不暇給。原來這些就是挖泥船，組成了疏浚湛江港港池、航道的挖泥隊伍。它們的名字是漢口號、昌江號、金剛號、新廣東……，類型有「吸揚式」、「鏈斗式」、「耙吸式」、「抓揚式」、「鏈揚式」。

在鑿港過程中，這陣容盛大的挖泥船隊，大致上已完成了疏浚工程所挖土方的任務，港池及港池航道，至上月中旬挖了四百萬土方，使輪船進港後可以自由停泊。內航道大部份地段達到寬一百八十公尺，水的深度也符合標準要求，外航道的疏浚是在高浪的情況下進行的，工作較為困難，適於在浪高風大的環境下擔任這工作的只有漢口號自航耙吸式挖泥船。獨力而為，工作進行當然比港內疏浚工程困難些，但也已經挖開了一條寬百多公尺的航道，讓萬噸海輪安然進港。

（八）

熱敵玻璃質美耐用
能受乍熱乍冷的強烈刺激而不爆裂
益豐新廠傑作日前公開試驗

合衆汽燈廠經理湯浩試驗「熱敵」燈罩。

廠商會副會長黃之英近兩三年來「廠業宏開」，除了益豐搪瓷廠和金錢熱水瓶廠外，前年辦了一家香港波子廠，去年辦了金錢金屬製品廠，今年又新設了一家玻璃廠，叫「益豐搪瓷有限公司玻璃廠」。該廠的產品「熱敵」（HEATEX）玻璃，和普通玻璃有所不同；和歐美流行的「派力士」（PYREX）玻璃則同屬一類。它也是採用玻璃砂作主要原料的，但配料與一般者不同。現在市上販售的一般玻璃器皿，行內人叫做鈉質玻璃（亦即軟玻璃）；能夠抵受較高熱力而用以製成汽燈罩的，叫做鉀玻璃（亦即硬玻璃）。現在「益豐」新出的「熱敵」，是硼矽玻璃。這種玻璃所含的氧化矽在百分之八十二以上，含鹼量則在百分之四以下，故它的耐熱度不在「派力士」玻璃之下。

「益豐」的主事人日前作了一次公開試驗：它的「熱敵」玻璃咖啡壺中的水正沸騰，突然從電爐上拿起放入冷水中，也不「甩底」。另外有三盞點燃了逾二十分鐘的汽燈，被用冷水淋向燈罩，那個美製貨爆裂了，而「益豐」的「熱敵」燈罩，卻絲毫無損。據說，它的產品在攝氏四百度的冷熱差之下也不會「擅板」。目前該廠還出產湯鍋、化學用量杯、汽鍋旁的水管等，日後還計劃生產各種日用品和承造各種配件。

乾隆皇帝價值三千
漁家姑娘令人喜愛

【本報訊】到廣發祥攤位可以找到價值三千元一件的貨品。這是一件象牙雕刻品——清朝乾隆皇帝坐像，另一座是慈禧太后，大小相仿，價值也是三千元。據說，能值得三千元，除了手工精細以外，它[illegible]人像的象牙，它的徑有直徑七吋之大，每條約重百餘磅。然而令人最喜的，還是一個漁家姑[illegible]的影刻品，她帶了一個籃子，一條魚，[illegible]滿了樂觀和明朗的氣。然而它並不貴，不過百餘元而已。

平安夜財神到
工展會好熱鬧
聖誕老人遊街大派禮物

聖誕前夕，工展會顯得格外熱鬧。七時正，歧樂嘉夫婦到場主持聖誕樹開燈禮，大會會長余達之、岑載華，主席黃克競在門前迎候。歧樂嘉者，乃港府財政司，財神也，黃克競在開燈禮前講話說：「希望歧樂嘉帶給各廠商以不少財路。」

聖誕樹燈製分三條，只見歧樂嘉夫人伸手三拉，火樹銀花，頓時奪目。歧樂嘉作聖誕廣播，對這棵美麗的樹大加讚賞。最後他舉起他的小女兒，細細的咀巴發出柔和聲音：「快樂聖誕，快樂新年。」

祝賀之後，五位聖誕老人走出場來，每人手持禮物一份，分送給歧樂嘉的四女一子。五老人都人老心不老，一定要孩子在他們臉上吻一下，弄得孩子們有些害羞。

「平安夜」鑼鼓響徹會場，五老人向遊客大派禮物開始了。每位老人都攜有多位保鑣才敢動足，保鑣成員有警察三至四名，童軍幾名，公安部人員幾名。他們把老人團團圍住，每位老人行幾條街。

聖誕老人所到之處，立刻出現無數手掌，其中有遊客的，也有工廠姐的，一一伸出來向老人家拿禮物，老人家多多答應，不斷拿出糖果，玩具及禮物咭等大派特派，但供不應求，許多人都落了空。賓爲爸的老人卻不大發餅，有些成年人伸出手去，卻被他重重打一下，這位老人說：「畀細路哋嘅啫，大人都嚟？」

與此同時，大門樓的聖誕故事正在上演，六十多位學生合唱聖詩，節目至九時許始結束。

工展雜詠　顧前方

喜翻平添熱鬧氣，夜遊工展更紛紛；
不知火樹銀花下，衝散誰家母子羣。
× × ×
莫作癡盲辨老人，老人本是少爺身；
看來白髮朱顏貌，粉扮功能自有真。

區婉紅揀好日子
平安夜報名競選
工校券得款十三萬餘元

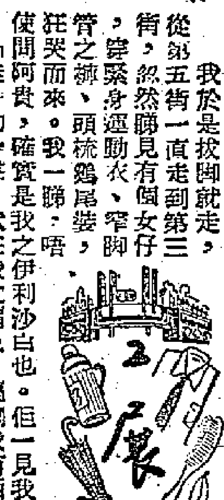
【本報訊】海大工校小姐候選人區婉紅，揀中昨天的「平安夜」，向大會報名參加競選，益豐搪瓷公司攤位已向大會索取報名表格。

又訊：工校樂捐券款現已收得十三萬六千二百三十四元。

同珍七姐 小戲牛郎

第十街同珍醬油食品廠，有七位小姐在攤位服務，被稱為「七姐」。昨有自稱「今年二十二，尚未娶妻」之「小生黃」者，到同珍攤位找年華十七的「七小姐」，「七小姐」說：「牛郎！今天是平安夜，你等到明年七月初六晚再來啦」！引得旁邊的遊客捧腹大笑。

肥陳遊工展
大元



第十八回
女皇帝大鬧工展　維他命粉黛三千

話說播音小姐話有個女仔，叫伊利沙白者，在第三街唔見咗個銀包云。老婆聽了，頓時心血來潮，懷疑那個失物之少女，就是我之女兒。於是佢立刻發號施令，叫我去查一查。本來，世界上只見有兒女服侍老豆而已，冇乜話老豆服侍仔女者也。何況佢不過失物耳，並唔係有乜冬瓜豆腐，唔使咁緊張者。但是，看官有所不知，我個女乃「女皇帝」也。老婆過去縱容過份，以至今日貽禍無窮。惡慣咗，冇收矣。

我於是拔腳就走，從第五街一直走到第三街，忽然睇見有個女仔，穿緊身運動衣、窄腳管之褲、頭梳鷄尾髮，狂哭而來。我一睇，唔使問阿貴，確實是我之伊利沙白也。佢一見我，「哇」的一聲，伏在我之肩上，搞到我冇晒符。兩旁之攤位先生和攤位小姐以及街上遊客，都笑口而看。因為此番情景，真好過睇戲也。

我問佢乜事，佢話唔見咗銀包。我曰：「銀包耳，失咗就失咗，何必如此傷心！」

佢曰：「你唔知矣，裏面有的嘢好緊要者。」

我知話裏有因，急問有何緊要物件失去。佢不肯說。我越急，戲咁曰：「唔通嫁妝之股份證券失去耶？」佢話唔係。我問：「是否鼠與失咗？」佢又話唔係。

女人嘅嘢，最難搞者。我過去以為只有老婆，才是如此麻煩，不料女兒大了其毋擘情形竟比乃母更有甚焉，我呢世人，畀女人搞到絕矣。

我只有再三安慰之，並曰：「你咪喊住，你越喊我就越心瓊矣。到底你失去何物也？」佢將眼淚鼻涕，一律揩在我之肩上，然後低聲曰：「有封信。」

我急曰：「有封乜嘢信！是別人寄畀我者耶？」我以為是女友寄來者也。因為我之女友甚多，剛才陪我遊工展者，乃「維他命」，但佢不過是「維他命A」而已，還有「維他命B」者，而「B」中又分「B一」與「B二」；等，如果萬一有封信失咗，就有麻煩矣。

伊利沙白面紅紅曰：「唔係。」

我急至頓足，此時老婆亦已趕到。我夫妻兩人就像「拷紅」一樣，想審出一個明白來。問了半天，都無結果，但忽然「哇」的一聲，又哭起來。我束手無策，強拉佢進茶水部，坐下來跟她細談。

佢賭氣再三，忽然又「唔」的一聲笑起來矣，此種人真冇佢辦法。佢道：「我寫畀一個工展少爺者。」

唏，怪唔得矣！所以人地話，女大當嫁，唔嫁就麻煩。睇唔出佢十七、八歲，竟然學起[illegible]來也。

我問佢到底寄畀邊個，又問佢之「戀愛經過」。佢打了我一拳，駡曰：「爸爸衰到死！」真「女皇帝也」！

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　全星

今天盛大聯映

光華影業公司創業鉅獻　香艷緊張　奇情刺激　鉅片

一九五六年片霸

風格特殊

三十年來　罕見鉅製

今天下午二時至二時半假座絲村電台廣播本片故事請注意收聽

霸王妖姬

導演 李鐵 精心導演傑作

製片·編劇 江揚

吳楚帆　白雪仙　梅綺　羅劍郎　領銜主演

李旋　劉克宣　侯澄滔　梁素梅　李鵬飛　聯合主演

劇力萬鈞·千軍萬馬　緊張刺激·動人肺腑

聯港影業公司發行

鐘聲噹噹 佳音處處
港澳昨度平安夜
宗教社團舉行聯歡祝聖誕
市面頗得熱鬧今晚車船仍有增班

【本報訊】今日是聖誕節，港府各機關、各洋行及銀行、各大社團均休假兩天。昨爲聖誕節前夕，市面呈現節日景象，路上行人衆多，各百貨公司及各處餐室的生意比往日較旺，部分並延長營業時間。港九各教堂，昨晚有教會人士聚集舉行宗教儀式。夜深，鐘聲遠播，「報佳音」的隊伍出現在各處街頭。

港九各大酒店、夜總會設有聖誕餐舞會，有吃有玩，顧客踴增，紅男綠女大跳其化裝舞；各舞場加插新節目，多延長時間打烊，各電影院亦告滿座。

港九一些社團亦舉行慶祝聖誕節晚會聯歡。中華基督教會合一堂，昨日下午二時在佐敦道四號舉行九龍主日祝誕，晚上八時舉行聖誕遊藝會。梅窩中華基督教教堂，昨舉行兒童慶祝聖誕大會。東區婦女福利會昨日下午三時半在北角樂園舉行慶祝聖誕聯歡會，會上由兒童演出「拔蘿蔔」、「公雞和母雞」、「聖嬰降世」及講故事、唱聖詩等節目，最後分贈每個兒童禮物一份。香港仔託兒所昨日舉行聖誕聯歡會，並招待區內貧苦兒童。皇仁書院舊生會已在前日舉行了聖誕聚餐會。

今日晚上，部分交通車船仍將增班延長至凌晨二時；油蔴地渡海小輪車船延長至凌晨三時開出尾班船。香港電車今晚起一連兩天加夜車一班，每晚十時四十五分由尖沙咀站開出。九龍汽車公司今日起一連兩天增派車輛行走新界，同時增開由佐敦道至青山十六號C線。中華汽車公司亦增派車輛行走各線。

又訊：聖誕前夕，從香港赴澳門渡假的人很多。前昨日三艘港澳綫客輪載去的港客約三千人。澳門的飲食店亦擴大宣傳，聖誕大餐紛紛出籠，每客二三元，貴的在六，七元以上。舞廳中紛以舞會爲招徠，每人入場大約收二元。

澳門各教堂於昨晚十二時開放，並舉行彌撒，鐘聲大鳴，慶祝平安夜。昨晚，澳門當局特許居民鳴放炮竹。各機關一連放假兩天，明（廿六）日恢復辦公。德星輪於今日起，一連兩天，由澳返港，改開下午五時。大來輪由港來澳改開下午二時卅分。

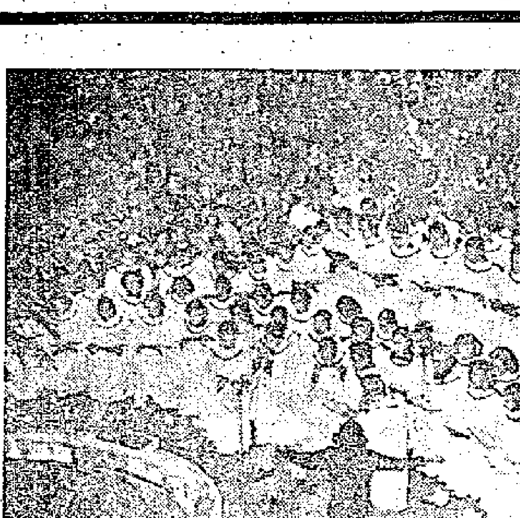
報佳音 派禮物
工展一片熱鬧
岐樂嘉夫人亮燈學生唱聖詩
聖誕老人送禮兒童皆大歡喜

【本報訊】工展會昨晚慶祝平安夜，鐘聲噹噹，燈飾輝煌，唱聖詩，報佳音，派禮物，一片歡樂。

港府財政司岐樂嘉夫人於昨晚七時一按電掣，開亮了聖誕樹上的五千盞飾燈。作爲臨時聖誕台的地方就在這棵聖誕樹下，主席黃克競首先致詞感謝岐樂嘉夫婦到場主持儀式，並希望岐樂嘉替本港廠商帶來不少財路。岐樂嘉在聖誕廣播中，讚許廠商會爲公衆服務的精神；又說黃篤修是幾個聖誕老人中的一個，相信他一定和兒童一樣的快樂。隨後，就是一連串的歡贈儀式。由滿運明女公子獻花，會長余達之代表大會送紀念品，復由五位聖誕老人輪流送禮物給岐樂嘉的五個孩子；而且都接受了孩子的一吻。

在聖詩聲中，一面是五位聖誕老人分到各街大派玩具、糖果給兒童，一面是海大學生表演聖誕故事，並由培正中學學生合唱聖詩報佳音，使整個工展會場充滿了一片歡樂的景象。

聖誕節過後，新年又快來臨了，這期間又將有一番熱鬧的節目。昨天工展會遊客有三萬零四百四十五人。



工展聖誕夜 學生唱聖詩（本報攝）

軍車突傾覆 着火傷四人

【本報訊】今晨零時十分左右，旺角彌敦道ABC飯店附近有一輛軍用吉普車失事着火，車上四洋人受傷。

據說當時這輛軍車沿彌敦道朝尖沙咀方向行駛，爲了閃避別的汽車，駛上人行道，全車傾倒，隨即着火，車上三男一女受傷。

恭祝聖誕

淘化大同 ·醬油週·

廿五晚七—八時	金標生抽	二元二支
廿六晚七—八時	大藍標	一元二支
廿七晚七—八時	大黃標	二元三支
廿八晚七—八時	大豆油膏 / 小豆油膏	六元二支 / 三元二支

最後四天

角子老虎無牌營業 警方稱要作違法論
許多商店因條件不合被拒發牌
警務處長稱目前尚未採取行動

【本報訊】自港府公佈「吃角子老虎機」可以領牌營業後，月來經營此業的投機者有如雨後春筍。據說他們一方面向警務處申請發牌，一方面則正式開門做生意；統計港九兩方做彈子機遊戲的商店已超逾百間。但這些商店最近突接警務處通知拒絕發牌，經營者乃不得不捲旗息鼓，另謀對策。

據警務處長昨天答覆報界詢問時透露說：申請做波子機生意的商店雖多，惟因條件不合，最近已全部被拒絕發牌；如果無牌繼續營業，當作違法論。但警方目前尚未採取行動，經營者仍可向警務處再度提出申請。

天氣：中和、局部清新北風。天色頗好。

石湖墟災民處困境
各界紛紛捐贈款物
災民又增三百傷者一人斃命

【本報訊】新界上水石湖墟前日再次遭火劫，焚燬屋宇一百九十二間。受災災民前日登記的有二百八十一戶，一千三百七十九人；昨日補辦登記的有七十六戶，二百四十七人；到目前爲止，已知的災民三百五十七戶，一千六百二十六人。據說，有些災民仍未登記，因受理登記時間已過。這次火災罹難者，除前日已知三人外，昨日又有一個傷者周蔭祥在醫院斃命；另一個傷者盧鏡銘仍在醫院留醫中，傷勢頗重。

「新界上水石湖墟第二次火災急賑委員會」已展開救濟工作，該會主任張人龍於昨日上午假麗的呼聲電台廣播，呼籲各界人士熱心解囊捐助災民。據悉，該會已收到不少各界人士的捐款及衣服、棉被、白米等。

據悉，上水石湖墟的小業主聯會定於本月廿九日下午二時在大埔理民府舉行會議，商討今後改建石湖墟的問題，希望災區早日重建。

東華三院主席龍炳棠、首總理王澤森、張鎰漢、黃允畋暨全體總理爲石湖墟火災特於昨日下午三時在東華醫院召開緊急會議，決定由全體當年總理捐助一萬元，並派專人押運棉衣赴石湖墟分派。會中並決定三院全體總理、顧問分頭向各界捐助，捐款可交醫院。昨日收到捐款除全體當年總理捐助一萬元外，香港華人慈善基金會撥助一萬元，港府華民政務司堅士捐一百元，陳正堂（總理陳子民昆仲合捐）二千元，馮英柱、胡兆熾、色、永沂、聰各捐五百元，吳多泰、黃天送各捐三百元。港九住客聯合會決定贈送寒衣五百件給石湖墟受災災民。

淺水碼頭村慘劇
男子被推墮坑
頭部五處重傷兇手在逃
據說禍因起於錢銀轇轕

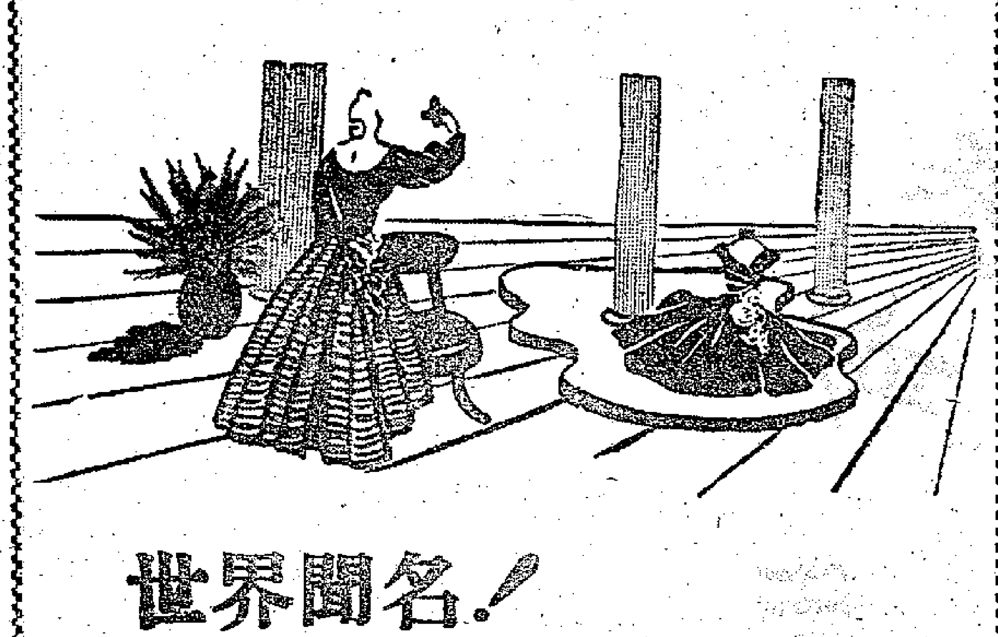
【本報訊】荷里活淺水碼頭村大水坑昨天下午一時三十分發生慘劇。有一個名叫陳蘇（四十五歲）的男子，因爲銀錢糾紛，突然被人推落十五尺深的水坑內，當場重傷頭部五處，事後由警方送醫院急救。兇手逃匿無蹤。傷者原與兩子同住淺水碼頭村八X號木屋。

聖誕及新年期間 港府昨說不放水

【本報訊】港府新聞處新聞官諾爾斯昨天聲明：在聖誕及陽曆新年期間，水務局仍將照原定時間供水，不會延長供水時間。

康樂樓手刃愛人 黎守豐上訴駁回
是否緩首仍待最後批覆

【本報訊】元朗康樂樓情殺案的被告黎守豐，本月初在高等法院審訊時，已被判處絞首極刑，惟黎守豐不服所判，昨天再向高院合議庭提出上訴，由正按察司何瑾、副按察司甄德和及葛理格三位法官聯合審訊。法官等聽罷張奧偉大律師的上訴理由後，認爲原判並無不合，隨將上訴駁回。這就是說黎守豐仍將受絞刑。但黎尚有一線生機，因爲原審法官接受了陪審員的建議，向最高機構請求赦免被告一死，但尚未獲批覆。



世界聞名！日東紡

日東紡績株式會社爲日本『十大』紡織廠之一，簡名『日東紡』久已聞名全球。該廠之特點不只出品精良純正而種類繁多，以供廣大之需求。

棉紗棉布 風車牌(WINDMILL)各支棉紗久已聞名全球暢銷各埠。該廠出品之白極布及漂染布有皇冠牌(CROWN RING)星舟牌(STAR-SHIP)月車牌(MOON CARAVAN)木公仔牌(KOKESHI DOLLS)(SLUBLIN)象帽牌(ELEPHANT HAT)均爲聞名已久之棉布。所有漂染印花布均有下列三大特點：（一）永久性軋光（二）經緯穩定不變（三）耐洗不縮。

木製棉及紗 人造棉：該公司之人造棉廠創建於1933年爲日本第一個人造棉廠。該廠逐漸擴充已成爲目下日本最大之人造棉廠。該廠之紡紗工程經過多年之改良，現在暢銷之百樂門(PARAMOUNT)人造棉紗已成爲人皆贊美之精良品。人造棉織物：日東紡之人造棉織物以百樂星士(PARAMAX)爲商標極受國內外用戶之歡迎因其具有下列三大優點：（一）不縐（二）經久耐穿（三）柔軟。其中以嗶嘰，洋紗熱帶衣料等爲暢銷世界各埠之大宗。

玻璃纖維 該公司玻璃絲之生產開始於一九三九年，經過十餘年之實驗及研究現已能供諸實用而以供給電氣工業爲主。最新研究成功之玻璃絲蚊帳可謂最近玻璃纖維革命性之成就該蚊帳之商標爲LEX-NET。

碎生絲 該廠爲日本數一數二出品高級絹絲之廠其商標爲久已聞名之女神(MEGAMI)此絲織成之富士綢及縐紗均爲暢銷國外聞名全球之絹絲製成品。

木製纖維：PARAMAFIL商標分有光無光兩種。
木製棉紗：PARAMOUNT商標有30/2, 40/2, 60/2, 80/2G, 100/2G, 120/2。
人造棉布：PARAMAX商標，有洋紗，熱帶衣料，細葛布，蔴紗，結領花布。
棉紗：WINDMILL商標，有20/1 30/1 40/1 40/2。
棉布：STAR-SHIP 商標之細布 ELEPHANT HAT 商標之卡其 CROWN RING商標之特種漂白細布，KOKESHI DOLLS 商標之絲光闊幅布。
碎生絲：MEGAMI商標。
玻璃絲：ICEBERG商標及LEX-NET（蚊帳網）。
ROCK WOOL: VOLCANO商標。

備有詳細目錄函索即寄

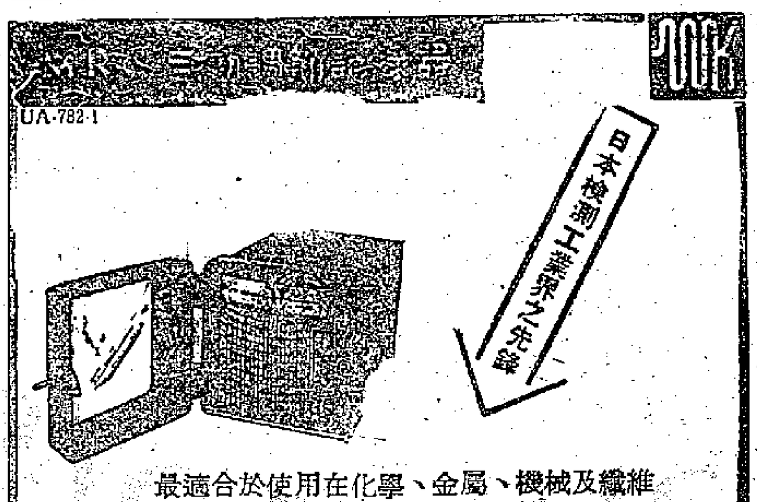
NITTO BOSEKI CO., LTD.
日東紡績株式會社
6-Yaesu, Chuo-ku, Tokyo, & Kitahama, Higashi-ku, Osaka, Japan.
Cables: NITTOBO TOKYO, RESINITTO OSAKA

人和悅老酒庄

有人和悅有人愁 我且同君醉一甌
聖誕爲能無點綴 舉杯暢飲亦風流

大埔道一六六號 電話：五七九八六
軒尼詩道四一二 電話：七一一七五
南昌街九十六號 電話：五六〇四四
上海街二八二號 電話：六〇九一四
上海街四三〇號 電話：五六四七二

UA-782-1



最適合於使用在化學、金屬、機械及纖維工業自動裝置之品質管理，作爲圖示鏡板記錄器適合於研究室之使用。

コツス測定器株式会社
Kosth Measuring Instrument Co., Ltd.
東京都千代田区有楽町1～2（日比谷朝日生命館）
電話東京 (59) 9598, 9761-2
Hibiya-Asahi-Seimei Bldg., 1-2, Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo

德國 痔根斷

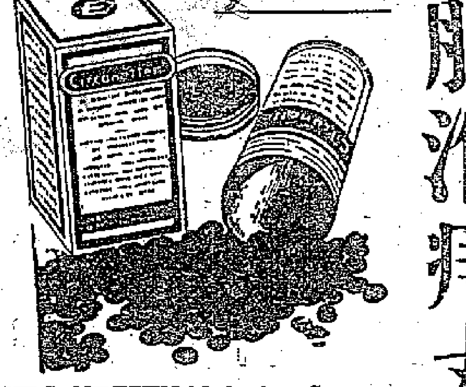
優點：此藥爲最新發明之PARAPHLEBON製劑。不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，積痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

包裝：每筒百丸，服完即癒。另備千裝，專供醫院採用。

德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售
港澳總代理：伊士雲洋行 香港郵箱雲捌陸壹 中西說明書函索即寄

內服消痔丸 壹筒痊癒



CIRCANETTEN Made irn Germany

訃聞

先考嚴公諱燮成府君痛於公曆一九五六年十二月廿三日壽終昆明寓所正寢享壽六十有四 不孝 則正隨侍在側親視含殮 不孝 則中旅居香港接電遵禮成服謹訂於公曆一九五六年十二月廿六日下午二時至五時假萬國殯儀館大禮堂舉行家奠忝屬

世戚姻友誼 哀此訃

棘人 嚴則中 則正
孝女 則馨（適鄭） 則華（適李）
泣告

喪居：昆明崇仁街靜定巷
幕設：萬國殯儀館 洛克道41至51號 電話七二六三八
港寓：跑馬地鳳輝台廿二號三樓

鼎惠懇辭

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

餐室咖啡室佳音

本廠出品係骨牙瓷及磁質似骨牙瓷現已爲多數茶樓飯店採用。本廠最新出品

磁質鐵力杯碟

具有三大特點：（一）打不爛，（二）碰不崩，（三）用不耍。現今英美等國餐室每年用普通瓷器因而遭受重大損耗之難題可以全部解決。現餐室幾已全部採用磁質鐵力杯碟，價錢雖比普通瓷器略貴，但一經購置，以後即不需添置，節省開支，一勞永逸。現在工展會第六街陳列出售 本廠電話：五四二七九 五二一〇八

精可美術供應廠謹啓

原子能醫藥
含有放射性稀有元素鈾

RADIOS 鈾的素

一藥治愈多種疾病
縮短時間·減少痛苦·節省金錢
特效 一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣興公司 電話：23886
◀各藥房有售：100片庄及50片庄▶
歡迎垂詢及函索說明書
日本大阪RADIOS製藥廠出品

大道中七十五號
茂昌眼鏡公司

聖誕大贈品
精美別緻人人可得
1、美國新案明日曆
2、美國金領帶
3、新型日記手冊

德國禮和洋行慎重介紹：
欲配真正德國度光成的：
蔡司眼鏡片
唯有請到茂昌 保證片片可靠

備貨充足 光度齊全 上午配鏡 下午可取

「凱來」橙皮菓子醬
菓類豐富·香甜多味

有「凱來」小片菓子醬，「凱來」檸檬菓子醬，以及「凱來」橙皮菓子醬
滋味佳美·人人愛食

Keiller
OF DUNDEE SCOTLAND

總代理：和記洋行

華商貨倉聯合會 新員廿八就職

林邦鎮陳漢華當選新理監事長

【本報訊】香港華商貨倉聯合會第八屆（一九五七年度）新任理監事業已全部選出。新任理事長林邦鎮（中英貨倉），副理事長黎啓彬（恒利貨倉）、黃家貽（德成瑞興），總務部理事陳修瑜（乾泰隆），財務部理事哲臣（成記行），文書部理事霍葆強（公安貨倉），調查部理事馮元侃（仍昌和），理事：林允福（永安貨倉）、林誠治（陳萬大）、柯夢華（南泰隆）、吳文俠（振華公司）。監事長陳漢華（鉅發源），陸驪游（先施貨倉），李文照（大昌貿易行），陳碧池（振利成），林邦祥（廣德公司）。

該會已定期本月廿八日下午六時假座金城酒家舉行第八屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，屆時並有幸運抽獎等助興節目。

暴徒包圍警署 八名各囚年半

深水埗暴動案一宗審結 兩小童押候三疑犯釋放

【本報訊】十月十一日九龍暴亂期中，有手持國民黨旗的暴徒在深水埗區當街焚毀汽車，並於深水埗警署附近設「臨時大本營」，圖向警署進攻。後來警方發射防暴槍，衝出重圍，將十三名疑犯拘捕，內中除兩小童未成年押候處理外，其餘十一人均解控於中央裁判署第五法庭。其中八人暴動罪名成立，罰入苦獄十八月；三人罪證不足，當庭釋放。

被告等聆判後紛以家有老母妻子爲詞，請求法官減刑。法官說：這次暴動已使許多人受到嚴重損害，因此，對於你們的親屬我只有感到抱歉。我以爲你們在犯罪之前就應想及妻子及老母等問題，而不應在臨刑前提出。

該案被判入獄的八人是：屈良、溫華宗、黎洪、羅滬喬、廖志元、劉光、何應源、姚漢等。獲釋的三人是張躍、羅德軒、徐直民等。

警方透露案情說：十月十一日下午十二時三十分左右，深水埗警署被三、四百暴徒包圍，爲首的暴徒揮舞着一面國民黨大布旗，向警署「前進」。警方曾懸起兩種警告旗幟，一種寫着：「散開，否則放射催淚彈。」一種寫着：「散開，否則開火。」暴徒置之不理，曾在警署門口十碼遠，放火焚燒一輛停放在馬路中間的汽車。大隊暴徒，並迫近警署二十碼外，呼叫辱罵。警方發射催淚彈，企圖驅散人羣無效，最後開防暴槍，暴徒才散入橫街，警員衝入欽州街梯次，一共拘捕了十三名疑犯。

暴動疑犯十名 五名被判入獄 其餘五名庭上獲釋

【本報訊】又一宗暴動案的被告十人，昨天在九龍裁判署法庭受審。結果五人罪名成立，被判入苦獄十八個月；餘五人獲釋。

被告等姓名是：黃明、黎志、姚五、李德、陳林、黎友、廖啓康、呂生、劉基、梁世榮。他們同被控參加暴動與非法集合兩罪。昨天獲釋的是二、三、四、五、九被告。

據控方透露案情說：十月十日深夜，約千人在大埔道、欽州街一帶暴動，暴徒並於嘉頓公司門前縱火。警方發射催淚彈制止無效，最後衝鋒上前拘得上列被告。

中文廣播電台 增加兒童節目

由陳雪晶女士主持

【本報訊】香港電台中文台，由今日（星期二）起，除原有由陳翠玉女士擔任之兒童節目外，另聘陳雪晶女士主持另一個兒童節目。此項節目，包括兒童故事、名人傳記、兒童音樂會、兒童常識比賽，以及兒童廣播劇等……並定每逢星期二播放一次。此項節目最近數期播出時間係下：

一九五六年十二月廿五日（星期二）——下午七時至七時十五分

一九五七年一月一日（星期二）——下午七時至七時十五分

俟後每逢星期二下午五時四十五分至六時播出。

九龍總商會 廿八有慶典

【本報訊】九龍總商會定本月廿八日下午五時在該會禮堂舉行慶祝成立十七周年紀念大會暨第九屆理監事就職典禮，並有遊藝及宴會。

聖誕前夕舞影翩翩（本報攝）

五邑商會 廿九聯歡

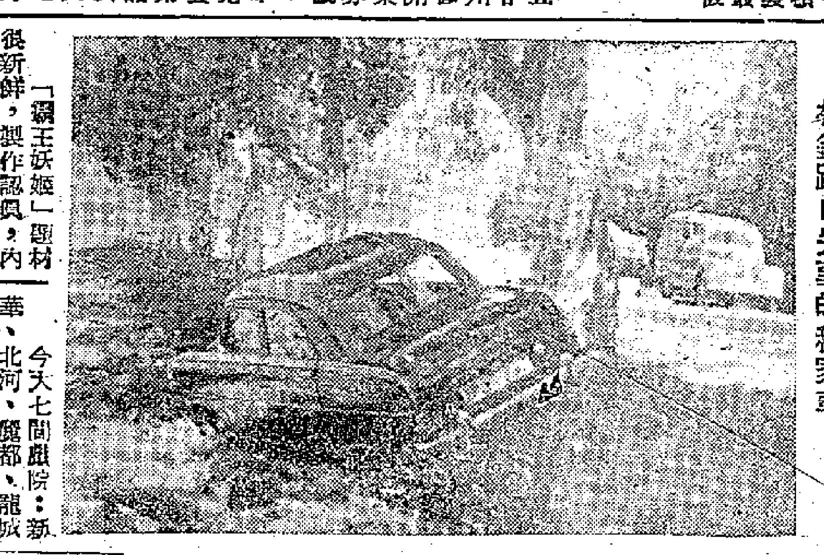
【本報訊】香港五邑商工總會定於本月廿九日下午六時，假廣州酒家舉行新舊會員聯歡大會。是日六時先行開會儀式，七時開始音樂助興，八時宴會，餐券每位八元，定廿八日截止。

霸王妖姬 七間戲院 今天開始聯映

【本報訊】光華影業公司創業第一部出品「霸王妖姬」今天（廿五）獻映。前日在樂宮戲院招待試影，男北影人參觀的很多，甚得好評。

「霸王妖姬」題材很新鮮，製作認眞，內容是軍閥時代一個女戲人悲壯哀豔的事蹟。

今天七間戲院：新華、北河、麗都、龍城、油蔴地、太平、金星一起上映本片。



林錦路口失事的私家車

新界車禍三宗

汽車撞樹闖入竹林均無人受傷 交通部幫辦駕電單車矢事斷脚

【本報訊】新界昨日發生車禍三宗：正午十二時，HK七×三七號私家車由大埔開往粉嶺，在康樂園附近撞樹，旋墮下稻田中，前輪脫落，車軸損壞，幸無人受傷。

下午一時四十五分左右，大埔道近大埔墟附近，又有一輛X X七七×三號私家車闖入竹林，陷在坑渠中，車上一對男女無恙。

昨晨九時許，一個香港警務處交通部的西籍幫辦馬里在青山道五咪半近九華徑處駕駛電單車失事，車頭撞向山邊的大石，全車毀壞，他自己斷了一隻脚，事後由十字車將他送進醫院留醫。

又：昨晨九時，有一個小學生吳松運在半山羅便臣道上被一輛汽車撞倒，右手受傷，後來被送入醫院救治。

另有八歲小童袁家賢，昨晚六時在香島道四五八號門前玩耍，不幸被一輛的士撞斷左足，後來被送入醫院救治。

聯歡·歌舞

華人文員卅晚聯歡

【本報訊】香港華人文員協會定本月三十晚七時在金陵酒家四樓舉行「會員聯歡晚會」，並備茶點及遊藝節目：交誼舞、有獎塡字、燈謎、表演及電影。

華革會除夕開晚會

【本報訊】香港華人革新協會定本月卅一日下午八時在金陵酒家三樓舉行一個盛大的一九五六年除夕聯歡晚會。晚會內容包括酒會、交誼舞、集體舞、有獎遊戲等。該會會員、會友及親友均可參加，晚會茶券現已發出，該會會員、會友可向其就近各區、站負責人或該會遊樂部購買，廿八日截止售券。

吉百利朱古力粉 平安今天送樣品

▲吉百利朱古力粉，乃英國保華利吉百利兄弟有限公司著名出品，此朱古力粉乃一種營養豐富之飲料，美味芳香，調製簡便，香港代理人特由英國運到試用樣品一批，委托港九各大戲院擇日隨票每人贈送一包，已定今天首先由九龍平安大戲院下午兩點半場隨票贈送，至於在其他各大戲院之贈送日期，則待確定後再公布。

街頭巷尾

紅花綠葉增艷麗 聖誕花開氣氛濃

▲聖誕節，雁來紅（一名聖誕花）當時得令。藍塘道住宅區的花園裏幾乎家家都有栽種，紅花綠葉，臨風招展。附近某花圃也有出售，每盆售價五元至七八元不等。（南杉）

▲某跌打醫生，把自己的賀年咭印上日曆和尺寸，在行人衆多的街口派發，頗多，亦是宣傳一法。（早官）

▲做工作如找到竅門，是會事半功倍的。昨天，西環有一羣百多頭的草羊，給三個人毫不費力地趕入屠房去。原來他們各拿着一棵生菜在前頭引着，那羣羊便跟着走了。（方亮）

▲用砂糖焗出來的棉花糖又熱門起來了。在高陞街就有幾檔，一大團只售五分。是孩子們愛吃的東西，極受小顧客所歡迎。（海鷗）

▲九龍尖沙咀郵局的外牆有一副自動售郵票機，由於該機所佔的面積小，並且外面有一塊發黃的廣告，不令人注目，難怪有許多人時常經過郵局的門口，也沒有發覺牆內的「售郵票機」。（B仔）

▲近年，商人忙於歲暮結數，購新服裝的人很多，青山道有間店，爲應商人需要，已在門前用霓虹管綴成「發財服裝」四個大字，藉以招徠。（方亮）

即買即製棉花糖 酷愛此物是小童

社團動態

斧標驅風油 聖誕大贈送

【本報訊】斧標驅風油擬位慶祝聖誕，由廿四日起一連三天，舉行大贈送，凡購貨一元，即送贈物一袋，多買多送。又：該擬位潤之、潘潔夫已揭曉，定今日上午十一時舉行頒獎禮。至於徵求賀丹詩鐘，亦定今晚七時揭曉。

西區婦女廿七晚會 隆鎮選出首屆新員

▲西區婦女福利會爲聯絡會員感情及慶祝元旦來臨，特定於廿七日下午七時假西環街坊福利會所禮堂舉辦盛大遊藝晚會，有音樂、歌唱、電影、粵劇助興，由新任劍輝、白雪仙等到會欣唱名曲，同時放映該會去歲由閩秀劇團義演籌款之「唐宮綺夢」粵劇影片。

▲中山隆鎮同鄉會已購得荔枝角道興景大廈九樓爲會址，開始徵求會員。日昨該會舉行復會第一屆理監事複選，結果如下：永遠名譽會長楊樹榮、黃來。本屆會長陳友耀，副會長胡天培、王鳳源，顧問湯龍駿、黃錫舒，秘書胡軒，理事長王玉麟，副理事長方東來、高浩錦。監事長余達莊，副監事長黃仰堯。

▲港九柴業商會定今天下午二時，假金陵酒家五樓舉行同人大會，報告會務，省覽年結，同時選舉復興第十一屆理監事職員，隨於六時舉行新員就職典禮，請謝雨川主持監誓，禮成後舉行該會卅九周年會慶同人聯歡宴會。

東華三院發動籌募 急賑石湖墟火災

捐款請送普仁街東華醫院

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時卅分：京曲：洛神（梅蘭芳唱）；柳毅傳書（陳少春、王文娟合唱）。九時：粵、國、潮語新聞，特別報告。九時卅分：粵曲。十時：潮州曲。十時四十分：時代曲。十一時：特備廣播劇節目「聖誕的恩賜」。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；故事演講「李斯探案」。一時：報時；特備南音節目：鍾唱「慈雲太子走國」。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：特備粵曲節目。四時卅分：故事演講「儒林外史」。五時：本港留英學生遙遠報佳音。

晚上 六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：音樂。七時：兒童節目。七時十五分：演講。七時卅分：廣播劇化小說「離婚婦人」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞及評述節目。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告，每週競猜最受歡迎歌曲獨唱節目。九時：本港職業青年音樂家演奏節目。十時：特備京曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 八時：聖誕頌，聖誕音樂。八時卅分：聖誕小夜曲。九時：新聞。九時十分：交響樂。九時卅分：聖誕音樂。十時：海軍節目。十一時：聖誕禮拜。

十二時十五分：聖誕音樂。十二時四十五分：流行曲。一時十五分：新聞。一時卅分：香港音樂會。二時：雜曲。二時卅分：聖誕交響樂。三時十分：合唱。四時四十五分：香港音樂考試成績優異者演奏。五時卅分：愛園詠漫遊記。

晚上 六時：瑞典音樂。六時卅分：古典音樂點唱。七時：新聞。七時零九分：英聯戰區軍樂。七時卅分：唱片介紹。八時：聖誕音樂問答。八時卅分：音樂。九時：新聞。九時零九分：話劇。十一時：英女皇聖誕獻辭。十一時十五分：跳舞音樂。十二時（完）

慶祝中國出口商品展覽會

舊報紙 HORSE HEAD BRAND 馬頭商標 振華造紙廠

改善蒸煮配方，
提高纖維性能，
抗張力達2400公尺，
耐折在100次以上，
紙面平滑，抗濕性大。

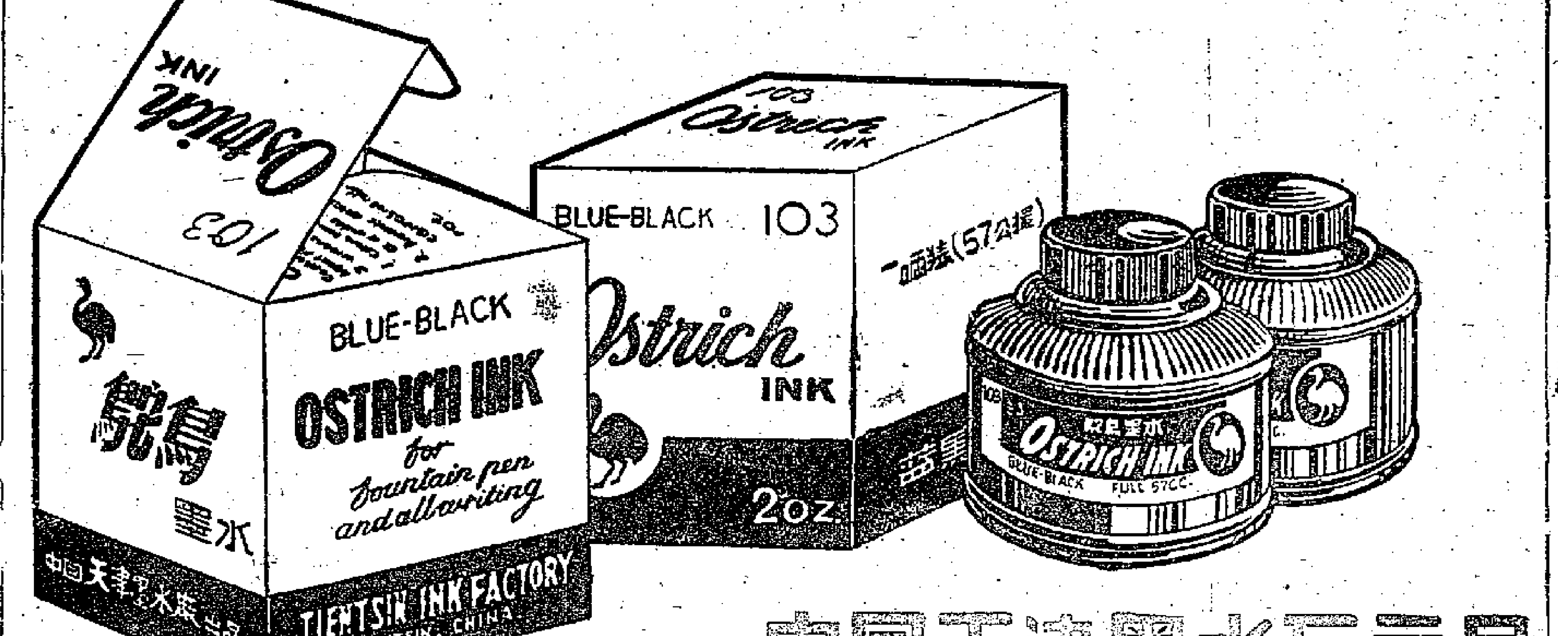
天津振華造紙厂出品

鴕鳥墨水 OSTRICH INK

色别：兰黑、纯兰、红、绿、四种。包装规格：1唡(28.5cc) 2唡(57cc) 32唡(912cc)装三种。

兰黑墨水：颜色鲜艳，耐水性强，腐蚀性极低。红墨水：鲜艳正红，具有耐水作用。

1956年产品经全国日用品展览会評比为全国质量第一。



中国天津墨水厂产品

益豐牌

打字蠟紙 ·優點·
1. 打字清晰
2. 耐印份數1500—2000份
3. 耐寒—15°—19°C 72小時不變質
4. 耐熱70—80°C 2小時無變化
5. 紙纖維拉力大

複寫紙 ·優點·
1. 透寫份數10層以上
2. 耐寫次數9次以上
3. 耐寒—15°—19°C 正常
4. 耐熱70°C 不走油
5. 耐光性强

謄寫蠟紙 ·優點·
1. 耐印1200份
2. 刻劃流利
3. 耐熱70°C不黏不粘
4. 能塗改一次以上

中國天津市文教用品工業公司所屬

天津益豐文具廠出品

經銷出口 中国杂品出口公司天津分公司·中国天津大沽中路114号·电报挂号"SUNDRY"天津

EXPORTED BY: CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORP., TIENTSIN BRANCH.
114 TAKU ROAD C, TIENTSIN, CHINA. CABLE ADDRESS "SUNDRY" TIENTSIN

真光：今天隆重盛大獻映 華納公司空前偉大戰爭巨片 木馬屠城記 新綜藝體合電影 七彩文中上片 有史以來最大巨片

景星·都城：即日獻映請早定座 聯美新藝綜合體歷史大名片 亞歷山大帝 特藝七彩 中文上片 Alexander The Great 李察波頓·佛烈馬殊主演

京華：派拉蒙公司鞭超諧趣巨片 連日狂滿今天仍映 神經少爺 今早西片 桃碧水源 下期 虎穴

今天獻映 環球恐怖片王 生擒黑湖妖 十點半早場特別映 七彩卡通三傻笑片 二十點半早場粵片 亂世紅伶

大華：即踏本年度世界十大名片之一 巴士站 瑪麗蓮夢露 文中上片 七彩

東方：昨狂滿今請早 霍士新綜藝體彩色七倫搶桑片 篷車浴血戰 THE LAST WAGON

娛樂·樂宮：狂滿今天五場 今明加開十二點四十 糊塗大英雄 PARDNERS 特七彩 中文字幕

豪華·快樂：連日滿座·今天仍映 上流社會 瑰麗七彩·上片中文

國泰·普慶：連日滿今續映 鐵娘子 THE IRON PETTICOAT

平安：明天早十一時半場映 和路迪斯尼卡通長片 小飛俠 全部七彩 七毛一元半

皇后：明天早十一時半場映 卡通長片 木偶奇遇記 全部七彩 廉收座價

皇后·平安：今天仍映 華納公司 風雲變色 SANTIAGO

三劍樓隨筆

好歌善歌的廣東人

百劍堂主

自「中國民間藝術團」到港演出之後，很多人都會唱兩句「鹹水歌」了。「送郎一條花手巾」，也有不少人在哼。其實自古以來，廣東人就是「好歌之人」；而在廣東人中，客家人尤其是唱情歌的能手。「明清民歌選甲集」裏，就收入了清代李調元所輯的「粵風」（包括粵西）四卷，共一百十一首。這位曾做過廣東學政的老先生，是四川綿州人，確是一位好先生，他在他那個時代，那個地位，居然不「道貌岸然」，而對於「正人君子」眼中的所謂「俚語淫詞」，不但重視之，搜集之，而且還校釋而刻印之。莫說這不難，就算在廿多年前，客家籍的作家鍾敬文（現在北京大學任教）因為輯印了一册「客家情歌集」（北新書局出版），有些人就拿來做攻擊的藉口，以致他在廣州中山大學的差事都要丟掉呢。

說廣東人好歌自古已然，是有根據的。李調元在他的「粵東筆記」一書中，就有如下的記載：

「粵俗好歌，凡有吉慶，必唱歌以為歡樂，以不露題中一字，語多雙關而中有掛折者為善。掛折者，掛一人名於中，字相連而意不相連者也。其歌也，辭不必全雅，平仄不必全叶，以俚言土音襯貼之。唱一句，或延半刻，曼節長聲，自迴自復，不肯一往而盡。辭必極其艷，情必極其致，使人喜悅、悲酸而不能自已。此其為善之大端也。故嘗有歌試，以第高下，高者受上賞，號為歌伯。其娶婦而親迎者，壻必多求數人，與己年貌相若而才思敏給者，使為伴郎。女家索攔門詩歌，壻或捉筆為之，或使伴郎代草，或文或不文，總以信口而成、才華艷美者為貴。至女家不能唱和，女乃出閣。此即唐人催妝之作也。先一夕，男女家行醮，親友與席者，或皆唱歌，名曰坐歌堂。酒罷，則親戚之貧者，親送新郎入房，名曰送花。花必以多子者。亦復唱歌，自後迎夕，親友來窺新婦者，名曰打糖梅。一皆唱歌，歌美者得糖梅益多矣。其歌之長調者，如唐人『連昌宮詞』、『琵琶行』等，至數百千言，以三絃合之，每空中絃以起止，蓋太簇調也，名曰摸魚歌。或婦女歲時聚會，則使瞽師唱之，如元人彈詞，曰某記某記者，皆小說也。其事或有或無，大抵孝義貞烈之事為多。竟日始畢。一記可勸可戒，令人感泣沾襟。其短調踏歌者，不用絃索。往往引物連類，委曲譬喻，多如『子夜』、『竹枝』。如曰：『中間日出四邊雨，記得有情人在心』。曰：『一樹石榴全着雨，誰憐粒粒淚珠紅』。曰：『燈心點着兩頭火，為娘操盡幾多心』！曰：『蛛相思，不作風流到幾時，只見風吹花落地，那見風吹花上枝。』蜘蛛曲曰：『天旱蜘蛛結夜網，想情只在暗中絲』。素馨曲曰：『素馨棚下梳橫髻，只為貪花不上頭。十月大禾未入米，問娘花浪幾時收』。梳橫髻者，未笄也，宜笄不笄，是猶不肯在花上也。十月熟者，名大禾；歲晏而米不入，花浪不收，是過時而無實也。有曰：『歲晚天寒郎不回，廚中煙冷雪成堆。竹篙燒火長長炭，燒到天明半作灰』。……如此類不可枚舉，皆以比興為工，辭纖豔而情深，頗有風人之遺。」李氏所記極詳，由於篇幅所限，暫時不能盡引。但是只看上面所節引的一段，已足見唱歌一事，與廣東生活的許多方面都發生關係，而其好歌、善歌，亦不說自明了。

平安夜，憶沈崇！

柯婕

前幾天報紙登出了古惠貞在廣州市民抗議九龍暴行大會上的控訴。我和妻看完了很久都沒有出聲，直到吃過午飯，妻才喃喃自語地說：「她是個勇敢的人。」

我們從古惠貞想到十年前的沈崇。十年來，每從人們歡渡聖誕歌唱「平安夜」的聲中，我腦中就浮起那蒼白無力的影子，這使得我和妻感到格外氣悶和沈痛。

當聖誕夜沈崇被強姦的事一發生，國民黨當局及幫兇們也像這次九龍暴行中的作法一樣，幻想「隻手遮天」，將這件暴行「大事化小，小事化無」。當時北平的報紙都奉命不准刊登這件消息。只有一家「新亞通訊社」發出了寥寥二十餘字，結果是被特務搗毀而關了門。

但是紙畢竟包不住火，廿五日當天就傳遍了古城。學生是最熱情的，尤其沈崇又是北大先修班的學生。於是各學校發起一片抗議聲，北大民主牆貼滿號召學生行動起來的大字報。這時國民黨和他的幫閒們又祭起了第二件法寶，就是說沈崇是「共產黨間諜，想破壞中美友誼」。正和兩月前九龍事件中「想破壞英蔣關係」的論調如出一轍。怪不得一個商界朋友看了搖頭對我說：「這戲法，變了十年，到現在還是這一套。」

學生要遊行示威的消息一傳出，國民黨就出盡八寶阻止，一面呼籲「守法」，一面造謠，等到最後，只有出到「打出手」的一招了。

慰問沈崇

最當慌的還是當時北大的訓導長陳雪屏。西南聯大勝利復員時，國民黨深知北京是歷來學生運動的中心，陳雪屏便將那些他認為「左傾」有問題的學生全撥在清華，而把自己的黨團分子和他認為可靠的同學都留在北大。他的密嚴算盤是：「你清華無事便好，有事我將城門一關，你就鬧不到城裏來了。」他並曾誇下海口：「自今以後，學生運動的領導權是國民黨的了。」又誰知不到一年，他的「後方」却先出了事；你說怎的不惱呢！

那次遊行以後，學生們曾派出代表去慰問沈崇，那時她住在西城的姑母家裏。會見是短促的。我們除了傳達了同學們對她的同情和慰問，並鼓勵她要勇敢不要消極。她顯然還是餘悸未息，除了表示對大家的好意感激之外，全身是蒼白無力的。而我們也都年青訥於言辭，面對着這個被暴力摧殘得好像呆了一樣的少女，除了悲憤以外，什麼安慰鼓勵的話兒，都覺得不適宜而空洞無力的了。

殘酷的審問

同樣令人悲憤的是那場繼之而來的醜劇的審判。根據美蔣在戰時簽訂的「法例」，審訊是由美國軍事法庭執行的，被害人只能當做一名證人出庭，接受辯護律師的質問。

那是多麼殘忍呵！審訊的大部分時間是用來對付沈崇的，被害人反而變做被告了。他們清楚知道對手是一個軟弱無依——（至少在法庭上）的女孩子。他們提出了各種各式的誣蔑性的令人極度難堪和感到恥辱的問題，那些問題都還不是一個自小在父母呵護下長大，不知世間險惡的純潔女孩子所能知曉和回答的。他們擬下了各種語言的陷阱，想使他們可憐的對手感到慌亂而屈服。但就是在那些張牙舞爪的面孔面前，沈崇渾身顫抖，痛苦而又勇敢地回答了所有的問題。她是多麼天真呵！當法官問到她：「皮爾遜最後向你做了什麼？」時，她痛苦地回答說：「我那時很痛，最後他在我身上撒了一泡尿！」

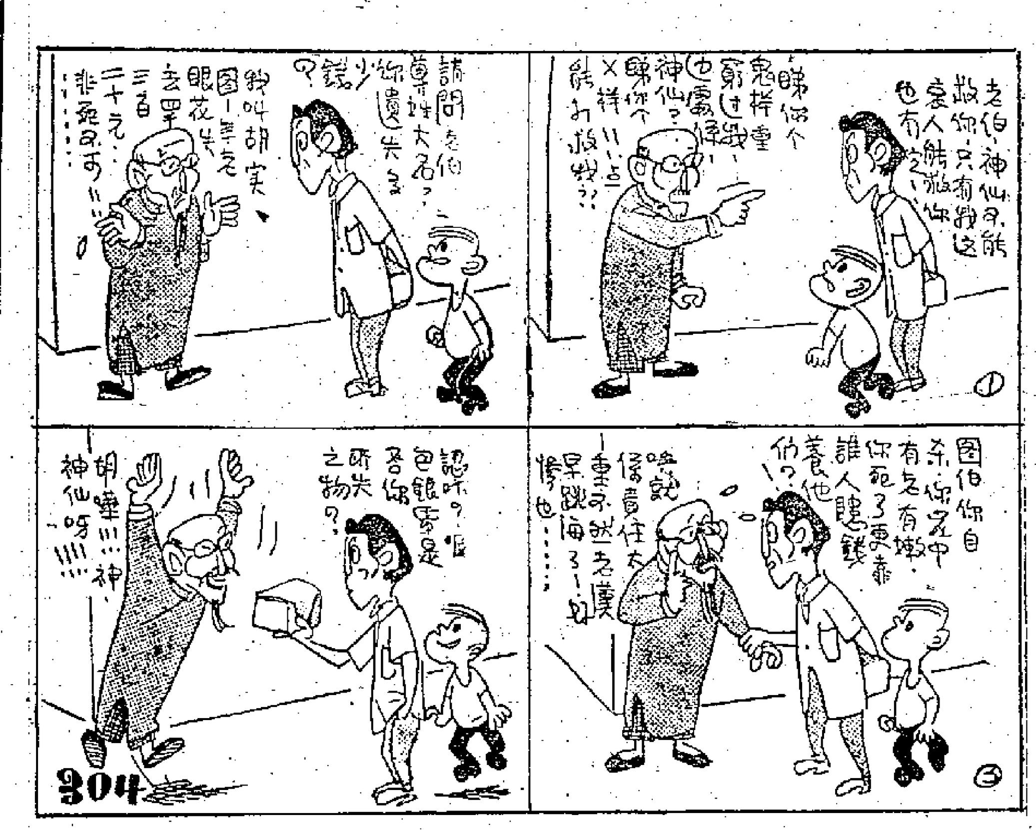
胡適的嘴臉

我們再看看那些當們的嘴臉吧！一再主張「按法律辦事」的胡適，在審訊中不發一言的（他是以北大校長的資格作為沈崇的監護人而出席旁聽的。）事後對法庭判處皮爾遜五年監禁「大表滿意」，到處吹噓「中美友誼從此更形鞏固」。但是主子也太不賞臉，一下船就被無罪釋放，累得奴才們也只有「遊說」一番而已。

所以現在談起誰更勇敢，這問題的提法就不對的。在中國人民的力量尚未完全表示出來的當時，一個女孩子遭受了那場慘禍而能屹立不倒並最後走向革命（一年後她進入解放區），這與古惠珍的「我沒死，我要活」一樣的英雄氣概，一樣地代表了中國女性偉大的一面。

慘遭過去十年了。沈崇今年怕也有卅歲了吧！人生這十年巨變，十年的時間也許還不能完全醫治她心靈上的創傷。但今天不再是十年前的中國，六億人民大家庭的溫暖和一日千里的進步，想沈崇也必浴身於此大歡樂與大光明之中而逐漸忘却了那場噩夢的吧！

只是想到美軍還駐紮在台灣，台灣許多女同胞們還不斷遭到沈崇的命運，心頭又不禁氣憤起來。（稿費捐勞校）



不圖塵世　竟有神仙

吃涮羊肉

香港居

秦五郎

最近又去吃了一次涮羊肉，在寒冷的天氣裏，幾個人圍住一只火鍋，把一片片羊肉羊肝、菠菜、粉絲往鍋子裏一浸，熱騰騰的撈起來之後，再往調好了作料的碗裏一浸，這味道，這情景，使不少人染上了這個癮。

我本來並非涮羊肉的信徒，因為現在在香港，我被目為是北方人，而在真正的北方人看來，又被稱為是南方人。所以對羊肉本無甚好感，何況更是要把一片片生肉，用筷子夾住燙了來吃，更有異樣感覺。可是，我居然也染上了這個癮，好，這得從上海的洪長興說起。

上海霞呂宋路新城隍廟隔壁的洪長興，是一間很古舊的二層樓木建的樓，狹窄的樓梯，走路時會搖動的樓板，但是，這外表殊不中看的一家店舖，每年冬天，總是擠滿了顧客，往往甚至還要立着等候，才有機會輪到一張空凳子。就是在這個地方，把我對涮羊肉的嗜好，很快的養成了。

洪長興的涮羊肉確有其獨到之處，最難得的就是那切片的技術。說也奇怪，本來我一聞到羊肉的膻氣，就覺得難受，但是在朋友們邀拉幾次，一試再試之後，不但不覺得它難吃，反而連涮羊肉湯也會一口氣連吃幾碗了。

奇奇怪怪的過節

聖誕節時常有怪事發生的。澳洲墨爾本有一個名叫約翰的青年，在聖誕節因喝醉酒及講粗口被捕。法官本想把他懲戒幾句便釋放他的，但約翰堅說他自己犯了罪，至少要坐監兩個星期。法官不判他坐監的原因，是看在聖誕節的份上；現在見他自己情願坐監，只好同意了。約翰聽後喜與地對法官道，「謝謝您，先生。我是監獄的常客；獄裏的老友很多，他們要我參加明天的音樂演奏會，我不能令他們失望的。」

聖誕節的精神使到大多數的人們很慷慨，但意大利米蘭城一家旅店的主人可就不同了。這位自私的店主，在聖誕前夕把一個哭泣着的新娘鎖在她的臥室裏。這位美貌年輕的新娘，是到米蘭渡蜜月的。當店裏結算他們的房金時，她的丈夫發覺短少了五鎊，無法應付。店主於是把新娘扣留起來，要她的丈夫找到錢還清房金才放她。這個倒運的新郎只好回到意大利北部他的老家向親戚借款贖妻。伴着新郎回到米蘭的是二名警員，他們到那家旅店拘捕那個店主，控他犯非法禁人的罪名。

聖誕節是孩子們最高興的日子，然而有一個名叫史各特的孩子，可不喜歡聖誕節的來到啦。每一個聖誕節，他的父母便要把他隔離，因為他一嗅到聖誕的氣味及看到各種聖誕樹糖果糕餅，便會生病的。

人們多數喜歡在家裏渡聖誕，但有時候環境不許可。在大戰之時，英國厄色克斯有一名空軍，在一個豬欄裏和十多頭豬共渡聖誕。原來當時他參加一次演習，指揮官叫他站在豬欄裏，不許動，要等演習完畢才可以走開。這個大傻瓜在早上七點鐘便在豬欄裏站崗，一直到晚上六點鐘時，他雖然感到很疲倦，但仍然筆直地呆站着。後來有一個農人到來餵豬，看見了，不覺好笑，他好心地告訴這個失魂的傻瓜，演習在幾小時前已經完畢了。原來長官忙着去過聖誕，忘記了叫他回來。

大戰快結束之時，貝斯害爾有一個女子，坐火車到利物浦朋友家裏渡聖誕。但她在匆忙間坐上了一個空的車卡，有人把車卡的門鎖了，等到她知道搭錯車時，這卡車已經向一條側軌開行了。一直到二十六日早晨，一個鐵路職員才聽到她的呼救聲，同時看見她瘋狂地在窗口揮動着一條頸巾。

兩名不幸的機器工人，在一九五四年的聖誕節被派在豺狼石一座一百六十五尺的燈塔裏。他們是到那裏安裝一架新式的下霧警報器的。當他們的工作完成後，天氣忽然變壞，阻礙船隻不能把他們載回去。（達夫譯）

無所不談

不值錢的心

女：今年聖誕，你預備送什麼禮物給我？

男：你猜猜。

女：唔！一定是手鐲，金戒指，頸鍊……

男：都唔係，我要送我的心給你啊！

女：（立即黑起塊面）哼！（趙老二）

以外

某處橫門旁掛着一方中英文的告示牌，中文寫着：「無論何人有通過證，不得通過此地點以外，違者究治……」等字。按此地點以外乃馬路與騎樓，途人來往絡繹不絕，未知與此木牌之規定有無抵觸否？抑或「以外」二字另有所指乎？（張賜石）

解釋得力

兒子：媽，我星期一就望星期六。

母親：咦！懶骨頭！

兒子：不是懶骨頭呀！因為只有星期六下午和星期日我才有機會陪伴媽媽，侍候媽媽呢！

母親：哦！你真孝心，賞給你十塊錢吧！（局得）

影談

碧血恩仇萬古情

柳如眉

很明顯的看得出來，本片是根據「羅密歐與朱麗葉」改編過來的，但可喜的是，它沒有生硬地搬過來，而是根據我國國情，尤其是根據我們廣東過去的實情而加以改編的，所以看起來，很有親切之感。

兩個世族變成了兩個鄉，兩個族長變成了兩個鄉長。舊日的廣東農村，械鬥事件非常普遍，而為爭水源而發生毆鬥，更是常見。片中的孟家鄉與蔡家鄉，就是為爭水源而發生毆鬥的。這情節頗為自然。

中國化了的羅密歐張活游，飾演孟鄉鄉長孟良山之子孟崑崙；中國化了的朱麗葉白雪仙，飾演蔡鄉鄉長蔡大魁之女蔡艷梅。他們兩人都是主張化怨為恩、化敵為友的，因為他們感到，兩村鄉接，應該友好往來，冤冤相報是無時可了的。但是，他們的父親，以及蔡艷梅之兄蔡永清，之叔蔡大洪，都是好勇鬥狠之人，這道理化解不了兩鄉之仇，只到了孟崑崙與蔡艷梅同死了才博得了兩鄉的和平共處。

孟崑崙與蔡艷梅的邂逅，就縁出了他們的意志相投。兩個人都是為救孟鄉村女阿玉而在囚房中碰頭的。阿玉是蔡艷梅貼身侍婢小紅的表姊，她是受小紅所愚，也是反對她的父兄所作所為而去救阿玉的；孟崑崙則是為了使大事化為小事，小事化為無事，使兩鄉不至再度相殘，因而冒險潛入蔡鄉搭救阿玉。一般的俠義襟懷，使他們締成了不渝之愛。

孟蔡的愛情，起決定性作用的，是「閨中藏人」一幕，孟崑崙要把拾得的珠釵還給蔡艷梅，化裝混入蔡鄉，為蔡鄉人所發覺，被蔡永清追捕甚急，因而潛入蔡艷梅閨房躲避。艷梅不避嫌疑，計救崑崙，俠士紅顏，訂白首之約。他們共約爭取兩鄉息爭，使兩人能白頭偕老，誰想這對有情人，只死而同穴，生却不能同衾呢。

最有特色的一場是孟蔡兩人山中的幽會，優美動聽的山歌，甜甜地送進耳膜，兩個青年男女，沉浸在愛戀的歡樂中，驀地，代替了這一美情調的，是一場廝殺，使人們頓然感悟：毆鬥、戰爭，破壞了自由，和平的環境。

結尾是很好的，不但是孟蔡兩家，而主要是兩鄉的農民，他們感悟到仇殺，帶給他們的只是貧困與痛苦，並不是富足與歡樂；作為勝利者的孟鄉農民，反而要加重了負擔，交納額外的稅款給蔡鄉鄉長。死傷的是農民，破財的也是農民，所以，他們都很樂意地化解兩鄉的仇恨了。

這部片子很富於特色，有打鬥，有言情。場面偉大，景色頗美。

鐵娘子

(The Iron Petticoat)

潘君儀

在假期中，誰不想鬧心一下？誰不想看到一齣使人高興的喜劇，可是如果你也和我一樣去看了「鐵娘子」，那真是大大的掃興。

在這張英國片裏，不再是純粹的笑料，不再是生活上的幽默，也不是善意的嘲諷，有的是惡意的誣蔑，和對另一個國家與人民的輕薄的侮辱。

故事說，蘇聯一個女飛行員無意駕機飛進西德美軍區，被迫降在機場上。她是有名的空軍女英雄，只因為妒忌一個同事被升調，才氣憤地胡亂飛行。美國官方認為這是很好的宣傳機會，於是派卜合去說服她，要她投進西方陣營來。這以後就是一連串的對這個女性和對一些蘇聯人員的醜化描寫。

影片要觀衆相信蘇聯女子沒有體會過一點生活情趣。每一個人都像蕭美蓮協賓那樣又瘦又醜，行為淺薄而可笑，但口邊仍要誇誇其談。據說協賓在認識卜合以前，從沒有感到過一點「私心」的愉快。

影片要觀衆相信蘇聯男性的形狀，每一個都像小丑：或瘦削，或肥蠢，或尖頭，或鼠眼。

影片要觀衆相信蘇聯在倫敦的商業代表團所處理的實在不是商業的事情，裏面有打手、有秘密警察、有各式人等，團長還可隨便的用國法判女飛行員死刑。

影片要觀衆覺得蘇聯的一切和平政策都是假裝，都是不得已的將錯就錯……

所有這些描寫，我想稍有頭腦的人都不會相信，而只覺得製作者的無聊。編導想用歪曲事實的方法，引導人們去仇視別一個國家，去與另一個國家的人民為敵。在大家熱望世界局勢緩和的今天，如果不是別有用心的人，我想誰都會斷定這是一部非常壞的電影。

看笑片，我自信看得不少，但很少有像本片的笑料那樣使人覺得難過的。蕭美蓮協賓一出場那種誇張的表演就使人受不了，接着導演還讓她脫去靴子，和卜合一邊談，一邊用手撫摸和擺動着雙腳；後來又讓她去買一雙義乳裝假胸。總之極力描寫這女人的醜態。

一個曾經獲得勳章的著名女飛行員，她見的大場面一定不少。電影更說她能講英文，那末照常理推測，對西方社會她也不至一無所知。這樣的人會妒忌同事升級，因而着惱？會在外國中如瘋如癲地大出洋相嗎？單從這一點推理，電影的內容就不攻自破了。

英國的輿論對本片也沒有好評。「電影與攝製」月刊說：「故事缺乏真實的創作。喜劇變成胡鬧，而且太多門外漢的看法和偷窺那種刺探行為的描寫。」這位影評人的意思是即使要反蘇，技術上也太低能了。

災難重重的夏夢

韓落

「新寡」中的夏夢，遭遇災難重重。丈夫死後，自己的心境够蕭索了；而在家庭中的地位，降得尤其使她難堪：彷彿是變了棄置在灶頭的隔日通心粉，被冷落透了，所接近的家人，只不過是要唱嚇她的韓姑而已。

唉，新寡何罪！為什麼她要受這般的折磨？不忍想像，這個社會，金錢的比重是無敵的；什麼倫理人情，簡直輕微得叫人心痛。兒子死去，不必太悲傷，做媽媽的，只顧住人壽保險公司的賠款，一旦到手，如同得了一筆額外的利潤，立即作一個精細的分配，——自然，精細分配的結果她自己的收穫最大！夏夢身為死者的妻子，對於以丈夫的生命換來的鈔票，未忍接受；懷着鄙棄的心情，帶住憤怒的苦笑，將分得的錢原庄退回給狠心的家姑。

她不跟惡人合夥，惡人便向她開火了。從此，她無疑是家姑的眼中釘了。

她的本性慈和。她眼見姑姑跟一個頂靠不住的洋場惡少搞戀愛，於是她極力規勸這位入世未深的少女，要仔細，謹慎。不料狗咬呂洞賓，對方不識好人，以為嫂嫂有心破壞，企圖搞蹺腳，她是好意待人，但人家却視她為冤家。

無疑地，她是被委屈了；然而，還有更大的委屈等着她去承受哩。

太過突然的好意，不能不令人想到它背後的目的。夏夢也聰明，不外她明白家姑要留的只是腹中塊肉而已。那麼，又有什麼可留戀的呢？她很堅決，很鎮定，一步一步的走出了這個倒霉的家。

細察夏夢新寡以後的遭遇，不啻是一通血淚淋漓的請命書，替無辜受屈的寡婦們請命。她的走，光明正大，叫人同情；她的走，既然男子不能保證必然長壽，女人難免有機會做寡婦；倘寡婦受的竟是這樣的折磨，那麼，出走未始不是一條可通的路。

（提供：新馬仔）

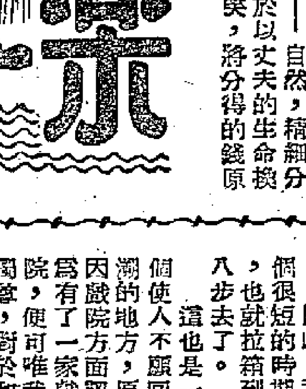
影劇圈謎語

（打名伶一）　新

「求偶格」

老雞公

註：求偶格、乃發雄之一格。名伶中、有如對雞之求偶、故名能對姑而三字者便是。



五一、唯我獨尊

這是由於馬師曾患了輕血症的緣故，醫生說他是積勞成病，勸他多些休息，不宜太過操勞。

但是，他也和梅綺有同一的見解和個性，自己辛苦事小，全班兄弟姊妹失業事大，所以，能够勉強登台的話，他都不肯輟演的，這種為大家服務的精神，是值得我們後輩效法的。

因此，我們在平樂再住了一個很短的時期，也就拉箱到八步去了。這也是一個使人不願回溯的地方，原因戲院方面認為有了一家戲院獨食，便可唯我獨尊，對於和我們合作的條件諸多苛刻。他們以為提出任何條件，我們都會接納的。

但是，我們認為在動亂時期，同是中國人理應同舟共濟，然而他們却如「趁火打劫」一般的要我們屈服，我們對這樣的示弱於人，並沒有價值，所以，只有置諸不理。

然而，我們是不能停止演出的，因為停演等於絕食，我們為了解決班中兄弟姊妹的生活，便不得不採取有效的辦法來應付。

在八步既然戲院不多，我們只好退而思其次了。大家討論的結果，一致認為不再向戲院低頭，寧願搭竹棚來做戲台，相信觀衆是會體諒的。

因此，我們便依照了大家的意見，就在八步自建起竹棚來演戲，以維全班同事的生活。

本來，我們這一措施，似有「賭氣」之嫌，但是，我們在逃難的時候，已經是吃盡苦頭的了，以為逃到異鄉，可以獲得同胞的支援，以賣藝為生，估不到戲院竟以剝削為能事，向我們身上刮龍，我們並不是珍惜金錢，而是恐怕在他們抽剝之餘，班中的同事們已經連粥也沒得下嚥呢。所以，為了我們全班人的生活計，我們已不顧一切後果了。我們還理得他地盤不地盤呢。因為我們大家都是抱着公理自可戰勝強權為宗旨的。

新艷陽演期有限　兩院合演廿三天

新艷陽劇團在利舞台登場，日前因多節，天又是星期日，今天聖誕又來了！因此票房賣座特盛，每晚票房很早掛出滿座牌，其情況不讓於仙鳳鳴劇團專美，粵劇設能每一班都採此嚴密組織，陸重其事上演，當不致於日走下坡了！

雖然如此，但以年近歲晚，還有一個多月便是農曆年了！臘鼓頻催，每人都給臘鼓聲抽緊，大老倌更要顧慮於拍迎春片。因此「新艷陽」的演期將演至尾碼前後（尾碼是舊曆十二月十六日）就算，按即在利舞台合演十七天，過東樂戲院則演七天而已。休息半個月，新艷陽劇團再以原班姿態，演出於利舞台賀歲，與「東樂」的仙鳳鳴劇團，「高陞戲院的麗聲劇團，成為三大迎春班賀年。

目前演出中的「鴛鴦淚」，賣座力頗韌，預算可以直落十天以上，然後再推出第二砲「去年今夜桃花夢」，在「新艷陽」劇團之後，時已尾碼，粵班至此已作一總結束，要俟明年新的正迎春班，才可見粵劇新氣象了。（搖）

希望改善

希望改善，手續務求簡單。免致啲打工仔發生困難。領取過境通行證，因為唔慣，以致廢時失事，阻誤上班。條件各有不同，好容易就徒勞往返。辦理既不適廻，遇到翻風落雨就慘咯。日日長龍成陣，人山人海。往返需要好多，最緊要重係時間。唔係講玩架，好多告半日假去申請，搵唔切就受彈。

國泰早場放映新片

二十二日起至一月一日止國泰戲院早場推出兩部蘇聯出品的大型彩色故事片——「遊手好閒的女人」和「街上足球隊」。

「遊手好閒的女人」是根據名作家契訶夫的小說「跳來跳去的女人」改編的。它描寫一個貪慕虛榮的女人，埋怨丈夫不懂風情，自己却常與一些紈袴子弟及所謂「藝術家」、「文學家」之流交遊，以為這樣便可以抬高自己的身價。結果反使自己清白之身沾上了污點。當她明白自己的過失及了解到自己丈夫是個極之高尚的人而想回到他身邊時，已經遲了，她那位忠心耿耿為人民治病的丈夫，已經染上白喉症逝去。

「街上足球隊」在前些時國泰戲院舉辦蘇聯優秀影片展覽週期間，曾作為展出影片而放映了一天，獲得觀衆一致讚賞，被譽為是一部出色的彩色教育故事片。這部戲不只內容好，彩色美，小演員們的演技尤為精湛感人。「水晶宮」及「安娜恨史」女主角拉里奧諾娃亦在本片參加演出。

影劇圈

呆佬請飲

▲梁醒波與鄧文娟，昨在「翠亨」大排筵席，為「呆佬拜壽」慶功。

妒海花坪山攞景

▲昨日，永茂公司大隊人馬，由珠璣領隊到坪山拍外景，余美華和上官筠慧，帶了個手提收音機，乘便在郊外大玩特玩。

主考　馮亦薇居然做

▲漢華中學最近成立了一個戲劇研究組，並打算排演「春香傳」。馮亦薇被邀請去當「主考官」，許選主角春香和李夢龍。從前她被人考，現在她要考人了。

今上映「霸王妖姬」

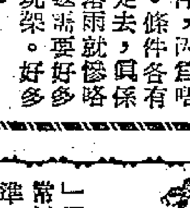
▲李鐵導演的「霸王妖姬」於廿三日在樂宮試影，招待各界。「霸王妖姬」是光華公司的第一部出品，正因為是光華的第一部出品，所以李鐵特別落力。昨天他還在大觀試片間獨自一個檢查片子。該片今日上映。（夏後）

「睡王子」全部拍竣　「美女阿飛」趕製中

▲瑪莉蓮夢露和羅蘭士奧利化合演，華納公司發行，特藝彩色超視綜藝體電影「睡王子」（暫譯）（The Sleeping Prince），攝製工作最近經已全部殺青，目前正在進行剪接和配樂等工作，相信在明年春天，可以和世界影迷相見，這片將來獻映的時候，排名的次序會因地而異。在英國本國裏面，羅蘭士奧利化是首席紅星，名氣較大，將掛頭牌。可是在美國及其他許多地區裏面，瑪莉蓮夢露却吃香得多，因此在排名的時候，便要居首了。

▲環球公司為了近來阿飛舞吃香，特別把由「阿飛正傳」的沙桐尼奧領銜主演，原名「活潑邊緣」的一部影片，易名「美女阿飛」（暫譯）（Rock, Pretty Baby），在片中增加阿飛舞的鏡頭，並且加緊攝製，準備提前明年一月，在美國各地推出獻映了。（大觀）

大戲經



「鴛鴦淚」之唱曲

白了

唱曲豐富和唱腔優美，乃大戲「鴛鴦淚」最吸引人處之一。

據我粗略計算，僅第二、三、四場之小曲，就有七、八支之多。除左一般平喉唱曲（即通常所聽之粵曲唱法，定絃較低，以「頂指合」為度）之外，還有古腔唱曲（唱腔高亢，通常以廣東官腔唱，定絃高，以「三指合」為準）。

「鴛鴦淚」之古腔唱曲，主要在第五場出現，此場為陳錦棠個杜文學遇到大官海瑞，唱起十慢板，過序唸白，輪迴對唱，別有風味。打擊樂中則以武鑼伴奏，此點亦適合古腔唱曲之氣派也。

在該戲如此多之平喉唱曲中，使人覺得開始動聽者，則為第三場寶蝶被迫到嚴府之當夜，筵前要向周仁奉茶所唱之「柳底鶯」小曲，後三兩聲，卻就向觀衆描畫出夫妻間之離遇、悲酸心情。新馬仔個周仁接唱「送君」小曲，後段既綠放得很細，但遲腔却選得很高，還算唱法，即是背着別人偷向佢老婆訴苦解，唱做亦頗見認真，由於認真，才使人發生真實感，其後芳姐受刑，但唱「昭君怨」小曲，芳姐唱「雨淋鈴」小曲，均發揮此一好處，值得一讚。

唱口最好之一場，則為荒郊寶蝶回生之一場。此場為亂葬崗夜景，疏星殘月，荒塚處處，還有幾點流螢明滅，此種情景，襯着芳姐唱過反線二王之後，「無處話凄涼」一曲，中有銀鈴伴奏，婉轉低迴，幽幽怨怨，再唱小曲另出一格。唱曲中，但在兩三個地方唱而復停，或僅以二胡用極低弱之音調拍和：比方但唱反線二王至「骸骨白骨」時，聲音休止須臾，才接唱「寂魂何處夢魂程」，又比方但唱小曲至「孤魂覩住點點流螢」一地，聲音休止，才接唱下句。此種唱法，可使角色要表達之情感更加豐富，叫人有「此時無聲勝有聲」之感也。

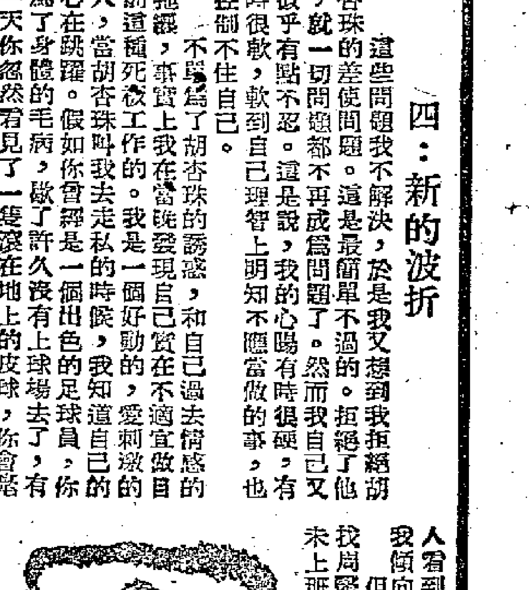
新馬此場也唱主題曲，其腔派與芳姐互相媲美。

此場雖有好曲好腔之美，缺點也有：其一，開場時之合唱曲南音一曲，聲音過雜，且不調和，可能是唱曲時對味太近，個別唱者放聲太大所致；其二，周仁之唱曲中，本來頗腔使用得甚好，個別地方也有停腔唱表演，可惜此時演者却利用機會出噱頭，如抹鼻涕、擰布鞋，或日「搵醫生打雜他命針」等，反與唱情大異其趣；其三，寶蝶唱時對哀傷之表情，還不够真切，可以作得被打到傷得更慘狀也。

要是此場能改現此等缺點，睏當說是甚有份量之一場好戲也。

統言之，此齣大戲係好戲也，戲迷值得一睇。（下）

四：新的波折



這些問題我不解決，於是我又想到我拒絕胡杏珠的差使問題。這是最簡單不過的。拒絕了他，就一切問題都不再成爲問題了。然而我自己又似乎有點不忍。這是說，我的心腸有時很硬，有時很軟，軟到自己理智上明知不應當做的事，也控制不住自己。

不單爲了胡杏珠的誘惑，和自己過去情感的拖纍，事實上我在當時發現自己實在不適宜做目前這種死板工作的。我是一個好動的，愛刺激的人，當胡杏珠叫我去走私的時候，我知道自己的心在跳躍。假如你曾經是一個出色的足球員，你爲了身體的毛病，歇了許久沒有上球場去了，有一天你忽然看見了一隻滾在地上的皮球，你會不思索的就踢它一腳的。我的情形正是如此。

也許，還有一種心理在作祟，自從上一回我失敗之後，一直就想着怎樣再幹一下，只要一次也好！但必須成功。心理上似乎也就復了一次仇，讓同行的人看看我不是一蹶不振的，也叫一些人看到我正在作東山復起。這種好勝心理，更使我傾向於接受胡杏珠的提議。想了一晚之後，我決定但我畢竟不能自決。因此在第二天早上，我在周醫生未上班之前，已經跑到他的醫務所去等他了。

當我把胡杏珠的計劃和我的猶豫不決感想告訴了他之後，周醫生想了一想道：

「你的顧慮也是合理的。但我不能替你解決什麼。這問題似乎得由你作主。」

「周醫生，我的困難已經全告訴你了。」我說：「我不知道該怎麼辦，所以想你替我考慮一下，以前許多事，我也是請你幫忙的，現在我正站在十字街頭，何去何從！關係到我將來的一切。我眞的失了主宰。」

「我看你還是接受了她的提議吧。」周醫生假笑着說。

「你以爲我應當這樣？又再幹老本行？」

「不是我覺得應當，而是你認爲這樣。你其實已經決定了，你問我的意見，不過想找一個贊同的人。」

「不！」我說：「我眞的還沒有決定，也決定不來。」

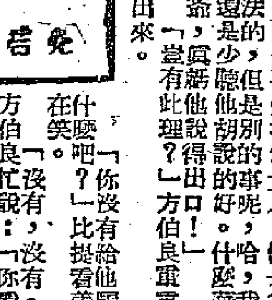
「仰奇兄，」他笑着：「你假如不想接受她的提議，你爲什麼有這種考慮？乾脆拒絕她好了。可知你心裏是想試一試的。這既然不是什麼新的嘗試，而是重操故業，在你也游刃有餘，那你就接受下來吧。」

我似乎給他看穿了心事，有點難爲情。我說：

「我顧慮到許多不良的後果，你以爲對不對？」

「你對胡杏珠仍未忘情，不良的後果現在已經開始了。」他笑着說。（八十四）

珠聯璧合



八十五：女人養活

崔元龍是一個汽車經紀？這話眞是從何說起！而且，比提還說，他搞的是另一種經紀，他靠的又是什麼經紀？

他睜大了眼睛看比提。比提笑了笑，說：

「你以爲他是什麼人？他對你說是什麼人？」方伯良沉吟着：「他說自己是一個華僑的有錢少爺，他要我和他合作做生意。你以爲不是嗎？」

比提大笑起來，笑得前仰後合。侍者這時送上點心來了。比提還是笑個不停。與她相反的是方伯良，他不但沒有笑，臉上尷尬得很，心裏在打着結。

「比提，」方伯良又問了：「你以前怎麼認識他的？他當時幹什麼？你確信他是做汽車經紀？」

「怎麼不是？」比提笑着說：「提起這個人，也眞本領大。他是萬能博士，也是化身博士，但他是靠女人養的。」

「靠女人養的？」方伯良眞的吃驚不小：「怎麼說。」

「我再告訴你吧！有一個時期，他也用了我不少錢。他是做女人經紀的。有誰看上了誰，他就介紹，或者那一個女人看中了一個闊佬，認爲可以下手的，也叫他介紹，他認識的人多，倒也眞可以做經紀的。介紹了女人之後，他兩面都收到佣金。方先生，你也不是個鄉下人，你是應當知道的，用不着我多說了。還有，他經常有女人養活他，因爲他樣子長得漂亮，倒很得女人歡心的。」

方伯良呆着說不出話。比提笑了笑，說：

「你跟他有什麼關係？老實說，假如你要他找個女人，他是很有辦法的，但是別的事呢，哈，我看你還是少聽他胡說的好。什麼華僑少爺，眞虧他說得出口！」

「豈有此理？」方伯良重重地罵出來。

「你沒有給他騙到什麼吧？」比提看着他在笑。

「沒有，沒有。」方伯良忙說：「你看我這種人，是給別人騙的嗎？我才不會上他的當。」

「你近來在什麼地方玩？」比提問他：「可有什麼女人？」

「沒有，」方伯良搖搖頭，心裏在想着崔元龍的事。但他怕給比提看出來，因此他問比提：「你有什麼好女人，給我介紹？我們找地方玩玩去。」

「我剛約好了一個女朋友來，你今天有空，我們一起去玩。我這個女朋友可眞不錯，你看見就知道了。」

「是個什麼人？」方伯良心想：跟她們玩個痛快也好。心裏煩得很，崔元龍這件事不知道怎麼解決。

「你何必問身世呢？我們這種女人，還不是一樣嗎？」比提說：「難道你還以爲是千金小姐，或者是三貞九烈的婦人嗎？現在在外面混的女人這樣多，人不値錢了。」

聽雨樓筆談 伯雨

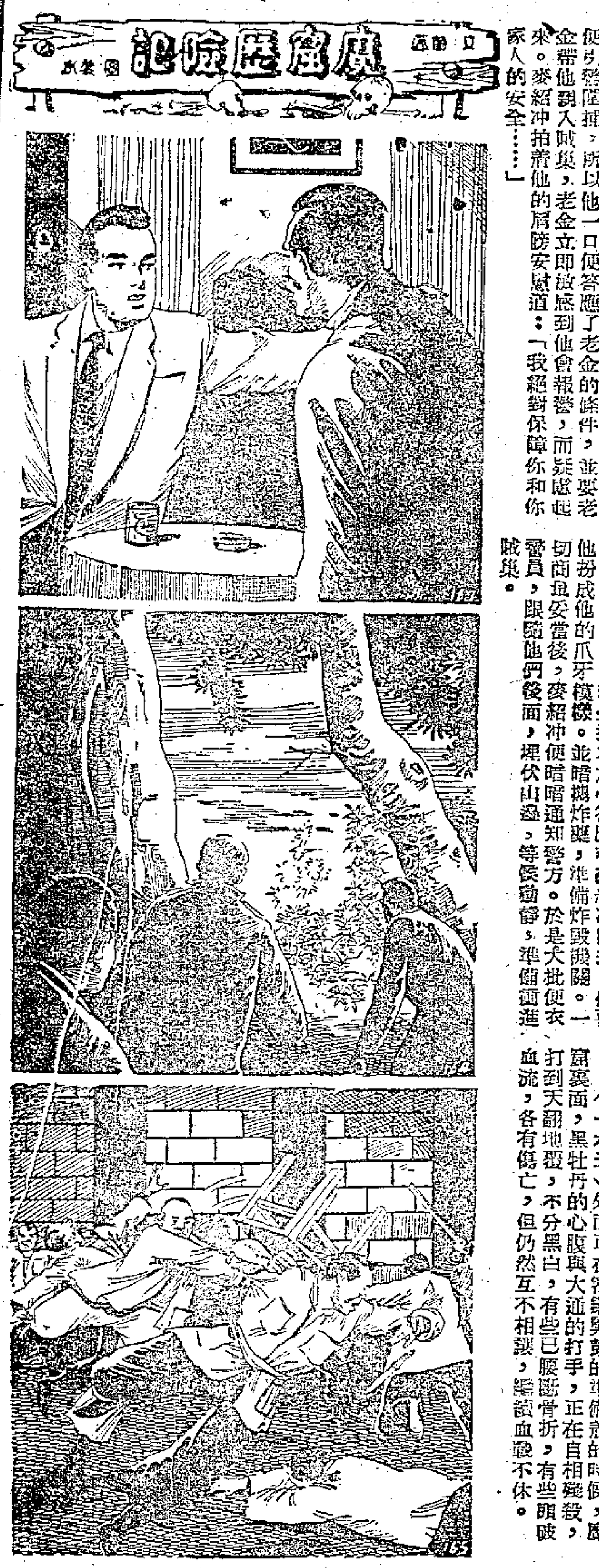
梅蘭芳獲交名士

梅蘭芳於四十年前已顯名於世，當代著名人士，咸願與之交游，嘗其爲人謙謙君子，非徒以藝術鳴於時也。憶一九二四年春初，梅蘭芳至上海演劇，有某名士（閒孫況蕙生門徒，工詞翰，今居香港）者，方任職於「申報」，時於周瘦鵑主編之「自由談」副刊中，署名珍重閣主爲文以張之。又有文公達者，亦每日於「自由談」作「梅郎起居注」，有類梅氏在滬之日記，讀之甚有趣也。是時余尚稚齡，讀書鄉間，五六日，必有上海報件至，上午十一時及下午四五時，輒立守門外以候郵差，爭睹申報、新聞報爲快。其事去今已三十二年，至一九三三年余居上海，始有機會得睹梅蘭芳之洛神及別姬也。

沈曾植數十年不入歌場，某年梅蘭芳至上海演出，某名士（今亦居香港）勸曾植往觀，則欣然命駕，歸即贈香南雅集，作小詞，手書卷子以贈梅君，今其詞載「曼陀羅寱詞集」中。

張季直與梅蘭芳交誼甚厚，凡讀梅氏近作「舞台生活四十年」第二集者，皆知梅歐閣所藏之由也。顧集中不言及二人何以相識，不知是否梅氏忘記。（余記得無提及，此書爲友人借去，未及檢）頃見「沈敬裕公年譜」民國四年（一九一五年）條下云：張季直先生壽，時方卸農商部長，專任水利局總裁。欣賞梅蘭芳藝術，欲識其人，就公商命成式代爲介紹。於是約定某日在東安市場吉祥茶園觀梅劇。由季直先生特煩梅演嫦娥，爲尼姑思凡及長坂坡。在座者有梁任公啟超、馮幼偉耿光、諸貞壯宗元、胡伺寧、張孝若；公及成式。是爲張梅訂交之始。

虎窟歷險記



（一六三）麥紹沖因爲急於想知道賊巢的所在，以便引警圍捕，所以他一口便答應了老金的條件，並要老金帶他到入賊巢。老金立即感到他會報警，而疑慮起來。麥紹沖拍着他的肩膀安慰道：「我絕對保障你和你家人的安全……」

（一六四）老金這才放心答應帶麥紹沖同去，但要他扮成他的爪牙模樣。並暗擲炸彈，準備炸毀機關。一切商量妥當後，麥紹沖便暗暗通知警方。於是大批便衣警員，跟隨他們後面，埋伏山邊，等候動靜，準備衝進賊巢。

（一六五）外面正在密鑼緊鼓的準備着的時候，魔窟裏面，黑牡丹的心腹與大涵的打手，正在自相殘殺，打到天翻地覆，不分黑白，有些已腰斷骨折，有些頭破血流，各有傷亡，但仍然互不相讓，繼續血戰不休。

小說林

第十二回 情孽難消 獨上天山拜魔女 塵緣未斷 橫穿瀚海覓伊人

梁羽生著

那老者乃是長白山派的祖師風雷劍齊眞君，傅青主迎面三招，只覺對方功力極高，心念一動，無極劍一招「迎風掃塵」，將齊眞君右手長劍黏着，大袖一拂，施展平生絕技又將齊眞君左劍發落，石大娘剛的一劍刺來，齊眞君手腕一沉，使個「鳳點頭」，讓過石大娘的劍，雙劍剛剛撤回，那料石大娘左一劍，右一劍，劍招越展越快，齊眞君給迫得團團亂轉，到騰劍格擋時，已吃她一連攻了七八劍。

成天挺如飛趕至，正碰着傅青主一劍刺出，他雙筆「橫架金樑」，向上一擋，只聽得叮噹一聲，火花四濺，雙筆竟給盪開，但他身形竟是紋絲不動。傅青主暗讚「好功力」，無極劍劃了半個弧形，用了十成氣力，慢慢劃去，成天挺只覺一股極大壓力推來，立足不穩，連退幾步，但雙筆仍是繼續發招，雖敗未亂。

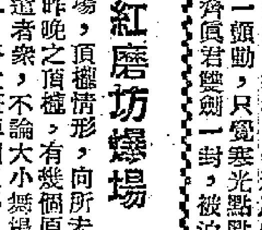
那邊廂齊眞君穩了身形，雙劍呼呼展開，隱帶着風雷之聲，招數又變化繁複，虛實莫測，石大娘功力到底稍遜一籌，五禽劍法雖然迅捷無倫，卻如碰着了銅牆鐵壁，無法攻進，但齊眞君也用了十成氣力，才阻遏得她的攻勢。不免暗暗驚奇，料不到在受挫於凌未風之後，又一連碰着兩個好手。

石大娘戰了一會，迭遇險招，知道久戰不是他的對手，這時清兵又圍了上來，還雜有許多維人，石天成易蘭珠等人正據着小丘苦戰，武瓊瑤看見石大娘處在下風，一劍飛來，突使白髮魔女的獨門辣招「冰川倒瀉」，劍鋒自上而下，粗一顫動，只覺寒光點點，冷氣森森，齊眞君雙劍一封，被迫退守，石大娘逕自還來，石大娘劍法何等快捷，趁勢一劍，從齊眞君肩頭穿過，齊眞君奮力一劍把武瓊瑤擋着，反手一劍，再把石大娘迫退，武瓊瑤已和石大娘聯成一氣，左右急攻，把齊眞君圍在劍光之中。

再說凌未風與飛紅巾下山之後，一路尋找，凌未風飛紅巾和許多牧民相熟，那日聽說一個少女向吐魯番前進，一問相貌，正是易蘭珠。張華昭心中大喜，向飛紅巾再三道謝。飛紅巾道：「我不會再攔阻你了，你應該多謝你的凌叔叔。」兩人一笑，加快腳程，朝吐魯番行去。

走了一陣，忽然碰着大風砂，飛紅巾在草原長大，知道厲害，放眼找尋掩蔽之地，忽見不遠之處，有一座帳幕。飛紅巾帶眾人叩帳直入，只見帳中點着一支大牛油燭，地上躺着一個中年男子，旁邊有一男一女守護。飛紅巾看了一眼，忽然叫起來道：「你們兩人是不是麥盖提和曼鈴娜？」那女的凝神細看，也叫起來道：「飛紅巾你怎麼變成這個樣子？」三人狂喜流淚，互相擁抱。地上躺着的那個男人，睜開雙眼，顫聲說道：「飛紅巾是你嗎？你要替我報仇！」飛紅巾跳起來道：「呀，伊士達，你也在這裏！」（三一三）

是日也 紅磨坊爆場



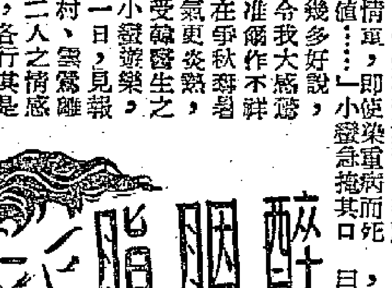
紅磨坊昨晚又試爆場，頂櫃情形，向所未見，做生意成冊，確是開心之至。昨晚之頂櫃，有幾個原因，第一，昨晚是聖誕前夕，找尋消遣者衆，不論大小舞場，求其舞場一間，情形都共如此；第二，勞大班綽頭使得，伊佛露蓮娜連身踏勁，號召力甚好。勞大班即席與她打一個月合同，計我眼光睇，不難旺足一個月也。

勞大班都算有眼光，昨日下午，加多十幾張枱，紅磨坊面積本來不大，多左十幾張枱，拍埋，密如巴士座位，膝頭頂膝頭，難爲我地幾個侍應生，做到氣氣，一出一入，都要講句唔該先生借歪，講左手句唔止，其實呢句唔該先生借歪，成晚唔住有擺板，蒸薰埋都是人也，由於座位加多，變左舞池縮細，人多而舞池細，跳舞情形，可以想見矣。老實講，我都敢跳也，求其攬住個女，都郁下便是，根本無法轉身也。而舞客中，乘機揩油者，大不乏人。至記得有個飛仔，不論什麼舞，管樂一起，他便拖個舞女出來，初時規規矩矩跳，到了舞池人多之時，他便大肆活動矣。但兩味，成個身，伏在舞女身上，兩隻手，要太極一般，上下左右活動，因爲人選燈黑，奈他不何，幾乎全場舞女給他摸過也。

所謂伊佛露蓮娜者，乃西洋妹，來自澳門。昨日幾張報紙，登載她的照片，挑個航空手提袋，頭髮亂亂，作在機場所攝狀，都算呢得人透，呢的又是勞大班綽頭，由於宣傳是由南美直接來港，故特別吃香。蓮娜有四十，都怕有三十幾矣，眼尾已經起皺，昨日大班帶她回來之時，嚇我一跳，以爲是不三不四，似個女人。但經過化裝之後，哈，成個唔同，瞪下看來，至多似廿零，抵佢食呢行飯者也。昨晚蓮娜僅表演三個節目。勞大班隆重其事，第一次表演之時，勞大班在咪高峯介紹她，講到天花亂墜，離晒大譜。勞大班宣佈曰：「伊佛露蓮娜小姐，係南美洲舞界紅星，拍過電影，上過電視，呢次本舞廳，不惜重金禮聘，由南美直接飛來，特爲諸君表演幾個節目，第一個節目，脫衣艷舞。」勞大班講到此處，洛活泳頭泳腦，猛打鼓，而掌聲雷動，先造成一種氣氛。勞大班又曰：「呢次蓮娜小姐光臨，本舞廳榮幸之至，你知噉各位，呢的荷里活大明星，唔輕易請嘅，因爲太粗皮，是以呢娜小姐表演期間，茶價方面，不得不略爲提高。」大家冚唔忘在有啲怨，點會計較呢啲錢，兩家節目開始，包你拍爛手掌，話值回票價至算。」勞大班講到此處，舞客已不耐煩，勞大班舉手示意，大家姐即關燈，全場黑孖孖，突然一齊照射燈，射在音樂台上，音樂指揮李鬼，揸枝棍仔舞下舞下，奏出緩慢悠揚音樂，全場鴉雀無聲，靜候蓮娜出場。（四九五）

大蘇（打完齋唔要和尚） 吉叔作

醉胭脂



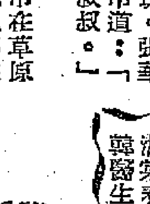
灵簫生著

驚聞病重心膽寒

幸韓醫生機靈，斷然答曰：「君所患者，乃神經衰弱之症，若不治，須針藥並施，乃能令其痊癒，將一日奄奄欲睡，故暫時不能工作也。」游仙信任韓醫生之言，乘車返家時，言於小蜜曰：「神經衰弱，非甚嚴重，不足致人之死命，爾何須傷心？」小蜜極力自持曰：「余愛爾情深，但願爾長時健康，若有一毫之不安，余心便難快樂。」游仙曰：「余有妻如爾，美麗賢德，愛夫情重，即使染重病而死亡，亦非不値……」小蜜急掩其口曰：「仙哥幾多好說，偏要說此，令我大感驚恐。以後不准爾作不祥之言也。」在爭秋奪暑之期間，天氣更炎熱，游仙仍繼續受韓醫生之診療，日與小蜜遊樂，尙無他異。一日，見報上發表楊柳村、雲鶯離婚消息，云二人之情感，早如冰炭，各行其是，識者知其不能久，今果成事實。游仙曰：「楊柳村全無才調，借雲鶯自重。雲鶯年來所賺金錢，爲數不少，柳村仰之而食，自爲所看輕，棄之如遺矣。」小蜜曰：「使伊當年愛情專一，不

經過馬公館，停車而進，彼來已否，不須通傳，逕上廳間，不見人在，其影。害室有人聲，知相如小青或在間，乃至室門，聞相如之言曰：「游仙一代才人，將以癌症致命，當影界中，失去一員健將。其劇作如歌短情長，女兒心等，感人心肺，當今劇作家羣中，有誰能及之者？」游仙心跳不已，復側耳傾聽。聞小靑曰：「可憐余妹，靑春之年，而爲小寡婦，茫茫歲月，將何以爲計？」游仙曰：「小靑一人獨居寂寞，可令其來公館同住！」小靑沉吟曰：「我共爾之關係，尙未分明，豈吾妹將以何名義，而入居公館？」相如自有言相勸，但游仙已無暇細聽，茫然而出，所患者既爲癌疾，不必往見醫生，乘車而行，細思小蜜與己歡樂，有時忽露愁慘之色，問之始強笑云無事。伊早已知己壽不長，而甘爲己妻，如此愛情，偉大出於尋常，不覺感動下淚。既返邸中，坐廳間，小靑之言，似在其耳膜未去，可憐余妹靑春之年，將如何而度過？如以大鐵錨繫其心，不覺失聲掩面而哭。阿昌適進之立側而問曰：「宋先生娶得美麗之蜜小姐爲妻，何人能及？日日同遊共樂，爾應十分快樂，何以哭也？」游仙搖首曰：「阿昌，爾我名爲主僕，實則患難之交，方期長久相處下去，誰知天不從人願。」言罷，起而歸入偏廳，倉皇萬狀。阿昌令女用人登樓告小蜜。（五五）

神童傳



二五．名將膽寒

甘羅縱目四覽，邯鄲城上的風光，只見市民輻輳的樣子，行人熙攘，倒也像個樣子；可是，他不明白趙國在軍事和政治兩方面爲什麼事事落後，比不上秦國。因此，他想向這位將領請教一下，便問：

「今日承將軍出郊遠迎，只不知將軍高姓大名，可否見告？」

本來，龐煖見他是個孩子，早有幾分輕視，現在聽他問到自己的姓名，覺得他這大名鼎鼎的龐煖也不認得，可見孤陋寡聞，便笑着答：

「在下龐煖，乃趙國上將軍，前幾年曾做過趙魏韓燕楚五國聯軍的統帥，那時，怕國使大人年紀還小吧？」

龐煖說得不錯，那時甘羅的年紀比現在更小，只有九歲。可是，他念過近代史，對龐煖的生平，早已瞭如指掌。他知道龐煖在五年前曾擊敗過燕國名將劇辛，三年前曾當過五國聯軍的統帥，如今，他竟用年齡來嘲諷自己，使甘羅覺得有點吃不消，便說：

「哦哦！原來是龐將軍，素仰，素仰！想當年龐將軍百戰成名，在下只曉得成天玩耍，眞是慚愧得很！」

龐煖聽他居然敢提到自己年幼，便不覺放肆起來，半試探半調侃地問道：

「我不知道秦國眼前是否沒有人才？抑是人才都忙得不可開交？要不然，爲什麼國使大人如此年輕，就要負擔出使異國的重任？」

甘羅知道他這話含着輕蔑，便也不客氣地答道：

「龐將軍說得不錯，目下秦國的確沒有人才，所以才要用到我這樣一個童子，出使異國；但是，我知道趙國一向人才濟濟，爲什麼當年也要派龐將軍做聯軍統帥呢？」

「我當年做聯軍統帥，自然也是一時承乏，自問才德不勝。不過，那時我的年紀倒已有四十多歲了！」

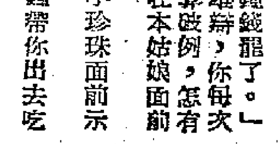
甘羅見他仍在倚老賣老，覺得非滅殺他的威風不可，便哈哈大笑着說：

「四十多歲的大將軍，總應該不算少了！但是，龐將軍是否記得：上一次五國聯軍進攻西秦，以十倍之兵，包圍新豐，竟連小之又小的蕞爾一地，也無法攻下，終於師老無功，鎩羽而還，這爲的是什麼？」

龐煖萬萬料不到甘羅以這樣小小的年紀，對世事竟如此熟悉，而對自己當年的戰績，更如此淸楚，不覺滿面通紅，遜謝說道：

「老夫慚愧，老夫慚愧！」

浪聲殘



四、迷途的羔羊

小珍珠給高山松道破她的秘密，羞赧地不再饒舌，只輕搥了他一下，揶揄着說：

「如果你不是孩子，你敢帶我出去吃晚飯宵夜麼？」

高山松露出爲難的神氣，訥訥道：

「並不是敢與不敢的問題，我……我不慣去那些地方。」

「不會不慣吧？你只捨不得付出鈔鈔罷了。」小珍珠很露骨地挖苦道：「事實勝於雄辯，你每次到來只跳跳茶舞或香風舞，茶舞已算破例，怎有資格做我們晚舞的客人？我勸你也別在本姑娘面前賣弄了吧？」

高山松漲紅着臉，但卻不甘心在小珍珠面前示弱，低下頭想了想，大言不慚道：

「別少覷了我，我今天正打算買鐘帶你出去吃晚飯，跟着宵夜消遣呢。」

小珍珠半信半疑，斜睇着他問：

「眞的嗎？」

「自然眞的，」高山松囁嚅這樣說，悄自摸摸褲袋的幾塊錢，免不得躊躇起來。

「怎麼？變成啞巴了嗎？」小珍珠撒嬌撒癡地俯迫着，吁一口氣在高山松的右頰，還俏皮地吻了他一下。

高山松寸心忐忑。他實在捨不得教身畔那嬌滴滴的美人兒失望，然而他的衣袋僅僅有幾塊錢和幾隻角子，如果眞的要帶小珍珠晚飯和宵夜直落，支付舞院的鐘錢也不夠，更怎談得到在外面的其他開銷呢？

想着，想着，高山松自覺束手無策。

耳畔驟來一陣輕蔑的笑，小珍珠似已瞧出他是空心老倌，眞的把他推開了，鄙薄道：

「我早知道你的說話沒有半句是眞的，既然掏不出鈔票，又何必模仿別人充闊？」

高山松好生沒趣，卻仍不服氣就此罷休，勉強挺起胸膛替自己解嘲，說：

「我的說話從來不花假，就算今天不帶你出去，明天實踐諾言不也是一樣嗎？」

「明天？謝謝你，明天我不出去的。」小珍珠依然是用譏誚的口脗說話。

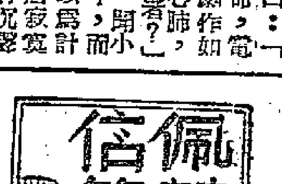
「爲什麼？」

「我老早答應了熟客的約會。」

高山松又給對方難倒。

「我生平最恨別人騙我！」小珍珠慍怒滿臉，悻悻道：「一是一，二是二，今天你不帶我出去，以後也別叫我坐枱子，我們從此絕交就是。」（六六）

怎樣練習寫日記？



黃××弟弟：

日記是記述我們日常生活的。我們生活在紛繁複雜的社會中，每天都接觸到不少的事物，寫日記的材料就從實際生活中去汲取。生活是永無止境的，它源源不斷的給我們提供了多種多樣的寫作材料。只要我們用心的去觀察、去體會、去研究、去理解這個社會，寫作的材料便永無枯竭的了。實際生活既如此豐富，就不愁沒有東西可寫，問題是如何選擇要寫的東西，能寫的東西來寫罷了。

日記是寫給自己看的。所以寫作方法很是自由：對方做過的事情，値得記取的，可以寫一篇記述；對於接觸過的人物，留有深刻印象的，可以來一篇人物素描；對於看過的電影，可以寫一段觀感；對於看過的書報，可以寫讀書心得。總之，我們日常生活中所接觸的事物，所經歷的事情，好的，値得你學習的；壞的，値得你記取的，都可以寫。

寫日記時，材料的取捨，描述的詳略，內容的組織安排，句子的構造，詞彙的選擇，都可以隨自己的心願，愛怎樣寫就怎樣寫，採用什麼方法來寫都可以。這個方法寫不好，改用另一個方法寫。今天寫不好，明天再寫。打破一切陳規舊例，不必受任何拘束。

日記是眞實生活的記錄，不能虛假，也不能捏造。在生活中耳聞目見的，親自體會和感受的，凡是眞實的都可以寫，而且可以加上自己的意見和評論。多寫自己熟悉的東西，多寫些具體的事情。所謂眞實生活的記錄，並不是叫你寫成一篇流水賬一樣，將一日的生活，事無大小的，都一律羅列出來，或者把寫作局限於狹小的生活圈子中，寫成了老一套。要寫多方面的東西，要寫新鮮生動的東西，這樣才能寫得好的。

日記沒有一定的寫法。要每天在日常的生活中留心選擇寫日記的材料，確定那些應該寫，那些不必寫。初寫日記最好每天只選擇一件事來寫，專心的把一件事情寫好。有好材料當然也可以一天寫幾件事。要把一件事情按原來的樣子寫出來，老老實實的寫，不貪圖方便，不玩弄花巧，要寫得恰如其份。動筆之前多想一起，心中有數才動筆。寫出來之後，不但要做到自己能看懂，而且要做到別人也可以看懂。

寫日記對寫作能力的提高，會起很大作用的，因爲寫日記是經常練習用文字來表達自己的思想感情的。如果能天天寫日記，久而久之，若成了習慣，提起筆來，要寫什麼就能寫什麼，寫作自然不會有什麼困難了。

既然是日記，當然應該日日寫。至於長短，是沒有限制的，有時一天可寫上幾頁，有時一天寫不滿一頁。日記是記錄現在的生活，對過去的事如果與目前的事能聯系起來的，當然可以寫。但如果毫無關係，就沒有必要去復述往事了。寫日記用不着擇日子，你就在今天開始動筆好了，沒有必要等到一九五七年年初才寫。你約有高小程度，文字還不甚通順。

神經衰弱症

一讀者先生：

配製五味子酊時，五味子與酒的分量，最好不要任意加減，若想多製或少製，可照方中配製量的倍數加減。原方爲五味子四兩，酒十兩，那麼用五味子二兩，酒五兩配製或五味子八兩，酒二十兩均可。

9.5毫升，即2.5C.C.，是量液體用的單位，是容積，兩是重量的單位，一毫升五味子酊等於多少兩，不易計算，普通一毫升水重一克，其他液體因比重不同，需經過精細計算才能知道一毫升的重量。你服用五味子酊時最好是到西藥店買一隻小的量盃，用來量五味子酊，杯上的刻度便是以毫升作單位的，用起來很方便。

神經衰弱的症狀非常複雜，表現於各個患者的都不完全相同，常見的如性情的改變，易激動，哭笑無常，怕羞，怕冷，怕熱，頭痛，頭昏，耳鳴，腰酸，背痛，腹痛，腹脹，心跳，氣喘，尿頻，汗多，遺精，早洩，陽萎，記憶力減退，全身疲乏無力，精神萎靡……等。幾乎身體各系統都可出現症狀。

冬春季兒童傳染病

這幾種病怎樣發生的呢？

這幾種傳染病的病原體都存在於病人的上呼吸道——口鼻咽喉等處。當病人咳嗽，打噴嚏、談話時，隨着病人噴出來的飛沫，飛散在空氣中，兒童吸入了這種空氣就會受到感染。此外，猩紅熱和白喉的病原體，可以借病人的衣服、家具等間接地傳染給別人。有些健康的人帶了病菌自己不生病，但是他可以傳染給別人。尤其冬天，天氣冷，門窗緊閉，含有病原的空氣長時間停在屋子裏，增多了傳染的機會。

有效的預防辦法

根據病源產生和流行的原因，我們就要採取一些預防方法。要做到不接觸病人，不到有病的人家裏去，不要帶小孩到公共場所去。如果自己家裏有了這種病人，就要隔離開，有條件的可以單住一間房子，或者在房子的一頭隔起來。病人用的東西用過後要用水煮一次。如果是白喉和猩紅熱，就要送醫院隔離，其他的可以在家裏隔離。其次，要培養孩子們有良好的衛生習慣，早睡早起，要有足夠的營養，多在冷而新鮮的空氣中玩耍休息，使他增加抵抗力，不容易感染病菌。

預防傳染病最有效的方法，是打預防針。有的家長怕打了針有反應，孩子受苦。這是不必要的顧慮，反應只是一時的，打了預防針可以避免生命危險。目前，除猩紅熱的預防注射還在研究不能推廣外，其他傳染病都有預防針。愛護自己子女的父母，都應當帶孩子們去打預防針。（下）

月經不來

大公迷先生：

你太太的月經一向很準，最近兩三個月來，每次經期都還來二、三天，到了這個月，月經停止來了。你沒有告訴我你太太的年齡，若是四十歲左右的婦女發生這種現象，可能是到了更年期出現的停經現象；若是不及四十歲的，則最大的可能是懷孕，想確知是否懷孕，可將晨起第一次的尿送到化驗所作妊娠試驗。

也可能是因爲氣候、環境、情緒等某種突然的改變影響了月經周期，發生了一時性的停經現象，漸漸便會恢復正常。

酸菜和白菜那種營養大？

不知酸菜營養價值高呢，還是白菜營養價值高？

關於酸菜的營養成分，還沒有詳細的資料和實驗，但根據一般的理論和經驗，酸漬後，維生素含量會有損失，特別是丙種維生素（確實損失量還沒有測出）。而到了冬天，蔬菜是維生素丙的主要來源之一，因此，還是多吃些新鮮蔬菜好。

烹飪講座 入廚 舊侶

牛油忌廉的製法

李文先生：牛油忌廉的製法有多種，有的化學者則不用搭魚膠、生撈便可；有些搭酥樂，見仁見智，各有妙用，但普通唧餅面花的多數仍用老方法。

用料：牛油一磅，白糖一磅，雞蛋六隻。

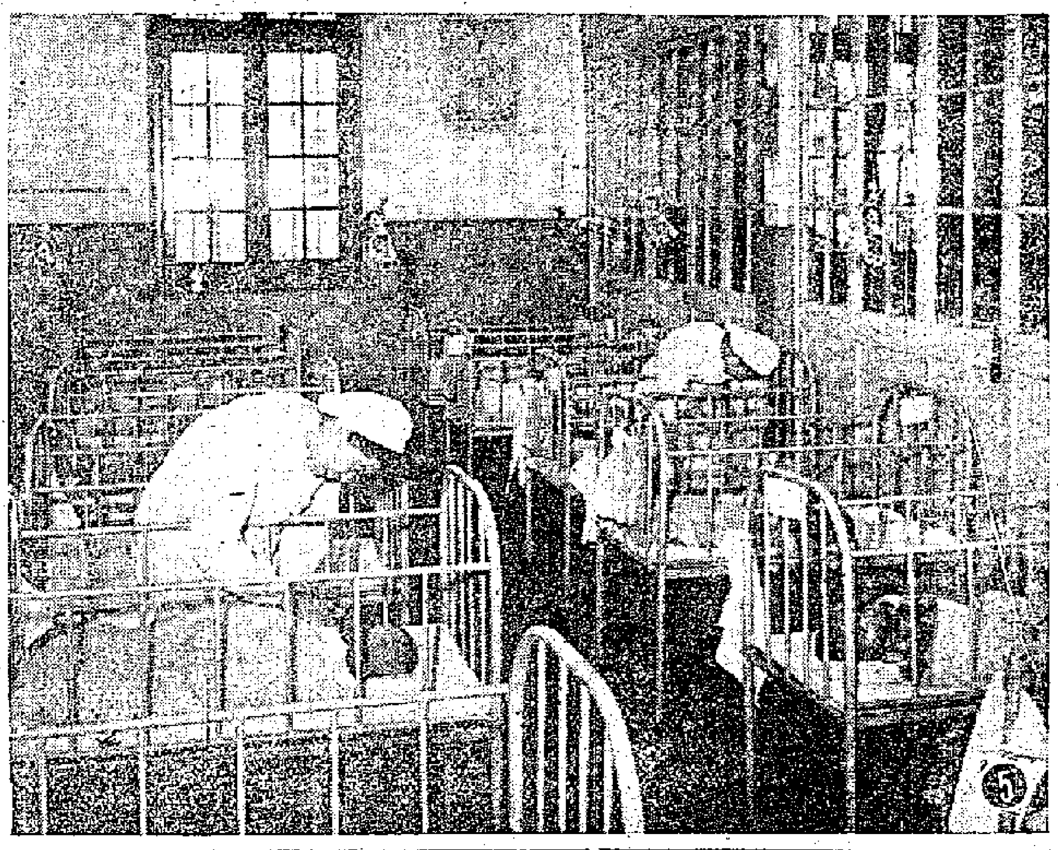
先將白糖用三、四兩水煮溶，煮至滴落水裏凝結成硬身者爲合，然後將雞蛋六只，只要白，傾在打蛋糕的桶裏，打蛋泡，打到如棉泡狀，則將糖膠徐徐傾下，一自傾下一自打，再加入牛油打勻便成忌廉，較色和較香味都可自便。第二款「擘酥」的製法。擘酥爲用途最廣的餅皮，蛋撻等均多採用作皮，但時代的改良現已有些茶廳改用甘露酥作皮，蓋取其夠甜味而又鬆甘香也，製擘酥的用料及其製法分列如下：

用料：牛油一磅，根麵粉十兩，白麵粉二兩，雞蛋二只。

製法：先將牛油一磅放在板上，然後傾下白麵粉二兩搓勻，再用根麵十兩，放在板的另一端，注入清水四兩，雞蛋二隻，豬油一兩，搓勻，先將用水搓的皮攤薄約六七寸闊，然後加上牛油搓的麵粉在面上，攤勻後，放些乾麵在板上，使其勿黏，摺疊起來，放在雪櫃裏藏凍，取出後，即可用酥棍壓薄，再摺疊二、三層，再攤薄後，摺多一次後，即可用酥棍壓薄，用餅鏟或用刀切均可。但要看所需的用途而定。第三款鴿蛋西餅法：

用料：根麵十二兩，白麵四兩，雞蛋三只，白糖三兩半，依時鹹六、清水一斤，豬油一兩，牛油一兩，生油一兩。

製法：先用和暖水六、七碗，白糖、麵粉各少許，將依時浸溶，約半小時後，即將麵粉、白糖、雞蛋、再加入生油、清水及依時水搓勻，約過點鐘，使其發起後，再加入生油、豬油、牛油同搓勻，約待半小時，便可造餅，造起時，放在焗盆內，約待半小時，待其發起後，即可放在爐焗，焗至熟後，出爐時即用糖膠一次，則餅面上鮮明光彩，但有些則用油搽面的。



㊀中國藝術團在墨爾本受到當地文化藝術界人士和僑胞的熱烈歡迎。這是名演員江新蓉和楊駿成秘書與歡迎者暢談。
㊁中國藝術團演員們爲歡迎者簽名留念。
㊂前國民黨黃埔軍校教育長、北伐第三軍團總指揮方鼎英，現在是政協全國委員湖南省人民委員會委員、湖南省司法廳廳長。圖爲方鼎英和他兒女玩撲克。
㊃在福建網獲的一條五十七斤的黃花魚。
㊄上海市第一育兒院嬰兒寢室一角。
㊅上海市育兒院的孩子們作室外活動。
㊆惠陽魚苗培育場一角。

大公體育

南斯拉夫足球勁旅 覆函同意春節來港

足總定廿八日討論該隊來訪事宜

【本報訊】還有個把月，便是農曆丁酉新年。在往年，足球總會必設法邀一外國勁旅來港獻技，作爲春節的點綴。但今年春節期間，因爲南朝鮮隊爽約不來，弄到足總白做了一番籌備工作。

關於明年春節邀請外隊來港表演的問題，足總早已計劃，初時打算從瑞士、奧地利、瑞典若干有意東來的勁旅中，選擇一隊，當然要給予滿意的包脹。但上述各隊都終不能來，幾度接洽，訊息杳然，最後弄到足總十分着急，恐怕又會弄到今年春節一樣，沒有大場面點綴，辜負了好時光。

然而，現在足總已接到南斯拉夫冠軍隊來信，同意接受足總的邀請，把來港表演日期定在農曆春節。該隊此次東來，先到印尼比賽，然後來港。

有關邀請南斯拉夫隊來港表演的事宜，定於本月廿八日下午五時三刻召開理事小組會議，討論及決定如下：㊀通過第七、八次會議錄，㊁討論及決定邀請南隊來港比賽的事宜，㊂來往信件。

聽說足總給予南隊的包脹，初定三千五百鎊（五萬四千元港幣），聽說該隊曾要求增加，究竟增加若干，開會時將有決定。該隊上次來信時，說準備在明年一月廿四日來港，但足總爲配合農曆新年計，故請他們延至明年一月卅日到港，現在南斯拉夫冠軍隊已同意這一時間。因爲事已迫近眉睫，足總不可能再另行邀約其他外隊於農曆新年來港表演，故相信在條件方面，會適當增加的。

香港羽網球隊 聯袂赴穗表演

前日與穗隊比賽有勝有負

【本報廣州二十三日專訊】香港網球隊、羽毛球隊一行二十人，昨（廿二）日抵廣州，今日兩隊分別與廣州市球隊比賽。網球賽於下午二時在沙面網球場舉行，香港隊兩場單打均以二比零勝廣州，一場是港穗混合表演賽。羽毛球下午七時在長堤青年會健身室舉行，共打五場，其中男子單打兩場，雙打兩場，女子雙打一場，結果香港女子雙打勝廣州二比零，男子雙、單打都是廣州獲勝。

香港網球隊、羽毛球隊包括男網球員四人、女、男羽毛球員十人、女羽毛球員六人，他們已安排好廿三、廿五、廿七三天在同上時間作三場比賽。

又訊：北京男女子羽毛球隊，今日由江西到達廣州，隊員們均到青年會參觀了穗港第一場羽毛球比賽，北京羽毛球隊將在廣州表演。

國際長途跑 今截止報名

昨止已有一〇五人參加

【本報訊】中國健身會和中華青年會聯合主辦的國際長途賽跑，定新曆元旦上午十時在九龍舉行。連日來報名參加的人相當踴躍，報名處分在中健會、青年會、青支會、華興體育會等。截至昨晚止，四處合計已有一百零五人報名了，今天下午六時截止報名。去年參加的有一二六人，預料今年可能超過這個數目，上屆有洋人十二名參加，但今年截至昨晚止，還沒有洋人報名，且看今天最後一日有無洋人報名吧。上屆前列三名優勝者是區倫、史勿夫、曹少強，但前兩人截至天猶未報名，只得曹少強已報名，聞倫及史則恐怕是放棄參加或已歸港吧。華人長跑好手陳景堅、區忠盛、王龍光、陳鴻文、區泉盛、李錦鴻、曹少強、李文光等均有報名。引人注意的六十七歲高齡歐康，仍有報名參加，眞不愧是老當益壯！截至昨晚止，已報名的健兒名單如下：

鄺景林、鄧貴泉、羅懷典、蔡勇彪、王錦釗、袁維振、梁錦榮、高德存、吳松光、鍾亮天、黃鐵錫、梁永圖、辛列想、蔡照祥、陳錦旋、譚鑠富、林春、張才、梁友、曹少寅、劉盛錦、劉海成、周榕、鄺文啟、黎志偉、麥全、陳少強、李鑾鴻、馬松溪、譚葆舜、李文光、黃建財、陳炳忠、李東、潘棟、劉錦昌、陳永新、劉德鄰、羅兆流（以上在中健報名）；馬程、譚蘇、李全、孫博文、區泉盛、王龍光、鄧景賢、區忠盛、劉旭、羅遇蓬、朱炳枝、張傑華、鄭松泉、林國才、劉成就、鄺榮新、李錦鴻、楊恭韙、羅金水、吳東、程萬琦、李光明、劉松萱、鄧家發、岑炳森、楊大衛、楊天祐、岑傑良、林志英、黃兆洪、尹球、郭世章、吳少光、孫洪濤、謝國和、陳鴻文、劉德耀、陳文華、劉燃猷、辛裕、莫洪初（以上在青支報名）；梁世德、譚平、張炳鴻、雷米爾、尹宗岳、黃昌銘、馮振英、黃耀、李勝標、莫英信、歐康、俞兆鋒（以上在中青報名）；劉楂澄、彭國光、黎守雄、遊玉生、仇海、伍光啟、夏抗生、鄧奎堯、曹銚潘祥、李燦輝、梁金棠。

澳門籌建體育場館

有室內籃球乒乓室 預計明年興建完成

【本報訊】澳門消息：在一九五七年內，澳門將出現一個理想的體育場館。這是澳門乒乓球總會前日歡迎澳門乒乓隊赴港參加埠際賽歸來的歡迎會上，由中華總商會理事長透露的消息：這一個理想的體育場館已在計劃中，館址已覓得位於市中心區，面積很大，將於明年內完成。新建的場址有室內的籃球場、乒乓球室，另外還有一個小型足球場。

足球員聯誼會 元旦舉辦義賽

【本報訊】香港華人足球員聯誼會，自成立後，對推進會務致爲較極，月來除進行籌建會址的計劃外，現爲充裕會內基金，決定接辦「…的素盃」小球決賽五一七隊對有榮隊的一場，作爲義賽，定元旦日在嘉山南華球場舉行，頭場並加插一場伶星隊對元老隊表演賽，門券分收六角，一元二角及二元四角三種，並將於日內開始發售二元四角的預售券。

南傑練波記

【本報訊】聖誕前夕，跑馬地球場一片沉寂，各隊健兒準備愉快地度過平安夜，歡度聖誕，都按兵不動。嘉山球場，卻見南華、傑志弟兄仍在操練。

南華去週翰室，征澳又告取消，甲組球員樂得空閒，得以休息。南華明晚在夜波聯賽對抗光華，爲了爭取寶貴的兩分與巴士爭奪本屆夜波聯賽冠軍，準備應戰。昨午仍在嘉山練腳，只要能夠提高警惕，以南華的實力仍足以應付光華。

姚卓然因左足生瘡，休息多場，昨天才見他恢復練腳，昨天他多用右腳射門，不大放膽起用左腳，過兩日他出場與否，現仍未定。南華對明晚之戰，因關係着錦標前途，決定竭力一拚，爭取勝利。

南華昨天練習，只作射門，沒有跑圈練氣。

傑志昨午操練，分別作跳高、射門等練習，並沒有新花樣。

因傷休息多時的李光榮昨午出現嘉山場畔，作射球跑圈練習，預料不久的將來就可重在綠茵場露臉。

國際體壇

匈牙利國家足球隊 將與奧保作國際賽

兩出國勁旅將先後凱歸

▲烏德飛所知道：最近出國作巡迴比賽的匈牙利MTK足球隊隊員十五人，二十三日已經從維也納出發返國。匈方派有汽車在邊界迎候，載送他們返國的匈體育委員長薛伯斯在行前發表談話，說，匈牙利足球總會已定於二十四日開會，將討論一般足球事宜。他又說，現在國外比賽的洪凡德球隊，不日亦將返國。匈國家隊現已排定比賽程序，將與奧地利、保加利亞和瑞典等國球隊，進行比賽。

▲西德足球隊二十三日在哥隆尼以四比一戰勝了比利時隊，上半時結果是二比一。

▲烏拉圭的德芬奈足球會二十三日宣佈，該會的甲組球隊定於明年出發，遠征歐陸，在法、德、意、西班牙、土耳其等國比賽，可能再去其他國。遠征日期預定爲三個月。

▲美國維斯杯網球隊，因不甘雌伏，日正致力操演兵馬。隊長泰克、伯爾斯特認爲最近的球員有超水準的演出，二十三日特允准他們休息一日。在另方面，澳洲隊長霍普曼卻在督促荷寶德備戰，態度十分認眞。

▲美國職業網球包裹麥克拉克，於二十三日晚飛抵澳洲，準備到沙第萊德。澳洲體育界因此謠言滿天飛，說他此來是要拉霍德和羅斯維爾下海的。據說克拉摩曾表示，他對於拉霍德下海，也沒有完全失望。據說，克拉摩和羅斯維爾的條件是年薪六萬五千元，凡比賽有三十萬元以上的收入時，還可以分成。克拉摩又說，他也認爲羅斯維爾和霍德也是有得撈的，因爲他們也有相當的叫座能力。

▲拳壇二十三日晚發生了一齣慘劇。菲律賓輕量級拳手伊斯特萊拉和對手羅第那在南呂宋省比賽時，伊斯特萊拉腦部被擊倒地不起，當被送入醫院。李因腦部不治喪命。他遺下了嬌妻和子女六人，情形很慘。

足聯定期選陣

【本報訊】督憲杯足球聯賽第一次華聯對西聯，定於下月二日（星期二）在倫國香港會球場上演，華人足球聯會爲應付此戰，定於本月廿七日（星期四）下午六時在體育路華協會內舉行遴選小組會議，選拔督憲杯對抗西聯之華聯陣容。

下週足球秩序

陸巴之戰一月六日舉行

甲組聯賽 一月五日（星期六）

約懇	對	傑志	港會球場	三時卅分
空軍	對	南華	嘉山球場	三時卅分
中華	對	港會	界限街場	三時卅分

預備組聯賽

空軍	對	南華	嘉山球場	二時
中華	對	港會	界限街場	二時

乙組聯賽

船塢	對	港甸	港會球場	二時
業餘	對	太古	跑馬地場	二時一刻
軍醫	對	電工	跑馬地場	二時一刻
太華	對	中巴	跑馬地場	三時三刻

丙組聯賽

天祥	對	渣華	跑馬地場	二時一刻
添馬	對	屋宇	跑馬地場	三時三刻
後消	對	荷蘭	跑馬地場	三時三刻

甲組聯賽 一月六日（星期日）

陸軍	對	巴士	港會球場	三時卅分
海軍	對	東方	嘉山球場	三時卅分
警察	對	星島	界限街場	三時卅分

預備組聯賽

陸軍	對	巴士	港會球場	二時

乙組聯賽

電車	對	獄吏	嘉山球場	二時
中健	對	律文	界限街場	二時
電話	對	東華	跑馬地場	二時一刻

丙組聯賽

有利	對	龍倉	跑馬地場	二時一刻
大東	對	中巴	跑馬地場	二時一刻
航械	對	屈臣	跑馬地場	三時三刻
嘉山	對	港大	跑馬地場	三時三刻

體壇動態

小黑足傷腫痛已消 昨日練波明可上陣

夜波聯賽南華信心甚強

華人夜波聯賽已經開到荼薇，明晚南、光之戰，如果南華打贏光華，就只剩下南、巴決戰一役了。南華要奪得夜波寶座，首要的條件是明晚先擊倒「黑馬」光華，然後才有機會與巴士一決雌雄。因此，姚小黑明晚能否復出，替南華爭取決賽的權利，就成爲各方面關目的事情。

姚卓然自從腳上惹起「無名腫毒」以後，曾到澳門求醫治理，到昨日爲止，「小黑」的腳趾已腫痛全消，傷口也已癒合，並已參加操練。昨日下午姚卓然左足穿起白膠鞋，在嘉山與唐相、「詩仔」和何志坤等闖門試射，「小黑」雖然多用右腳踢球，但間中也起左腳叩關，而且奔跑如常，看他練球的情形，上陣是不成問題。

姚小黑明晚是否出場，南華統帥部還未有作最後決定。在上週洗瑞璇、馮漢柱等重臣開談時，都認爲南華在聯賽中會以五比〇大勝光華，在夜波中光華也不輕易有「奇蹟」出現，但爲慎重起見，仍需排出較完整的陣容，他們有意使姚卓然在短期內復出，何況明晚之戰將關係到能否奪取冠軍的爭霸權。

據姚卓然語筆者，他個人能否踢得和平常一樣，還需經過今日作最後的試練。對於明晚和光華渡過的結果，姚小黑顯然非常有信心，他說：「從目前夜波的形勢，我們將會與巴士作最後的爭奪！」

從南華重臣的意見和姚卓然練波的情形，與及「小黑」所作的豪語，可以意味着「香港之寶」明晚將會重披戰袍。

車馬費陷於僵局 傑志應爲早爲之計

林尚義昨有表示 正與首腦交涉中

被譽爲「重炮手」的傑志球員林尚義，在聖誕前夕還與郭石、「猿仔」和司徒文等在嘉山練腳，林尚義自從在聯賽對海軍時露臉以後，未有被派用場。

林尚義在對海軍時擔任翼衛之職，當時伍球添和「肥佛」都覺得他比踢前鋒更好。無可否認，「重炮手」在前些時擔任前鋒，表演確實未如人意；由於他連場未被派用，最近又盛傳因車馬費問題，林尚義曾親與傑志首腦交涉，目前事情仍在僵持中。究竟內裏原因怎樣呢？

對於車馬費有所爭執的問題，林尚義並不否認其事，但他說沒有外間所傳的那麼嚴重，具體數目也有距離。

至於踢球的位置，林尚義覺得自己擔任翻鋒的時間較久，對這個位置是比較熟識的，因此，除非萬不得已，他不想常常變換位置。

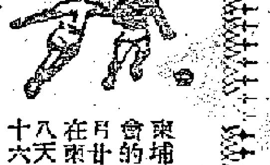
傑志自前日戰勝警察以後，已將連場戰敗的「低潮」一掃開，但看那天比賽的情形，傑志的狀態還需進一步改善，統帥部也看到這點，所以連聖誕節操練的日期也取消了，因爲最近在聯賽和銀牌都將遭逢勁敵，在這樣緊要的關頭，竟先後傳出「猿仔」和隊友合作與林尚義的車馬費事件，這些問題如不在短期內「搞掂」，對球員恐怕將會有不良影響。

傑志本屆抬着「十萬大軍」的旗號，在經濟上比其他各會寬裕。現當足球季逐步踏入緊張階段的時候，傑志中人對於林尚義等人的問題，是不應該讓它繼續僵持和發展下去的。●納●

體育接觸的良好開始

——記上海足球隊訪問柬埔寨

●領隊張聯華●



上海足球隊應柬埔寨王國體育總會的邀請，於十一月廿九日抵金邊，在柬埔寨停留了十八天，於十二月十六日離開金邊返國。

我們從到柬埔寨的第一天起，一直到離開時止，始終受到柬埔寨王國政府，柬埔寨人民，柬埔寨體育界人士的熱烈歡迎和親切款待，正如周總理說的一樣，我們是像到了近親的家裏一樣親切，我們這些第一次到柬埔寨的人，不是感到陌生，而是感到熱烈、愉快和興奮。

比賽氣氛異常友好

我們在柬埔寨舉行了三場足球比賽，第一場我們失敗了，第二、三場我們取得了勝利，對於勝負，雖然爭奪的是激烈的，但友好的氣氛卻是令人感動的，柬埔寨有一隊員因爲拉筋倒地，上海隊就去了兩個隊員把他抬到場外，金邊觀衆對這種友誼的舉動，報以熱烈的掌聲。三場比賽結束了，完全改變了金邊過去舉行國際比賽不歡而散的情況，沒有打鬪，沒有人重傷住醫院，沒有給裁判難堪，柬埔寨舉國上下，對於這樣的結局，都非常滿意和稱讚，有人說這是新的道德作風的榜樣，有人說這是新的風氣。這種友好的比賽，不僅增加了友誼，而且也交換了經驗，柬埔寨隊員們熟練的技術，豐富的比賽經驗，以及主動積極的精神，都給上海隊以很大的啓發和教育，第二、三場上海隊能夠取得勝利，是與上海隊學習了柬隊主動積極的精神分不開的。

主人贈送體育勛章

我們在柬埔寨受到了非常隆重的接待，給了我們很高的榮譽。西哈努克親王和各部大臣出席參觀比賽，親王還親自給上海隊贈送銀杯和花環，皇家歌舞團還特別爲上海隊演出古典歌舞，據說對到任的大使才有這種隆重的招待。柬埔寨國王、王后、西哈努克親王還授命教育大臣給上海隊贈送柬埔寨王國體育勛章，這是多麼崇高的榮譽啊！這是柬埔寨破天荒的第一次。對於我們的生活也照顧的無微不至，柬埔寨朋友們對我們的接待真如待貴賓，親切如待兄弟。

遊覽各省備受款接

我們到各地去訪問，同樣也受到了熱烈的歡迎。我們去茶膠省訪問，副省長帶着各種球隊歡迎於卅公里之外，到頃不的白馬後，省長又爲我們舉行了招待會，兄弟的友情深深的激動每個人的心，美麗如畫的白馬，給我們留下了難忘的印象。我們去暹粒省訪問，省長及羣衆對我們的熱烈歡迎和前一省一樣，而且省長特地派了一位代表陪我們參觀柬埔寨最有名的偉大古跡大小吳哥。柬埔寨人民的智慧使我們非常欣賞。當我們路過磅通省返金邊時，時間雖然很短促，但是磅通省首長及羣衆的感情，我們是不能忘記的，在頭一天他們特地派人去山裏打回山鹿爲我們作柬埔寨菜吃，當天省長一直陪着我們，請我們吃了特製的柬菜，我們每個人都不勝感激。

希望到中國去訪問

通過這次訪問，我們和柬埔寨各界特別是體育界和運動員已經建立起了親密的深厚的聯系，大家都成了知心的朋友，親密的弟兄。在我們舉行的告別酒會上，大家是談的多麼親熱啊！從見面到告別，無所不談就像久別的老朋友，就像快要離別的親人，怎麼也談不完。一位柬隊員說：「我和很多外國隊比賽過，我沒有見過像你們這樣好的運動員，你們真是我們的好朋友好弟兄！我們每個人都希望去中國訪問和你們再見。」是的，我想上海隊訪問柬埔寨是我們兩個國家體育來往的良好開始，隨着我們兩國友好關係的發展，體育方面的來往，勢必會增多起來。

經濟新聞

商行申請營業註册 上週又有八家獲准

【本報訊】港府公佈，上週有八家商行獲准註册，它們的名字是：

OHIP HWA SHIPPING & TRADING COMPANY LIMITED，經營空運及航運業務。註册資金五十萬元。地址在文咸西街四十一號。負責人爲Lauh at Bin, Ng Lay Wha。

捷順船務有限公司（JEBSHUN SHIPPING COMPANY, LIMITED）經營航運業務。註册資金五十萬元。地址在文咸西街六十八號。負責人爲Lam Choon Cheong、Lam Kam Kwan、Choy Yong Yeo。

香港合衆企業有限公司（HONG KONG UNITED INVESTMENTS, LIMITED），經營進出口生意。註册資金五十萬元。地址在文咸西街六十八號。負責人爲Lam Choon Cheong、Lam Kam Kwan、Choy Yong Yeo。

義昌有限公司（YEE CHEONG COMPANY LIMITED），經營進出口生意。註册資金六萬六千元。地址在永和街一號。負責人爲Lam Chan Sui、Chan Seng Yoo。

一新拉鍊廠有限公司（ACE SLIDE FASTENERS LIMITED），製造拉鍊。註册資金五十萬元。負責人爲Chan Chiong、Chiong Hong Ian。

聯星行有限公司（UNION STAR COMPANY LIMITED），經營進出口生意。註册資金一百萬元。地址在雲咸街廿九號A。負責人爲Han Tai Sing、Handin Zee。

康元餅乾糖果廠有限公司（KHONG GUANBISCUIT AND CONFECTIONERY MANUFACTURING COMPANY LIMITED），製造餅乾、糖果。註册資金一百萬元。地址在雪廠街五號D。負責人爲Chang Ming Thion、Chew Choo Kong。

紹榮有限公司（THE SHIU WING COMPANY LIMITED），經營按揭業務。註册資金二百五十萬元。負責人爲R. H. Low、Marshall G. Laing。地址在大道中二號。

進出口商行有三家 兩家經營航運業務

六廠家正在籌組 鋁業聯營將誕生
擬訂統一牌子隨時調整價格 研究改良產品維持規格水準

【本報訊】據悉，由六家廠家籌組的「香港鋁業聯營公司」不久可能誕生。這家公司成立後，將獨家經銷各廠出品。籌組聯營公司的六家鋁製品廠，亦即現時鋁業同業公會的會員（華鋁、鼎大、金錢、源興、大華、勝笙）。經過多次集議後，主導者對組成聯營公司的各項原則問題，目前六廠已取得一致，大概再經一、兩次會商即可正式簽字成立。

未來的「香港鋁業聯營公司」將爲一有限公司，資本額初步定爲一百萬元。聯營公司成立後，將統一接受本地及海外訂單，然後再按定額分配給六廠，在這一過程中，公司將抽取佣金百分之五。同時它將會定出一個新的統一牌子。聯營公司將有權隨時調整各種鋁製品的價格。

客戶要向聯營公司訂購各廠原來的牌子貨也可以。據了解，聯營公司分配訂單與各廠時是按照定額的，除非甲廠已經滿額，否則顧客仍可訂到甲廠貨。

聯營公司將特別組織研究部，專事研究製造各種新出品及改良現有的貨品。公司成立後，現在六廠所有的貨品項目，日後如有改善，均屬公司的，但不屬於現在各項大類貨目的其他新出品，即仍歸各廠所有。

聯營公司對維持產品品質規格水準特別重視，經過在它接受訂單後，承製廠即需將每種產品的貨樣兩件交公司，經過公司認可後一件寄交訂購客戶，另一件備作存查。在製造過程中，公司可以派員到各廠抽查，付貨時如發覺貨質不妥，可以有權止付，貨到目的地而客方認爲不對辦的，公司即負責從中交涉解決。

圓鐵市價轉向上游
現貨每擔扳至五十六元 重身鉛水喉成兩三萬呎

【本報訊】圓鐵市價上昇。鉛水喉暢成。角鐵、扁鐵、鋼板小漲。

圓鐵市價昨日回昇，五分至一吋花式現貨已成高爲每擔五十五元六毫，也有一批成每擔五十六元。五分至一吋近期花貨，下月到埗的花式每擔成五十三元，每擔五十三元五毫也有成過，以上現貨和花貨共成出六、七十噸。

鉛水喉因輕身（A級）貨已很疏，但此間用家急需，故只有轉用重身（B級）貨，英國重身喉四分至一吋花式，昨成出二、三萬呎，四分成每呎六毫半，六分花式每呎七毫二，一吋花式每呎一元，都是本地用家購入。據悉一吋二和吋半花式也有客訪，但未有成交。

鋼板市價微漲，一分及分半花式，昨日以每擔六十九元成出數噸。扁鐵亦有客訪購，二分一吋及二分吋半花式，叫價每擔六十六元。大花式角鐵有小數成交，三分三吋及三分四吋成每擔六十七元，本地用家購入。

昨日各類五金市價普遍轉堅，過去週在跌價中的圓鐵市價也已回漲。主要的原因是由於戰腳附加費提高的影響所致，其次是外客訪購頻繁，其中特別是圓鐵，又傳說歐洲五金聯合售價，可能於明年元月一日起提高，因此人們對五金後市看好，不願以低價沽出。

鴉仔餅跌後回堅 貨家多不願低放
維他命B雜針市疏渴

【本報訊】維他命B雜針已感缺貨。鴉仔西林餅跌後回堅。歐洲糖精市價再降。蘇化太先粉額有成交。

昨日有南朝鮮客訪購維他命B雜針，要買的數目雖然只得一千支，但因該貨早已清盤，故沒有成交。

鴉仔牌蘇尾西林片上週末曾成低爲每盒八毫，昨日貨家以吃虧太大，不願沽出，將價按高爲每盒八毫四至八毫半，未聞有成交。據悉目前擡家手上的貨物，來價多是八毫四仙的，但現在訂價早已昇到九毫二，如果以每盒八毫售出，吃虧不少。

孟山都糖精僞價仍舊按盤每磅九元五毫，但歐洲廠糖精，因上週到過二萬磅，貨家紛紛拋出，市價再降，由上週的每磅五元八毫成低爲五元七毫，本地用家吸入一批。

蘇化太先粉除有南朝鮮客訪購外，新近也有東埔寨（高棉）客探購，且有少數成交，現貨花貨成每磅二十四元，近期蘇化太先片東埔寨客也有訪購，但未有成交，該貨港製品按盤每千三十至三十五元。蘇化太素粉最近成出數千磅，昨按每磅成十元三毫，無磅十元五毫。

米價又報起 每擔上升四至五毫
泰國來途疏

【本報訊】由於來途疏，昨日食米價格報起，泰國大米及米碎每擔比前提升四毫至五毫，內地米亦企硬。

食米大盤買賣欠盛，全日正盤成交的僅三千多元，其中泰國米佔二千多包，內地米約佔九百包，北越米五十包。

泰國米每擔成價：光順利紅如意白米五十五元三毫，成發貢三個五糯米四十一元三毫，紅地圖雙青線白米五十二元一毫，烏B雙紅線白米四十九元八毫，烏I青白線白碎三十八元一毫，祥和隆青綫搭白碎四十一元，成發青紅線白碎四十二元一毫，順興利青白綫破仔米四十七元三毫，雙青線白米五十二元五毫。

內地米每擔成價：廣州絲苗五十九元七毫，雪粘五十五元五毫，北越雙白線白粘每擔四十五元九毫。

又，最近泰國方面的食米出口價普遍是穩定。百分之百大米每噸五十一鎊半至五十四鎊，百分之五大米每噸約四十八鎊，百分之二十五大米每噸約四十鎊五先令。

內地哥士的 外客再扯購

【本報訊】工業原料市場昨天交投稍靜，內地製哥士的有外客扯去三十五桶，每桶成價一百一十六元。雙斧牌梘皮膏爲本港廠家吸入十餘包，每磅成價四毫。

廣東黃芽白 星客頻扯去

【本報訊】新加坡辦莊續購買黃芽白和大芹菜，東北蓆仔昨有成盤。

昨天由江門和石岐運到黃芽白共三百四十三籮，全部即爲新加坡辦莊買去，每擔做價爲九元。

新加坡辦莊對江門大芹菜購買頗勁，昨天運到的一百籮貨，即被扯購一空，每擔成八元。

昨天由青島、天津和湖南運來的黃芽白，數量爲一百一十噸，全都在市上應市，街販買入。青島黃芽白每擔成……元。文東北蓆仔復到一批，每擔做價爲十元五毫。

哈·密·瓜

新疆的名產哈密瓜，在本月十九日第一次運到香港，由於到貨不多，開盤後立即被顧客買光。

這次到港的哈密瓜，全部五百多個，其中在港銷售的有四百多個，所餘的運往南洋，作爲貨物樣品，現在已接近哈密瓜的末季，如欲再買，要候明年了。因爲有許多顧客還要買，南洋客也來電求貨，而貿易商就不得不準備於明年再設法購辦來港。

新疆跟香港相距太遠，如果交通條件不好，恐怕在新疆運出的鮮哈密瓜，到港後早已變成瓜乾了，所以在此之前，我們是無法嘗到這名產的。現在蘭新鐵路正加速向西伸展，將來火車一旦通行，哈密瓜來途當可便利多了。

名產的哈密瓜，部份香港人已經嘗到了，它正是甜如糯米糍荔枝，但比荔枝清爽，水份充足，氣味發香，肉質爽脆，並含多量的醣、葡萄糖、果酵、多種維他命和鐵，其中以維他命C最多，能防治壞血病及齒齦出血，促進血色素的形成，正如有些食家說：「哈密瓜好食夾有益。」（四維）

星商本地客齊扯吸 食糧雜貨市活
香信川耳瓜子交投均增

【本報訊】在星洲客及本地拆家吸購下，土產市中昨天食糧雜貨交投活躍。

新紅椒乾，醴陵貨成出十噸，每擔一百一十五元；邵陽貨，有十噸成每擔一百六十五元。

黑瓜子，七天交收的期貨成出五噸，每擔七十三元三毫。紅瓜子，信豐一級貨以每擔五百八十元沽出八箱，二級貨以每擔五百一十元售出五箱。

桂圓肉，一級貨出十四箱，每擔一百一十六元。紅帆船小川耳，有八包成每擔五百元。安徽香信，一級貨成交八箱，每擔五百二十元。福尚三級梅肝，以每擔一百二十八元售出六十五箱。青島杏乾有六十二包沽每擔七十六元。

豆子，因受假期影響，交投疏落。四川綠豆，以每擔四十五元五毫成出十四包。青仁烏豆拆出三包，每擔九十二元。廣西花竹豆，轉手現貨沽出十二噸，對手交易，每擔三十元五毫。

生仁有少量買賣，價每擔三十二元，買方還價每擔三十一元，沒有成交。購者爲本地客。青島生仁，以每擔九十二元五毫沽出十噸。越南生仁，有一百包成每擔八十六元。泰國生仁，赤膜貨以每擔八十三元五毫成出四十五包，白膜貨有五十七包成每擔八十一元五毫。

據土產商消息，近日出口商對仰光白竹豆購意轉濃，昨天，一家商行有明年一月份交收的仰光白竹豆放盤，開……

蠔豉昨天開盤
辦莊吸進以備轉銷 魷魚墨魚亦分別被扯去

【本報訊】內地熟曬豉，昨天有三十五件開盤，其中有十餘件爲一級和二級貨，爲辦莊買入，經加工後，準備轉銷遠洋去，三級貨則爲本地零售商買入。一級獎身曬豉每擔成九百元，二級貨每擔分成三百七十八元和三百九十六元，三級貨分售三百二十六元及三百二十九元。一級普通乾身曬豉，每擔成一千一百元，二級貨分以四百零二元、四百四十五元及五百二十四元成交；三級貨每擔成三百五十二元和四百三十八元。

南洋客辦和本地客齊扯購，湛江及北海乾魷魚暢銷，近兩天約成出二十餘件，湛江大魷魚每擔成三百六十元，中魷魚每擔成二百二十八元，北海中魷魚成三百五十八元至四百二十二元，甲級中片魷魚每擔成三百八十元。

湛江墨魚昨天有十八件開盤，爲本地客買入，大墨魚每擔成一百六十一元，中墨魚成一百四十一元至一百五十八元。汕尾甲級三墨魚成一件，每擔成一百五十六元。

汕尾丙級釣蝦米，昨成出十八件，每擔做價爲二百九十元。

此外，大地魚亦有少量成出，湛江大地魚每擔成二百六十一元，中地魚每擔成二百八十二元。

爆竹廠家落場 蠟油紙成數十令
盒啫紙市道亦尚暢

【本報訊】昨天洋紙大盤交投轉靜，因外客均無落行，僅本地廠家續續扯購少量工業用紙，一般貨價多挨企。

色蠟油紙和色、白有光紙，本地爆竹廠競各買入四、五十令，德國二十六磅色蠟油紙每令成三十九元，日本十七磅半色有光紙每令成九元二毫，內地十七磅半白有光紙每令成九元五毫。

此間歐洲盒啫紙現貨疏，日本盒啫紙市銷則轉暢，昨再爲本地用家買入五十令左右，一百八十磅貨每令成八十二元，二百一十磅貨每令成一百零二元。

廣告紙細線續成出，瑞典五十七磅貨每令成四十六元，日本五十七磅貨每令售四十四元。

巴國際支付 第三季逆差

【本報訊】據「德臣西報」昨日刊載卡拉奇專訊稱，據巴基斯坦財政部宣佈，今年第三季巴基斯坦的國際支付逆差，達一億五千零十八萬盧比。公報說，逆差的原因主要是由於季節性的輸出下降，以及進口貨物大告增加。

該季原黃麻的出口總值，爲一億二千零七十萬盧比，黃麻製品則爲二千零二十一萬盧比，兩者合佔出口外匯總收入的一半左右。

棉製品的輸出有了進步。出口總值由第二季的一千零四十三萬盧比增至一千零七十九萬盧比。

至九月底爲止，巴基斯坦對日本貿易，擁有順差二千零七十八萬盧比，對美元區和英國則分別逆差三千零七萬盧比及一億四千零六十三萬盧比。

該季巴基斯坦的黃金、美元與英鎊儲備，跌至一億二千零三十四萬盧比，但今年頭九個月的儲備總額，則較去年同期增加一億一千零四十九萬盧比。

港商補貨 日三夾板

【本報訊】日本三夾板，來貨轉疏，市上現貨已沽清，最近港商向日補訂新貨轉多。

由九月份開始，港商向日本訂購三夾板極少，故近月來日本三夾板來源已告斷絕，貨商積存下來的現貨，經過一個時期銷售後，也多告清盤。據說，日本三公厘三夾板（三乘六呎）以四元成出一批後，即告清盤，現在大量現貨已無供應。

由於此間現貨渴，最近港商向日本訂購新貨轉活躍，估計，近月來，訂入的夾板約二萬件（三乘六呎），訂價爲厚度三公厘貨每件C.I.F.香港三元一毫五仙，據說，最快的一批貨，可在本月底到。

內地三夾板，市銷仍暢，不少裝修業商人多轉向內地貨青手，貨價穩企。

美元跌兩點 一度降至六一四
金市牛皮起落甚微

【本報訊】K金牛皮市，美元反覆下跌。

K金頭盤以二六六．七五開出，比前日收市價微跌了○．二五，人心淡，市價步步下降，一度退抵二六六，爲全日最低價，但以假期在即，淡友略有回倉，價位又反覆回挺，至晚市收盤回上至二六六．七五。

K金市勢反覆走平，全日起落僅○．七五。由於買賣均較前疏落，人心暫抱觀望的態度；所以雖然去息增大，又美匯回降，金市尚能挨撐。

澳門金開市二七六．五，收市二七六．五，整日牛皮呆定。

收九百五十兩，牌下交收八千五百三十兩。五。去息七毫。牌上交

美匯開市六一九，收市六一七．二五；最高六一九，最低六一七。

美元以六一六．三七五開出頭盤，比前日收市價升了○．三七五，爲全日最高價。開市後，價位即逐級走順，連跌兩點多，一度降至六一四，爲全日最低價；午後市價反覆回上，至晚市收盤六一五．一二五。去息八毫。牌上無交收。

金單開市六一六．五，收市六一五；最高六一六．五，最低六一五。

假期前夕股市靜 成交只得廿九萬
置地微升九燈電話跌

【本報訊】本週第一天市場，亦是聖誕假前一天，股票市場一片靜寂，成交總值僅得二十九萬元。

據說，股市交易疏落的原因，主要是買賣與趣均淡，而且時近年關，如無特別新聞影響，據估計最近一段時期股市交易欠暢。

牛奶公司成交三千二百份，每份分成十五元一毫及十五元二毫。聯合樹膠成交一萬一千二百五十份，每份一元五毫，跌二仙五。大酒店以每份十四元九毫成交五百份。置地股漲五毫，以每份六十一元五毫成交一百份。九龍電燈跌一毫，收市每份二十三元四毫，成交七百份。香港電燈以每份三十一元五毫成交二百份。電話舊股跌一毫，每份二十四元六毫，成交七千份。樹膠信託以每份一元八毫成交六百三十九份。AYER TAWAH 成交一萬份，每份一元四毫七仙五。

椰城色斜欲動
港製虎球牌貨升至百八十盾 紗衫市勢依然一片呆淡

【雅加達二十二日航訊】據有關方面最近發表的統計數字，印尼自實行促進輸出證制度後，對輸出貿易有頗大幫助，在九月至十一月這三個月內共發出促進輸出證面額約爲六千六百萬盾。由於九、十月間提高促進輸出證付給貨方，傳說紛紜，影響市場心理，以致輸出證付諸實施者甚少，因此上述數目不能作爲每月平均的根據。若目前所實行的促進輸出證制度不再加更改，據估計每月約可發出促進輸出證三千五百萬盾，一年約可發出四億二千萬盾。

現在促進輸出證的使用數量依然不多，每月僅用去八百萬盾，故一年約可用去一億盾。上一外匯年度，奢侈品及半奢侈品的輸入量未超過一億三千五百萬盾（按照現行條例，輸入奢侈品及半奢侈品，概須用促進輸出證方得輸入）。

此間布疋市勢疲呆已久，但外國市場客商扯購依然稀疏，近日一部份貨品如色斜等存底漸薄，入口布商減少拋售，市價開始蠢動，昨天香港製虎球牌色斜布每疋售價已升至一百八十盾，由一百八十七盾半升至一百九十盾，黑斜布買盤喊價高至一百二十五盾，黑膠布每疋售至一百七十五盾。據布疋入口商說，色布疏渴係因日本等國供應減少，由香港及中國輸入的新貨數額尚未足供市面正常的需求。

紗衫市呆淡如故，更因有一部份入口商以年關迫近急需現款週轉，將存貨削價求售，所以有一部份貨品市價繼續下跌，昨天香港製紅梭牌背心再跌二盾，每打售一百零七盾，大宗交易更低至每打一百零五盾，三線白背心批發售每打九十五盾，大宗交易每打售九十一盾，燕牌圓領衫再跌一盾，每打售一百零六盾。

各大公司均有出售
生產牌·新華牌 自行車
堅固、耐用、美觀、大方。
中國雜品出口公司
香港代理處 華潤公司 中國國貨公司
上海市自行車製造公司監製

基培梁
六角餅 驅蛔虫
丸冷散 防瘧治瘧
止咳丸 止咳祛痰
疳積餅 驅蛔虫
利濟軒疳積片 驅蛔虫
廣州市公私合營
新联製藥廠
廣州市南區鳳安街30-32號

大公報
分類廣告 每天一元
小字五十个（五行）
電話 37223

免費檢驗 耳鼻
洪亮 專醫 鼻竇炎 鼻敏感 耳鳴 耳聾 耳痔 鼻痔

痔 肛門病痔瘻專科 陳志堅 醫館
保痛外內永行毫不 最近治癒醫案

外皮 何天德
跌打傷科 陳公佑

風濕骨痛 嚴英華

免費檢驗 耳鼻 謝愛光

X光 香港醫療院 照心肺全身骨骼 五元 十元

贈醫贈藥

陳壽仁醫鼻

徐熾生 治理 氣

高息洋樓出售 大元置業有限公司

合格教師 數學研究所 修錶速成 合格教師

分期付款

名貴鋼琴 羅占記琴行

志平琴行 ROBINSON Barratt. & Robinson

陳峯 私家授舞

飛馬手風琴

通利琴行

天新电版公司 電版 電話：30855

室浴池德浴

大中行 英納格 羅馬 大寶其 愛達時 鐵馬 奧米茄 海霸 萬利 愛美 百老 海龍

瀝青 性鉀 苛

由英經星載貨來
奧圖里加士今到港
黑鐵皮絨料染料共三千餘噸
太平由澳洲來改廿八日入口

【本報訊】藍煙通輪「奧圖里加士」號，定今早自英國經新加坡抵港，停泊於太古倉。該輪這次由英國利物浦及斯溫西港載來貨物三千五百噸，其中黑白鐵皮及五金器材已佔一千噸，其他則爲絨料、毛織衣着、化工原料、染料和威士忌酒等。

又，太古公司代理的藍煙通輪「太平」號，原定今日自澳洲經馬尼拉抵港，現因馬尼拉碼頭在聖誕期內休息，暫停起落貨物，故該輪須改於廿八日抵港。據悉，該輪這次載來貨物共一千噸，其中包括凍肉、麵粉、罐頭伙食、熟皮和羊毛條等。

貨運星洲日益增多
新利華利安慶昨齊開去
載出貨物共三千二百噸

【本報訊】年晚運往新加坡的貨物日益增多。昨日「新利華利」輪與「安慶」輪齊開往星洲，載出貨物共三千二百噸。

「安慶」輪昨晚五時開往新加坡、印尼，載出貨物一千噸，其中運往新加坡的柑、桔、梨子等生果已佔五百噸，此外還有神香紙料、棉織品、搪瓷器皿和雜貨。據悉，現時運往新加坡的大部份爲年貨，棉織品和搪瓷器皿則轉告減少。

「新利華利」輪昨晚五時開往新加坡、吡嚨、巴生港和日厘，載出貨物共二千二百噸。該輪因趕緊開行，臨時還有一百五十噸內地柑未及裝入。該輪載出的貨物，包括有砂糖八百噸，其餘還有生果、蔬菜和洋雜。運往日厘的還有電筒、棉織品和汽燈等。

千三噸貨物
美福昨運星
食糖藥材椒乾大宗

【本報訊】振盛行屬下之「美福」輪，於昨天下午離港開往新加坡，據悉運出在此間所收的貨物爲一千三百噸，其中有糖（二百噸）、中藥、辣椒乾、京果、鹹菜、雨傘、竹葉及棉織品等。

該輪於本月二十二日到港時，運來在此間起卸的貨物如下：

從青島來：有鴨腎肝四十一箱、鹹菜二百零一桶、杏乾六十二包、蔴葉六十綑、粉絲二百五十件、核桃一百五十五包、烏棗一百三十一包及蜜棗二十二箱。

從天津來：有鐵條五百六十五綑、平版白報紙一千六百餘綑、有光紙八十六綑、葡萄乾七十七箱、丁香五百件、玫瑰露酒一百三十箱、高粱酒一百三十箱、竹葉青酒二百八十箱、五加皮酒八十箱、粵酒三百七十五、虎骨酒七十六箱、柴棗一百三十七箱、葡萄乾七十七箱、黑瓜子一百五十九包、烏豆一百零二包、皮蛋一百六十七罈、紅棗一百二十七箱、氯化鎂四十八件、大蒜一千一百七十箱、蛋餅乾三十箱、皮鞋八箱，此外還有藥材大批。

據悉，該輪有數千華北貨物原船運往新加坡。

華北牛皮千件
安慶昨早運到

【本報訊】太古公司屬下之「安慶」輪，於昨天早上從青島及上海抵港，運到供應香港及轉運往日本的貨物如下：

從青島來：供應香港，有青蔴四十六件、烏蛋四百一十件、白果約五百五十件、槐米一百六十九件、蝦米一百二十件、藥材約八十件，黑瓜子三百零八包及骨膠片五十件；轉運往日本，有牛皮一千一百餘件。

從上海來：供應香港，有地毡兩件、絲綢十五件、工藝品十餘件、火花綾四箱、綢七箱、人絲織巾十一箱、韓綢七箱、棉布刺繡品約八十箱、絹紡三十四箱、蝦米約二百箱、另有大批雪藏肉品。

紙張玻璃轉口貨
北海今早運曼谷
下月初另有四輪開去

【本報訊】太古公司屬下的藍煙通輪「北海」號，原定昨晚五時開往曼谷，後因放假半天給船上人員歡度聖誕，故改於今早開行。

據悉，該輪現已攬到貨物七百五十尺碼噸，其中由內地運來轉口的紙張、玻璃及棉織品佔三百五十噸，港商付出的搪瓷器皿、棉紗、漆油則有四百噸。

港貨輸泰現稍轉疏淡，但航商預料下月將會有較多年貨運去。這些貨物約在下月中旬運出，到達曼谷後可趕及農曆年關市場的需要。

據悉，下月頭三天將有四艘船齊開曼谷。其中「岳州」輪定一日開出，「錫蘭丸」定二日開出，「榮正丸」與「長島丸」則定三日啓行。

湄江今入口
晚上赴菲西貢歐洲
千餘噸貨將要運去

【本報訊】法國郵船公司屬下之「湄江」貨輪，定今日自基隆、釜山、日本開到，停泊於A字七號泡，下午六時開始起落貨物，晚上即開往馬尼拉、西貢、歐洲及北非各埠。

據悉，港商原有貨物一千七百尺碼噸擬交該輪運出，但現因該輪在基隆已載入了大批貨物，故在港只可收貨一千零二十四噸。該輪將載出貨物二百七十四噸往法屬東非馬達加斯加島，其中搪瓷器皿佔一百二十三噸，燈一百一十六噸，棉織品及人造絲織品十八噸，瓷器十二噸和水壺四噸。

運往旁的遮里的貨物，包括有電筒一百二十噸和鋼帶四噸。

運往北非阿爾及耳的貨物，有二百零九噸，其中搪瓷器皿已佔二百零七噸。運往卡臘布關卡的貨物佔五十噸，其中包括膠鞋三十噸，塑膠品十一噸和電池十一噸。運往鄧寇克的三十噸貨物，則包括廢棉二十四噸和香茅油六噸。運往丹吉爾的有棉織品和凍蝦五噸。運往馬賽的四十二噸貨物，則包括帽類二十四噸，牛皮八噸和草籃二噸。運往鹿特丹的十六噸貨物，則包括香茅油六噸和行李六噸。運往海法的三十二噸貨物，則有籐傢私十五噸，製鈕貝殼原料八噸和籐芯九噸。

天城山丸
明天駛日

【本報訊】東來有限公司代理「三井船舶」之「天城山丸」，定本月二十六日離港開往橫濱、神戶、門司及八幡。

據悉，該輪這次運往日本的貨物共約一百二十噸，其中有貝殼二十噸，廢絲五噸、廢銅十噸、桐油十噸、麻皮五十五噸及蔴纖十五噸。

土紙千餘件
順風運到港
還有汕頭瓷器大批

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順風」輪，於上星期六從汕頭到港，運來土產大批，其中較大宗的有下列一些：土紙一千一百五十件、柿餅一百餘件、薯乾絲八百包、牛肉罐頭一百箱、楊梅罐頭三十箱、燉鷄罐頭三十箱、柑片罐頭[illegible]十箱、瓷器近四千笠、鷄蛋及鴨蛋共八十餘笠、鮮柑三千餘箱、大白菜四百餘笠、椰菜五百餘笠、及菜花二百二十笠。

美西美
後天到

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，定本月二十七日從曼谷到港。

據悉，該輪這次運來的貨物如下：食米二萬五千包，牛三百頭及雜貨三百餘四百噸。

民興返港期
改二十八日

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，由金邊抵港的日期，已由今天改爲本月二十八日。

又悉，該公司屬下之「大中山」輪，昨天早上從汕頭抵港，運到貨物約一萬三千件。這些貨物中，較大宗的有鷄蛋一百七十件、鴨蛋三十餘件、生楊桃四十餘件、芋頭二百六十多件、番茄七十五件、生金荀一百一十件、菜花三百件、瓷器約三百三十件、抽紗約二十件、辣椒乾一百八十件、梅胚一百四十件、欖脯一百三十多件、鮮柑六千九百餘箱、生欖一百六十箱、冬瓜五百餘件、芥菜二百件、生南薑二百餘件、生竹蔗五百五十件、椰菜二百多件、白菜四百五十件、藥酒八百件、大連紙五百件、生豬一百五十件、活鴨二百件、活鷄七十件及竹香枝五百二十件。

得利馬士基
月底由美到
在港卸貨三百餘噸

【本報訊】捷成洋行屬下之「得利馬士基」輪（TREIN MEARSK），定本月三十一日從美國開到此間。

據悉，該輪這次運來在此間起卸的貨物約三百六十五噸。這些貨物中，有印刷用紙張二十三箱、浴室器皿十三箱、人造絲織品五綑、撲克牌四十二箱、玻璃器皿八十箱、棉織品三十箱、玻璃紙三十六箱、電器材二十箱、自由車二十二箱、五金用具二十二箱、人造松香五千二百包、階碑仔一千一百五十箱、硼酸九百三十六包、鮮橙七百箱、鮮書提子二十箱，另有汽車電器、舊衣服及化妝品。

交通指南

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、紐約來，上午七時四十五分到。

港航及西北：東京、台北來，上午十時卅分到。

泛美：曼谷來，上午七時卅分到。

越航：西貢來，下午二時到。

國泰：新加坡、西貢來，下午三時卅五分到。

今日離港班機

英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。

泛美：往曼谷、倫敦，開中午十二時；往舊金山、馬尼拉，開下午四時卅分。

越航：往西貢，開下午三時卅分。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	12月27	振盛行
光和	HWANG HO	沖繩	12月27	維記
寶波	BERBERE	泗羅乃	12月27	聯達
興中	HSING CHUNG	釜山日本	12月27	德安
門羅總統	PRESIDENT MONROE	美國日本	12月27	總統
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡澳洲	12月27	鐵行
波夫城	CITY OF PERTH	日本	12月27	銀行
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月27	寶隆
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	12月27	銀行
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	12月27	東方
四川	SZECHUEN	基隆	12月27	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	12月28	捷成
祥康	CHANG HANG	釜山日本	12月28	顯來
民興	ELSBETH	金邊	12月28	順昌
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國新加坡	12月28	銀行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	12月28	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答曼谷星洲	12月28	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	12月26	顯來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	12月28	渣華
亞羅士	AROS	日本	12月28	天祥
海生	HAI SENG	高雄	12月28	維記
太平	TAI PING	澳洲	12月28	太古
印達丸	INDUS MARU	日本	12月29	東方
寶高達	BOGOTA	日本	12月29	寶隆
岳州	YOCHOW	曼谷	12月29	太古
浩生	HO SANG	婆羅洲	12月29	渣甸
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡	12月29	銀行
海皇	HOI WONG	天津	12月30	捷順
海順	HELIOS	日本	12月30	多利順
克伦	HECTOR	歐洲新加坡	12月30	太古
財生	CHOY SANG	日本上海	12月30	渣甸
興立	HENRIK	高雄	12月30	多利順
長沙	CHANGSHA	馬尼拉澳洲	12月31	太古
美魯士	MILOS	澳洲馬尼拉	12月31	天祥
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	12月31	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	12月31	洛士利
中國郵	CHINA MAIL	美國	12月31	顯來
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	12月31	顯來
刁多	TUDOR	神戶	12月31	多利順
士打巴里	STRAAT RALI	南非非洲	12月31	渣華
西圖士	CITOS	日本	12月31	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	1月1	東方
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月1	太古
榮正丸	EISHO MARU	日本	1月2	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	基隆美國	1月2	捷成
愛巧拿	IKAUNA	日本	1月2	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國澳洲	1月2	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	1月2	渣甸
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	1月2	大南
雲南	YUNNAN	天津青島上海	1月3	太古
海島郵	ISLAND MAIL	美國	1月3	顯來
芬灣	FERNBAY	美國	1月3	多利順
金航	GOLDEN MARINER	美國	1月3	美輪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月3	捷成
阿特歷士	ATREUS	歐洲	1月3	太古
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月3	洛士利
安南吉	ANNENKERK	歐洲新加坡	1月3	渣華
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	1月4	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	1月4	鐵行
東星	EASTERN STAR	悉尼	1月4	渣甸
勝高利	SANGOLA	日本	1月4	鐵行
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	1月4	天祥
成都	CHENGTU	門司上海	1月5	太古
福州	FOO CHOW	日本	1月5	太古
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月5	華林
天星	STAR ALCYONE	日本	1月5	顯來
文多奴	MINDORO	歐洲	1月5	太平
湖北	HUPEH	天津青島	1月5	太古
賓渣拉	PINJARBA	歐洲新加坡	1月6	鐵行
磨鋒	PIONEER MILL	美國馬尼拉	1月6	渣華
合生	HOP SANG	日本上海	1月6	渣甸
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	1月6	天祥
大寶	TIBER	上海日本	1月6	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月6	顯來
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	1月6	東方
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	1月6	美輪
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月7	捷成
錫朗	SHILLONG	歐洲	1月7	鐵行
美山	MASAN	日本	1月7	顯來
東方	EASTERN	日本	1月7	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月7	總統
高香士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月8	太古
澳得吉	OLDEKERK	日本	1月8	渣華
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月8	捷成
中央丸	CHUOH MARU	日本	1月9	東方
拔丹	BATAAN	美國	1月9	太古
東海丸	TOKAI MARU	日本	1月9	東方
保士	PRODUCE	日本	1月10	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	1月10	咨拉多
邊羅治	BENREOCH	歐洲新加坡	1月10	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月11	顯來
利雲賓	LEVERNBANK	非洲新加坡	1月11	銀行
寶朗威利	BRONXVILLE	美國宿務	1月11	多利順
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	1月11	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月12	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月13	美輪
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	新加坡歐洲美國	1月13	和捷
凱斯總統	PRES. HAYES	日本美國	1月13	總統
毅納城	CITY OF POONA	美國	1月14	銀行
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡歐洲	1月14	捷成

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	12月28	總統
邊多倫	BENDORAN	利物浦鹿特丹	12月28	洛士利
波夫城	CITY OF PERTH	倫敦鹿特丹漢堡	12月28	銀行
寶高達	BOGOTA	歐洲	12月30	寶隆
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡歐洲	1月3	洛士利
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	1月4	渣甸
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月5	洛士利
大寶	TIBER	歐洲	1月6	多利順
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月9	太古
奧得吉	OLDERKERK	歐洲	1月9	渣華
邊羅治	BENREOCH	倫敦鹿特丹	1月14	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	1月14	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	1月14	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月18	捷成
印·巴·中東線				
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	12月27	東來
門羅總統	PRES. MONROE	孟買喀喇蚩	12月28	總統
印達丸	INDUS MARU	喀喇蚩	12月30	東方
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	1月3	大南
愛巧拿	IKAUNA	喀喇蚩孟買	1月3	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	科倫坡	1月4	渣甸
勝高利	SANGOLA	科倫坡	1月5	鐵行
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁	1月6	天祥
天星	STAR ALCYONE	喀喇蚩波斯灣	1月6	顯來
華麗碧	VELEBIT	孟買	1月8	華林
亞拿地馬士基	AGNETE MAERSK	印度巴基斯坦口岸	1月8	捷成
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月8	渣甸
東南亞線				
萬世丸	BANSEI MARU	星洲仰光	12月27	東來
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡科倫坡	12月28	總統
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	12月28	振盛行
寶波	BERBERE	泗羅乃	12月28	聯達
雪梨丸	SYDNEY MARU	新加坡	12月28	東方
邊多倫	BENDORAN	馬尼拉	12月28	洛士利
波夫城	CITY OF PERTH	新加坡	12月28	銀行
大寶石	TAI POO SEK	金邊	12月28	順昌
溫高蘭	VAN CLOON	新加坡印尼	12月28	渣華
祥康	CHANG HANG	西貢金邊	12月29	顯來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷西貢	12月29	捷成
寶高達	BOGOTA	新加坡	12月30	寶隆
興立	HENRIK	山打根古晉	12月31	多利順
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	12月31	多利順
刁多	TUDOR	馬尼拉	12月31	多利順
西圖士	CITOS	山打根	12月31	天祥
財生	CHOY SANG	新加坡吡嚨	1月1	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	1月1	顯來
得利馬士基	TREIN MAERSK	曼谷西貢	1月1	捷成
岳州	YOCHOW	曼谷	1月1	太古
顯生	HIN SANG	斗湖	1月1	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	1月2	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	1月2	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	1月2	顯來
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡吡嚨	1月3	大南
浩生	HO SANG	山打根	1月3	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	1月3	天祥
愛巧拿	IKAUNA	新加坡孟買	1月3	鐵行
曉生	HEW SANG	山打根	1月3	渣甸
邊羅華士	BENLAWERS	馬尼拉	1月3	洛士利
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	1月4	鐵行
芬灣	FERNBAY	西貢	1月4	多利順
海興	HAI HING	新加坡仰光	1月4	多利順
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	1月4	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉	1月5	捷成
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	1月5	太古
勝高利	SANGOLA	新加坡吡嚨仰光	1月5	鐵行
邊路班治	BENALBANACH	馬尼拉	1月5	洛士利
大寶	TIBER	新加坡	1月6	多利順
紐約丸	NEW YORK MARU	新加坡	1月6	天祥
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	1月6	顯來
萬諾	VAN NOORT	新加坡印尼	1月7	渣華
長岐丸	NAGASAKI MARU	新加坡	1月7	美邦
芝保大士	TJIBODAS	印尼	1月7	渣華
華麗碧	VELEBIT	新加坡吡嚨	1月8	華林

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	吡嚨新加坡巴生	1月8	太古
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉寶安	1月8	渣甸
美山	MASAN	曼谷西貢	1月8	顯來
成都	CHENGTU	印尼	1月8	太古
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	馬尼拉	1月8	總統
福州	FOO CHOW	曼谷	1月8	太古
利馬	LEMAIRE	印尼	1月9	渣華
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	1月9	捷成
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月9	太古
汕頭·上海·天津線				
湖南	HUNAN	上海青島天津	12月29	太古
樂生	LOK SANG	上海	12月31	渣甸
安南吉	ANNENKERK	中國	1月4	渣華
基隆·釜山·日本港口線				
金保地	KAMBODIA	日本	12月28	寶隆
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	12月29	捷成
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	12月29	太古
光和	KWANG HO	高雄	12月29	維記
興中	HSING CHUNG	釜山	12月29	德安
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	12月29	顯來
四川	SZECHUEN	基隆	12月29	太古
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	12月29	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	12月29	銀行
樂生	LOK SANG	日本	12月30	渣甸
太原	TAI YUAN	日本	12月31	太古
太平	TAI PING	日本	1月1	太古
美魯士	MILOS	日本	1月1	天祥
士打巴里	STRAAT BALI	日本	1月2	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月2	捷成
長沙	CHANGSHA	日本	1月2	太古
鄱陽	PO YANG	日本	1月3	太古
里斯荷	LISHOLT	日本	1月3	美邦
海島郵	ISLAND MAIL	日本	1月4	顯來
金航	GOLDEN MARINER	日本	1月4	美輪
德利蘭	TALLEYRAND	日本	1月4	天祥
忌連安	GLENEARN	日本	1月6	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	1月12	渣甸
非洲線				
埃特賓	ETTRICK BANK	東非南非	12月28	銀行
忌連加利	GLENGARRY	加薩布蘭卡	1月4	渣甸
大寶	TIBER	西非	1月6	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	南非口岸東非	1月7	渣華
長岐丸	NAGASAKI MARU	東南非	1月7	東方
東海丸	TOKAI MARU	西非口岸	1月10	東方
美洲線				
門羅總統	PRES. MONROE	美國	12月28	總統
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	12月29	鐵行
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行
澳洲線				
亞羅士	AROS	澳洲	12月28	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	悉尼墨爾本	12月28	東方
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	12月31	太古

船隻今日明日出入口

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU (上午九時)	高雄	油蔴地	德安
愛斯馬士基	ELSE MAERSK (上午七時)	日本	B18	捷成
邊多倫	BENDORAN (上午六時)	歐洲	九龍倉橋	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS (上午七時)	歐洲新加坡	太古橋	太古
芬谷	FERNDALE (下午四時)	紐約舊金山	A2	多利順
湄江	MEKONG (下午一時)	基隆釜山日本	A7	法郵
南海丸	NANKAI MARU (最早)	新加坡	B24	東方
兵天	BINTANG (上午)	曼谷	B	寶隆

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
厚文	HOUTMAN (上午十時)	日本	A9	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK (上午六時)	印尼	A3	渣華
新利華利	SUNNYVILLE (上午)	新加坡吡嚨	A2	銀行
北海	PAK HOI (上午八時)	曼谷	B5	太古
夏利臻	HERMOD (下午)	馬尼拉曼谷	B11	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR (下午一時)	日本美國	A4	美輪
釜山	PUSAN (下午六時)	西貢曼谷	B6	顯來
妙鋒	PIONEER MUSE (上午六時)	日本美國	A1	美輪
四達	CEDAR (下午)	泗羅乃	油蔴地	邦碧
安慶	ANKING (下午五時)	新加坡印尼	B17	太古
湄江	MEKONG (下午十時)	馬尼拉西貢北非	A	法郵
華興	HWA HSING (下午三時)	高雄	油蔴地	維記
大中山	TAI CHUNG SHAN (上午六時)	汕頭	油蔴地	順昌
愛斯馬士基	ELSE MAERSK (下午或明天)	印尼	B18	捷成
白蘭	S. O. BLAND (上午九時)	日本	A10	顯來

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
溫高蘭	VAN CLOON	華北	B23	渣華
湖南	HUNAN	新加坡	B6	太古
萬世丸	BANSEI MARU	門司	B	美邦
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	中南
宮島丸	MIYAJIMA MARU	金化	九龍倉	太平
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B30	渣甸
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	B19	東來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
兵天	BINTANG	日本	B10	寶隆
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	B19	東來
南海丸	NANKAI MARU	日本	B24	東方
芬谷	FERNDALE	新加坡日本	A2	多利順
萬華威	VAN WAERWIJCK	印尼	B12	渣華
興立	HENRIK	日本	B29	多利順
金華打	GOLDEN BETA	日本	B13	海運

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時40分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午3時02分	下午7時49分	上午8時38分	下午1時34分
下午6時	下午11時	上午10時	下午2時38分

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

港澳輪

船名	往澳	返港	泊接處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德輔道西大球場碼頭	二六七一九　三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七　三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五　二五九六六

特別班：大德星逢星期六日及公衆假期港澳開下午二時半正

大寶石
S.S. TAIPOOSEK

往西貢、金邊（有客位歡迎搭客）

十二月廿七、廿八日落貨　十二月廿八日下午開行

貨客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

三井 MITSUI LINE

天城山丸 S.S."AMAGISAN MARU"
停B19泡　十二月廿六日晨早到　即日收貨啓行

直放—橫濱　神戶　門司　八幡

萬世丸 S.S."BANSEI MARU"
停B1泡　十二月廿六日晨早到　即日收貨啓行

直放—石叻　巴生　庇能　吉打　仰光

貨客付貨請移玉華人貨艙辦理處：干諾道中一一三號橫記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：二六六二四　二九〇七七

東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話 29374 39111

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	油蔴地	免那
白蜂	WHITE BEE	油蔴地	會德豐
曉生	HEW SANG	九龍塢	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期二，公衆假期）

北婆羅洲、澳洲、新西蘭	上午十一時
印度支那、法國	中午十二時
菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷、北京、上海、昆明、漢口	下午六時
平郵	
中華人民共和國	下午六時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三，公衆假期）

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午八時
台灣、沖繩、南朝鮮	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大	下午六時
平郵	
馬來亞、印度	上午十一時
台灣	下午四時
澳門	下午一時、六時